Juéves 11 de Agosto de 1870

BUENOS AIRES

AÑO I.---Núm. 176

# LA NACION

IMPRENTA, OFICINAS DE LA REDACCION Y Administracion, 144—SAN MARTIN—144

APARECE TODOS LOS DIAS MENOS LOS LUNES
Las noticias importantes SE ANTICIPAN EN BOLETIN

ALMANAQUE.

Hoy 11—S. Tiburcio y sta. Suzana mártir.

## LA NACION

Buenos Aires, Agosto 11 de 1870

### La infalibilidad

El último paquete nos ha traido una noticia que esperaba con cierta ansiedad el mundo político y religioso.

Confundida con otras novedades, que debian hacer una impresion profunda, por la masa de intereses que afectan; envuelta en el clamor de guerra que nos llega entre las ondas del Océano, la infalibilidad del Pontífice de Roma, proclamada en el último concilio, no ha dejado por eso de ocupar la opinion.

Si de un lado se presenta una lucha terrible, que puede arrastrar á una gran parte del viejo continente, originada por aquello de que menos necesitan los pueblos, á saber, un rey que los reemplace; de otro lado admira el empeño de resolver una cuestion que no parecia revestir el carácter de la mayor urgencia para el mundo.

Pero ya que las controversias teológicas no siempre están al alcance de todos, ya que esta ha sido resuelta y que tiene mayor alcance del que tal vez se sospecha, debemos consagrarle algunas palabras que la ilustren para alguno, sino para todos.

Las cuestiones que afectando al Papado afectaban tambien al dogma católico, habian sido resueltas, en su mayor parte, por los concilios ecuménicos.

Solamente tres de ellas habian quedado fuera del terreno de la fé y en el terreno lícito de la disputa para los teólogos.

Los autores ultramontanos sostenian estas tres proposiciones:

Que el Papa era infalible.

Que su autoridad era superior á la del concilio.

Que le competia una potestad temporal sobre los soberanos cristianos, de manera que en ciertos casos podia hasta deponerlos y absolver al pueblo del vínculo de obediencia á que se hallaba ligado.

Esto era lo que se llamaba regularmente *derechos controvertibles* del soberano pontífice.

Pero, como ningun concilio los habia sancionado y si algunos pontífices los ejercieron no los invocaban como facultades emanadas del *derecho divino*, era lícito á los fieles discutirlos y aun negarlos, sin incurrir en el crimen de herejia, así como era lícito á los ciudadanos espresar su juicio sobre ellos, por medio de la prensa ó de otro modo, sin infrinjir ninguna ley.

Pero desde hoy en adelante, solo podrá discutirse si los Papas son superiores al concilio y si ellos tienen suprema jurisdiccion sobre los gobiernos cristianos, autoridad que se estiende hasta derrocarlos, segun los teólogos ultramontanos.

En cuanto á la cuestion de infalibilidad, ya no puede discutirse, porque resuelta por el concilio, queda convertida en *dogma* que no podrá impugnarse sin incurrir en heregia y sin contravenir á nuestras leyes que declaran abusivos de la libertad de imprenta los escritos que ataquen la religion del estado, cuya base naturalmente son los dogmas.

Lo mismo habria sucedido si el concilio hubiese resuelto en el sentido ultramontano la *cuestion* de la potestad temporal del Pontífice sobre los gobiernos cristianos; pero felizmente, no habiendo sido esta zanjada, desaparece todo temor de conflicto entre una decision del concilio y la constitucion de la República que nos considera como nacion absolutamente independiente de toda autoridad estrangera.

Concretémonos entonces á la *infalibilidad*, para que el pueblo pueda darse cuenta de la decicion de que se trata.

Cuando algunos teólogos pretendieron que el Papa era infalible, no entendian la infalibilidad de un modo absoluto.

Un Pontífice podrá creer, por ejemplo, que eran las diez, siendo las nueve, que era lúnes siendo mártes, sin por eso comprometer la infalibilidad de sus juicios, que no versaba sobre estas materias.

El Pontífice podia errar en las cuestiones de hecho, puesto que tantas veces habia errado; podia aun errar en las cuestiones de fé y costumbres, si escribiese como hombre privado, segun la distincion teológica; pero no podia errar en asuntos de fé ó costumbres cuando hablaba *ex cátedra*, es decir cuando hablaba como Pontífice intimando sus opiniones al mundo, bajo pena de escomunion.

Esta era la opinion media á que quedaban reducidos los términos de la cuestion y sobre la cual versaba la controversia, prescindiendo de los que sostenian para todos casos la infalibilidad.

Por ejemplo, si se azotaba á Prinelli por sostener que las estrellas no caerian, podia haber error; pero si la proposicion se intimaba *ex-cátedra*, era infalible.

Si se daba tormento á Campanella por afirmar que el número de los mundos era infinito, el tormento estaba bien dado si la doctrina de Campanella se condenaba bajo pena de escomunion.

Si se desterraba á Harvey, por sostener que la sangre circulaba en las venas, la sangre no podia circular si esto se hubiese prohibido bajo escomunion.

Si se encerraba á Galileo por que sostenia que la tierra daba vueltas al rededor del sol, la tierra no podia dar esas vueltas, si le eran prohibidas bajo pena de escomunion, en nombre de Josué.

Si se encarcelaba á Colon, en nombre de San Pablo, como decia un orador francés, el nuevo mundo no existiria, desde que esto se prohibiese bajo pena de escomunion.

Esta era la cuestion de infalibilidad.

Unos teólogos sostenian que no podia haber error, si se condenaba *ex-catedra* el movimiento de la tierra y otros teólogos sostenian que podia haber tal error y que la tierra se moveria, no obstante cualquiera disposicion en contrario. Pero de todos modos, ni unos ni otros creian que la *infalibilidad* era punto de dogma.

Hoy la disputa ha terminado.

El concilio declara que el Papa es infalible, hablando *ex catedra*.

Por lo tanto, la bula *in coena domini* que defiende ciertos privilegios del papado, bajo escomunion, contra la autoridad temporal de los gobiernos, es bula que vale como las dognáticas y que tiene tanta autoridad como si la diese un concilio; y los gobiernos que siguen resistiéndola, como lo han hecho hasta hoy, son hereges.

La masoneria queda definitivamente segregada de la comunion católica, por las mismas razones.

Ahora bien, nosotros no negamos la infalibilidad del Pontífice, cuando habla *ex-cátedra*, puesto que ya es materia de dogma; pero creemos que nos será lícito pensar que valdria mas haber aplazado el asunto.

El mundo no está preparado para estas revelaciones y se inclinará á presumir la falibilidad en la naturaleza humana, aun cuando esa naturaleza sea la de un Pontífice.

Los abusos de la corte romana y las aspiraciones del partido clerical, que no entiende que su reino no es de este mundo, han hecho nacer muchas desconfianzas. Todo lo que se quite al libre exámen y á la razon humana para darlo á los cardenales ó secretarios que redactan las bulas pontificias, ha de causar una mala inpresion; y si ellas chocan el sentimiento y el derecho universal para imponerse ciegamente, han de traer mas mal que bien á la verdadera causa de los grandes dogmas con que el fundador de la religion cristiana rescató al mundo de la ignorancia, de la injusticia y del error.

Puden creer muchos que la infalibilidad, dadas las actuales condiciones de la Italia y la actitud del partido clerical en otras naciones, es mas una arma política que un dogma religioso; y entonces lo que se cree que es una columna para sostener el poder temporal de los papas y el edificio de la curia, puede convertirse en una inmensa piedra cuyo peso desproporcionando los derrumbe.

La verdad es que el mundo no echaba de menos la decision actual del concilio, ni siquiera se hacia patente la necesidad de resolver cuestiones relegadas al último rincon de los libros teológicos.

En hora intempestiva han venido á sacarse esas cuestiones á luz.

La religion católica tiene enemigos que no han de discutir los actos de Roma con la disposicion de espíritu de los católicos.

Roma ha provocado innecesariamente una batalla, eligiendo el terreno mas desfavorable para ella.

Ván á salir ahora á campaña todas las controversias olvidadas. La cuestion religiosa vá á ajitar de nuevo á los espíritus y á las naciones y esto, cuando será imposible detener la palabra del adversario y cuando todas las opiniones van á contar con los colosales elementos de publicidad que ofrece la prensa del siglo 19.

Si lo que hoy se hace tiene por objeto aplicar un hierro ardiendo á la indiferencia religiosa de nuestros tiempos; si la polémica universal se provoca pensando que la indiferencia es peor que la heregia y que al calor de la contienda volverán á encenderse los apagados altares, acaso haya en la convocatoria del concilio una intencion mas valiente y trascendental de lo que hemos imaginado.

Pero, si se ha creido que el nuevo dogma recorrerá tranquilo el mundo de las conciencias, creemos que se ha padecido un error cuyas consecuencias han de tocarse en breve.

La lucha religiosa es como ciertas semillas que llevan en sí un poder estupendo de vegetacion.

Fuera del tiempo oportuno, aunque se siembren á millares, no nace ninguna.

Pero, cuando caen en su tiempo, una sola basta para cubrir en breve grandes territorios.

En este último siglo la lucha religiosa no ha salido de ciertos límites restringidos. La índole de estos tiempos es no dispersar las fuerzas en el vacio; y el mundo necesitaba por otra parte reponerse de los sangrientos sacudimientos con que el fanatismo de otros tiempos lo habia postrado.

Pero si llega el dia en que la contienda revista el doble interés político y social ¿cuales serán sus consecuencias?

No creemos ya que la paz de las naciones pueda perturbarse por cuestiones muchas veces, ininteligibles para todos; pero es ley física como es ley moral que toda crisis tenga un desenlace inmediato; y pensamos que ese desenlace no ofrecerá tal vez probabilidades favorables á los objetos que ha tenido en vista la corte romana al convocar el Concilio que acaba de agregar á los dogmas católicos el de la infalibilidad del Pontífice.

El Papa actual ha enarbolado como bandera de combate el *Syllabus*, que es la negacion de todos los principios en que reposa la sociabilidad moderna, y el gérmen del desarrollo de la libertad humana.

El Papa armado con el dogma de la infalibilidad y enarbolando el pendon del *Syllabus* es la negacion de la libertad del hombre y del progreso de las sociedades en las anchas vias por donde actualmente marchan.

¿Quién triunfará?

### Revista de Revistas.

La vida intelectual tiende á la dilatacion por medio del diarismo, y la concentracion por medio de la revista.

Estos dos movimientos al parecer opuestos, producen una sucesion de fuerzas que dán por resultado el pensamiento elaborado por una doble operacion.

El diarismo es la idea rudimental que surge, el hecho que se convierte en verbo, la savia que circula abundante desde la raiz que se nutre del suelo basta las ramas que se estienden en el espacio, es la forma embrionaria, primitiva, primera manifestacion de la vitalidad del pensamiento, que fecundando la inteligencia popular, prepara la elaboracion de productos mas acabados y duraderos.

La Revista es la forma intermediaria entre el diario y el libro. Mas breve que el libro y mas nutrida que el diario, la revista debe reasumir el diarismo, y ser su forma concreta.

El desarrollo del diarismo entre nosotros es una manifestacion vigorosa de la robustez de la vida pública bajo su triple faz intelectual, política y económica. La cantidad y el tamaño de los periódicos que poseemos, las cuestiones de trascendencia que los ocupan, los millares de pesos que representan su esplotacion al punto que uno de nuestros grandes periódicos tiene mas gastos y mas entradas que algunas de nuestras Provincias, los principios que propagan, los intereses á que responden, la masa de buena doctrina que derraman, está acusando que hay obreros perseverantes consagrados á la tarea y pueblo que forma causa comun con el trabajo de la prensa diaria.

No acompaña igual popularidad á los trabajos de las revistas, y sin embargo la Revista ha prosperado entre nosotros de una manera que prueba que su vida está destinada á alcanzar igual espansion.

Tenemos la *Revista de Buenos Aires* que alcanza ya á 25 volúmenes, vasto repertorio de etnografía, historia y crítica como no lo tiene ninguna república americana. Algo inmóvil en cuanto á la marcha de las ideas contemporáneas, su mirada retrospectiva se dirije hácia el ocaso en vez de contemplar el Oriente; pero esto es precisamente lo que constituye su originalidad y su utilidad. Si todos nos ocupásemos del dia presente y del dia de mañana, la memoria del pasado se perderia y la historia y los antecedentes del hombre se perderian en la noche del tiempo. Por eso la *Revista de Buenos Aires* sirviendo con desinterés á la tarea de reunir los materiales dispersos de nuestra historia, es ya una de las mas importantes colecciones que se hayan publicado ante nosotros.

La *Revista Argentina*, mas animada, mas brillante, reflejando mas el movimiento actual y participando así del doble carácter del diario y la revista, es otra manifestacion lozana de la potencia productiva de la juventud argentina, sobre todo desde que D. Pedro Goyena se ha encargado de fecundar sus páginas.

En la *Revista de Jurisprudencia* tiene la ciencia del derecho su órgano inteligente, y los juriconsultos argentinos una tribuna tranquila desde donde pueden dirigir la palabra al auditorio selecto que cultiva aquella ciencia.

La *Revista de Medicina* no ha revestido aun su forma definitiva, por cuanto la ciencia de nuestros prácticos es mas considerable que la que se manifiesta en sus páginas, sin duda por la falta de concurrencia por parte de ellos, como mas de una vez lo ha hecho notar. Así mismo es una publicacion que cuenta larga vida, que promete durar, y que desde luego presta notables servicios á la medicina, manteniendo encendido su antorcha en el campo de la publicidad y de la discusion.

Los *Anales de la Sociedad Rural* son una verdadera revista de la industria rural entre nosotros, que comprende desde los trabajos de la ganaderia hasta los de la agricultura, tratando todas las cuestiones que se ligan á su progreso y al mayor bien estar de los que á ella se contraen. Representando los intereses de los capitalistas y de los trabajadores que pueblan y fecundan nuestras campañas, se registran en ellas trabajos orijinales ricos de observaciones propias y de aplicacion utilísima, formando ya algunos gruesos volúmenes y este es un monumento q' hace honor á la perseverancia del señor Eduardo Olivera, que es su verdadero fundador.

La *Revista del Archivo* es una exhumacion de los tesoros históricos que encierra nuestro archivo, y que permaneciendo ocultos y destinados á desaparecer, hoy no solo son registrados en esta importante publicacion; sino q' á la vez son ilustrados por la crítica sábia y paciente del señor D. Ricardo Trelles, su inteligente director.

Los *Anales de la Educacion*, fundados por el Sr. Sarmiento, y llevados al presente por la señora Da. Juana, Manso es una revista especial que se contrae al estudio y la propagacion de una materia que tanto interesa al progreso y al porvenir argentino.

Debe colocarse en el número de las Revistas el *Boletin Homeopático* como órgano de uno de los sistemas médicos que dividen á los hombres que profesan la ciencia de aliviar las dolencias de la humanidad, y cuya existencia prueba que cuenta con prosélitos y elementos de vida propia.

Faltaba un órgano á la economia política aplicada, y este vacio acaba de ser llenado por la «Revista Económica del Rio de la Plata» periódico semanal redactado por el Dr. Vattri, conocido ya por interesantes trabajos publicados anteriormente en la «Nacion Italiana.»

La «Revista Económica» cuenta con un crecido número de colaboradores de reconocida competencia, que nos promete que las materias que abarca su vasto programa, serán tratadas con intelijencia y consultando los mas vitales intereses del pais.

Ha aparecido el primer número de esta Revista, y á juzgar por la muestra, nos parece que será un periódico que tomando por guia los principios de la ciencia económica y alumbrando con su antorcha el campo de sus esploraciones, seguirá de cerca la marcha de nuestros intereses materiales, sin perderse en el platonicismo de las teorías.

Deseamos á la «Revista Económica» una larga vida, y no dudamos que en vista de su importancia y de su incontestable utilidad, ella merece la proteccion del público.

### El empréstito de Buenos Aires y el Economista de Lóndres.

Como se sabe, el empréstito de Buenos Aires en la plaza de Lóndres, encontró al principio algunas resistencias, que fueron fácilmente vencidas por el crédito de la provincia.

Pero no se habia dicho que el *Economist* de Lóndres, periódico de grande importancia y que goza de gran autoridad en toda la Europa, tambien lo habia hostilizado.

El *Economist* combatia á la vez el empréstito de Buenos Aires y el de Honduras que se negociaba al mismo tiempo.

Hablando del empréstito de Buenos Aires decia aquel periódico:—«Buenos Aires no es actualmente una república independiente; sino una provincia de un Estado, abrigándose dudas respecto de sus recursos. El prospecto habla vagamente de las fuentes de recursos provinciales; pero no presenta una demostracion de los ingresos y egresos, de modo que pueda ilustrar á los suscriptores.

«Es indudable que cinco sextos del producido de las aduanas de la República Arjentina proceden de Buenos Aires; pero es el gobierno general quien lo recibe, y esto no puede servir de garantia al Estado que de el depende. Nadie presta á un Estado dentro del Estado sin conocer préviamante su constitucion, sin saber cual es la naturaleza y la importancia de su renta, y hasta donde llegan sus límites y facultades para imponer. Respecto de Buenos Aires concurre ademas la circunstancia, que siendo independiente repudió su deuda, aun cuando posteriormente hizo algo para reparar esta falta emitiendo *bonos* que representasen los vencimientos atrasados. No existe una perfecta estabilidad que satisfaga á las personas pacíficas en el Rio de la Plata. La guerra del Paraguay, allí lo mismo que el Brasil, abrió profundas heridas, y la violencia de las pasiones políticas no ha desaparecido. Los que conocen aquellos paises, y la naturaleza de la inmigracion que es una de las mejores esperanzas de su prosperidad futura, sabran si deben ó no prestar: hablamos únicamente para aquellos que no tienen tales conocimientos y puedan ser inducidos á arriesgar su dinero en esta operacion.»

Apesar de todo, la victoria quedó por el crédito de Buenos Aires, como parte integrante de la República Argentina; siendo un honor que á la vez de clavar nuevamente su bandera en la bolsa de Lóndres, apesar de los malos recuerdos que se invocaban (no sin alguna razon), haya podido triunfar de tan formidable campeon combatiéndolo en su propio terreno.

### Ferro-Carril del Sur

En el «Herapath's Journal» de Lóndres, periódico consagrado principalmente á los ferro-carriles, se dá cuenta de una gran reunion de los accionistas del ferro-carril del Sur de Buenos Ayres, á la cual la redaccion consagra un artículo especial.

El Directorio de la Compañia presentó en tal ocasion dos informes, uno sobre sus operaciones y otro sobre su prolongacion.

El resultado que presenta la Compañia en su primer informe es el siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Beneficio sobre acciones........ | £ | 27,384 |
| Transferido de renta á capital... | " | 7,047 |
| Garantia del Gobierno........... | " | 594 |
| | £ | 35,025 |

O sea un resultado de cerca de cuatro millones y medio de beneficios en nuestra moneda.

El otro informe es recomendando la prolongacion de la misma linea hasta el Cármen de las Flores, y desde allí hasta el Azul y Tandil.

El directorio calcula en ese informe que un capital de 700,000 £ será mas que suficiente para la prolongacion de la via férrea hasta el Azul y Tandil, y recomienda en consecuencia la inmediata creacion y emision de esta cantidad.

Propone además que la linea sea construida por secciones, empezándose por la del Cármen de las Flores, para la cual bastará una emision inmediata de 160,000 £ en acciones.

Estas propuestas fueron aceptadas por los accionistas por unanimidad y con entusiasmo.

### CORRESPONDENCIA FAMILIAR

SUMARIO—Lo que vé el criterio—Qué dirá el estrangero!—Los principios de la justicia andan de capa caida—Gustavo Flourens prevenido de pillage—Atentados jurídicos del Imperio—El objeto feroz—Estás hablando casi como un francés—De cómo el progreso de la civilizacion moderna depende de un Corregidor inglés—Lo que es el progreso—Opinion del abate Mably—Aventura del gran artista Courbet y de una cruz de la Legion de honor—Flores en el ojal—Habitantes de tronos—Quién gobierna á quien?—El gorro de Federico 2.°—Los principes de Orleans—Un rey «in partibus» y un rey aleman—El mártir de Normandia—Los salvages de la civilizacion—Leer para esperar.

Paris, Julio 7 de 1870.

El criterio que estudia la vida política de la sociabilidad europea, encuentra á cada paso un desencanto y un asombro mayor. Se piensa hallar por base de esa sociabilidad la práctica ejemplar de las conveniencias y el derecho, gracias al universal engaño de su progreso que la Europa ha dado á creer por todo el mundo; y se encuentra que el móvil de cada acto de toda conducta suya es siempre alguno de los bárbaros y vergonzosos abusos desterrados en nuestras sociedades modernas desde el primer dia de su nacimiento.

La misma forma orgánica de esta sociabilidad absurda bajo la cual una nacion de cuatro millones de hombres existe sin mas fin que el de proveer á la esplotacion y al provecho de uno solo, como campo de hacienda ó agua de pesca, está mostrando la incompatibilidad de toda grandeza y progreso en este aniquilamiento del interés comun. Pero por mas oprobio que se espere en la manifestacion de semejantes formas políticas, el acto de cada dia sobrepasa la insensatez de los demás.

Nosotros, con la mas lastimable inocencia, en la esfera de nuestras mismas instituciones nobles y humanas, nos ponemos de ejemplo la Europa, tomando como reflejo de su estado positivo esa Europa *in pártibus* que retratan las aspiraciones de sus libros, sin darnos que ella, en su vida normal está recien á la altura del a b c del progreso moral, sin haber podido siquiera conquistar para sí el dogma casi orgánico de la igualdad ante la ley.

«Péguese mi lengua al paladar», como dice David en el salmo babilonio, si me pusiere jamás por ejemplo, en materia de moral política, aquel sempiterno—*en Europa*....—que nos gritamos allá sin descanso, ó aquel otro sempiterno de:—*qué dirá el estrangero!* con que nos asustamos como con los cuentos de «Tio Perete».

En Francia misma, «el pueblo mas civilizado del mundo» y la «cabeza del *universo* intelectual» segun tiene la galanteria de llamarse á si propia, se ven en este momento ultrajados, pervertidos y desconocidos los principios mas vulgares é inviolables de la justicia comun, que son la base de toda sociedad.

Cuando la proclamacion del último plebiscito y entre los medios de terror y presion con que el imperio buscaba su triunfo mas seguro, fué descubierta una conspiracion contra la vida del soberano, cuya conspiracion consistia en haberse hallado en casa de un hombre unas tres bombas esplosibles.

Este incidente que dió la ocasion de gran número de prisiones y precauciones, entre las que entró concentrar en Paris cien mil soldados, segun lo conté antes, se convirtió bien pronto en causa criminal que fué pasado por la policia á manos de la Suprema Córte.

Hasta aquí no habia nada de monstruoso. La averiguacion de todo delito, verdadero ó supuesto, es del resorte de la justicia que encontró bien pronto la ocasion de citar como prevenido de «pillage ó tentativa de asesinato» á Gustavo Flourens, asilado hoy en Inglaterra despues del entierro de Victor Noir, y uno de los hombres mas nobles, mas sabios y mas ricos entre los mas distinguidos que figuran en la política francesa.

Este formidable complot que desde la primera diligencia policial cayó bajo todo el ridiculo de la opinion parisiense, dió sin embargo lugar á esas villanias cortesanas que son de estilo bajo todo despotismo. Las córtes europeas, alarmadas por un suceso q' hubo de haber habido de hacer pasar á otras manos q' las de Napoleon III los millones que están asignados á la corona francesa, se apresuraron á mandar sus telégramas de felicitacion por el *avortement* del susodicho asesinato.

Uno de los mas condolidos y espresivos, fué el Corregidor de Southampton, á quien el Emperador mandó en respuesta la siguiente carta que ha publicado el diario oficial:

Palacio de las Tullerias etc.

Sr. Corregidor:

«He recibido con la mayor satisfaccion el despacho que vd. me envia, á nombre del Consejo Municipal de Southampton. La simpatia que vd. me asegura, con motivo del atentado de que he sido objeto, me conmueve profundamente, y veo en ella una nueva prueba de los lazos de amistad que unen la Francia y la Inglaterra.

«Tengo la firme esperanza de ver continuar nuestras relaciones sobre el mismo piè, porque los progresos de la sociedad moderna dependen de nuestra union y de nuestros esfuerzos.

«Acepte vd entonces mis gracias por el interés que ha querido tomarse por el bien de la Francia y la felicidad, y transmita á sus conciudadanos mi profunda estima por los sentimientos con que me favorecen.

*Napoleon.*»

Asi y en vísperas de la reunion de la alta Córte, cuando las personas citadas ante ella son presumidas inocentes, puesto que ningun juicio regular ha reconocido su culpabilidad; cuando la mayor reserva es obligatoria á todos sin escepcion, en el interés y el derecho de la defensa, es entonces que el Emperador, el gefe del Estado, el que indirectamente es parte en el proceso, viene á afirmar con toda la solemnidad de una declarcion internacional, que *ha sido* objeto de un atentado.

Cuándo y en qué circunstancias *ha sido* objeto de ese atentado? Està siquiera probado legalmente que exista alguno? Le es permitido indagar ningun detalle mientras la justicia no se pronuncie, ni adelantarse á clasificaciones que son un ultrage á la dignidad de los tribunales, un avance à los procedimientos y un insulto á la libertad y al derecho comun?

El objeto de esa carta es verdaderamente feroz é insensato; es aterrar la justicia imperial bajo la idea y el peligro de dar un desmentido á su soberano; es condenar anticipadamente sin razon ni defensa posible, á los que han caido, culpables ó inocentes, en la desventura de la prevencion, á los horrores del presidio perpetuo ó al dolor supremo del cadalso; es esquivar un ridículo, provocado para la esplotacion de la libertad y del derecho, á costa de la sangre y del dolor de los hombres; es cimentar el trono sobre el espanto del desamparo y de la muerte.

Así es como en este caso, todo principio de justicia ha sido de nuevo aquí ultrapasado y dispersado con la misma brutalidad de toda matanza sin proceso. Y esto en Paris y bajo el año en que sus autores de derecho corren las aulas de todo el mundo.

Cuando el impaciente anhelo de Fausto reclama á Mefistófeles el amor de Margarita y él responde á sus exigencias con palabras dudosas.

—Oh! (esclama Fausto) piensas q' si pongo en campaña algunas horas tendré necesidad del socorro del diablo para hacer perder el sexo á esa pobre criaturita?

Y aquel diablo aleman, enemigo de la Francia, responde á Fausto con este epigrama terrible:

—Oh! oh! estás hablando casi como un francés!

No puede decirse otra cosa de esta petisilante frase de Napoleon chico, al Corregidor de Southampton:

«El progreso de la sociedad moderna de- «pende de nuestra union y de nuestros es- «fuerzos»

Atomo hombre, que ruedas por fuerzas que ni siquiera conoces en el inmenso laboratorio de la creacion; frágil criatura humana á quien puede matar un grado de calor ó frio, una gota de ácido ó una punta de un alfiler; vitalidad del acaso nacida sin ley mas fuerte que la que rige la existencia de un infusorio ¿sabes tú lo que es ese progreso que pretendes amarrar á tu albedrio y al de un Corregidor de Southampton?

Es el alma del universo todo; el reflejo de la voluntad divina; el impulso mas robusto con que mueve sus mundos el Creador; la ley de la transformacion de los seres y de la sucesion de los tiempos; la permutacion de toda materia, de toda vida y de toda personalidad; el paso de cuanto será creado, hàcia un polo de fuerza incombatible; la ley insondable y suprema que ordena andar sin reposo al ser fecundado en la nada, comenzado en el zoófito, llevado hasta el hombre presente é incubado en el mortal casi divino que se remueve en las entrañas del porvenir!

Un dia, y no muy lejano, tú y tu Corregidor caerán en la tierra y se borrarán en ella misma como un pliegue de las aguas; despues se borrará esa tierra, el pueblo que habitaste, el continente donde existe el planeta que lo soporta; y el aliento del progreso impulsará otros mundos y otros seres allá en lo desconocido de la eterna inmensidad. Entonces como hoy, tú y tu Corregidor inglès no tendrán mas dominio sobre el progreso de la humanidad, que el que tienen sobre la gravitacion de los mundos.

Por desgracia y apesar de todo, para engañar un pueblo y dominarlo como á esos deliciosos pequeñitos que *gatean* sobre la alfombra de la sala, basta, segun la espresion de Gœte, hablarle «casi como un francés», sobre todo cuando este pueblo es el de la Francia que, segun el abate Mably (*sobre la retirada de Necker*) «es el público mas bobalicon (dupe) de la Europa, y que por su ignorancia en política y su frivolidad de carácter recibe siempre por realidades las esperanzas mas locas, y mira como presentes todos los bienes que se le ofrecen. Por eso para calmarlo ó entusiasmarlo basta enmascarar el despotismo con las apariencias de la justicia, del órden y del bien público.»

Esta es la opinion de un francés sobre la Francia en globo, fuera de esos grandes caracteres á cuya linea acaba de levantarse hoy Courbet por un acto de estraña originalidad.

Como él ha ocupado la prensa de toda la Francia y encierra una leccion de magnánimo civismo, me es grato trascribirlo aquí:

Gustavo Courbet, eminente pintor de la Escuela moderna francesa, es uno de los nombres mas célebres en el arte contemporáneo. Su ciencia admirable de dibujo y de colorido, su esquisito gusto de composicion y su penetracion profunda de las grandezas de la naturaleza han hecho de él el paisagista dramático sin rival en la patria de Dupont, de Rosa Bonheur, de Corot y de Dupré, donde se llama á Courbet «el maestro de Ornans», como se decia «Rafael de Urbino.»

Despues de sus dos lienzos admirables: *le chasseur sous bois* y *la remise des chevreuils*, Courbet presentó á la esposicion actual celebrada en el palacio de la Industria, un esplèndido pedazo de la costa marina de Finisterre. El éxito de esta obra fuè tan profundo que promovió un decreto en el gobierno condecorando al gran artista con la cruz de la Legion de Honor.

Aqui entra el drama de este incidente.

Gustavo Courbet que es tan noble ciudadano como eminente artista y que, como Salvator Rosa, escribe con gran belleza de estilo, respondió al Ministro de Bellas Artes la carta siguiente:

«Señor Ministro.

«En casa de mi amigo, Julio Dupré, en la isla de Adam, he hallado un *Diario Oficial* donde está inserto el decreto que me nombra caballero de la Legion de Honor.

«Este decreto que podrian haberme escusado mis conocidas opiniones sobre las recompensas artísticas y los títulos nobiliarios, ha sido espedido sin mi consentimiento, y es vd. señor Ministro, quien ha tomado en él la iniciativa.

«No tema vd. que desconozca los sentimientos que lo han guiado. Llegado al Ministerio de Bellas Artes despues de una administracion funesta que parecia haberse empeñado en el trabajo de sofocar el arte francés y que lo habria conseguido por corrupcion ó por violencia sin el combate de algunos hombres de buen corazon, vd. se ha empeñado en señalar su gobierno por una medida que hiciese contraste á la conducta de su predecesor.

«Este proceder honra á vd., señor Ministro, pero séame permitido decirle que él no puede cambiar mi aptitud ni mis convicciones.

«Mis opiniones de ciudadano no me permiten aceptar una distincion que emana ésencialmente del sistema monárquico. Esa condecoracion de la Legion de Honor que vd. ha creado para mi en mi ausencia se halla rechazada por mis principios. En ningun tiempo, en ningun caso ni por razon alguna puedo aceptarla, mucho menos hoy cuando las traiciones se multiplican por todas partes, bajo el ojo entristecido de la conciencia humana que contempla tanta bajeza interesada. El honor no está ni en un título ni en una cinta, sinó en los actos y en el móvil de ellos; el respeto de sí mismo y de sus principios constituye su gran parte. Asi, yo me honro siendo fiel á los principios de toda mi vida. Si los abandonase habria desertado el honor para tomar simplemente su símbolo.

«Mi sentimiento de artista no se opone con menor fuerza á que acepte una recompensa que me es presentada por mano del Estado. El Estado es incompetente en materia de arte; cuando intenta recompensar, usurpa sobre el gusto público. Su intervencion es completamente desmoralizadora, funesta al artista, que engaña sobre su propio mérito, y funesta al arte mismo que encierra en las conveniencias oficiales y condena á la mas estéril mediocridad. Lo mas sabio para el Estado seria el abstenerse. El dia en que nos deje libres habrá llenado para nosotros todos sus deberes.

«Permita vd. entonces, señor Ministro, que yo decline el favor que ud. ha creido deber hacerme. Tengo medio siglo de vida y he vivido siempre libre; quiera vd. dejarme terminar mi existencia en libertad tambien. Cuando yo esté muerto será preciso al menos decir de mí: este no perteneció á ninguna escuela, á ninguna iglesia, á ninguna institucion, á ninguna academia, y, sobre todo, á ningun régimen, sino es el de la libertad.

«Las manos que no la hayan dado á mi patria, no pueden colgar sobre mi pecho mas cruz que la del martirio.

«Quiera vd. señor Ministro, aceptar la espresion de estos sentimientos.

*Gustavo Courbet.*»

Para estimar la independencia y la honradez de este proceder de Courbet, es preciso saber el valor que se dá en Francia á una cruz de honor que representa una escala en la nobleza y una pension en el tesoro público. Los franceses son naturalmente amigos de las distinciones de clase, al estremo de ser moda inveterada, costumbre ya, llevar un pequeño pinpollo de rosa en el ojal del levita. Esto, segun Alfonso Karr, tiene la ventaja de hacer que un hombre parezca un personaje á veinte pasos, y la desventaja de mostrar que un gran imbécil á dos pasos.

Como apesar del fovoritismo oficial que derrama á manos llenas las condecoraciones para amarrar á la estabilidad del Imperio el mayor número posible de ciudadanos, la condecoracion de la legion de honor es tambien el distintivo de eminentes personas, su estimacion no se ha desprestigiado, y esto ha dado sensacion á la conducta del gran artista. Naturalmente que las demas cruces han lanzado sobre él toda su sátira y su despecho en retribucion al golpe con que las castiga; pero la gran mayoria del pueblo sin condecoracion ni pensiones y la simpatia de los que le son iguales en tan nobles sentimientos, han rodeado con una noble admiracion el nombre ya célebre de Courbet que ha sido por dos dias el tema de toda la prensa francesa.

Esta conducta magistral del paisagista célebre, encierra ademas de un acto honorable, una profunda leccion de moral. Y así cuando Mr. Napoleon aseguraba ante el mundo q' el progreso de la sociedad moderna depende de él y de un cierto Corregidor de Southampton que probablemente no se sospechaba tal cosa, un artista francés viene á probar que lo único que ese Napoleon puede hacer respecto al progreso es embarullarlo un poco, sin que tenga el poder sin embargo de degradar lo bueno ni dar mérito á lo malo.

Estos habitantes de trono, cuyo mérito esclusivo consiste en el enorme trabajo de haber nacido, son como esos charlatanes vendedores de filtros que, á fuerza de alabar las virtudes de sus recetas, acaban por creerlas y tragarlas ellos mismos. Hombre de esos hay que cree muy sériamente gobernar, es decir, dirigir en su conducta moral y material, á cuarenta millones de otros hombres á los cuales no conoce, no sabe que existen ni cómo se llaman, no ha visto jamás ni verá nunca, y entre los cuales hay una enormidad que le son superiores en criterio, en sabiduria y en virtud.

«Quien gobierna á quien? (decia Federico II); lo que es á mí, mas que mi corona de oro me gobierna mi corona de dormir,—este gorro de noche que puede matarme por un resfrio ó por una congestion.»

Otro dijo. «el estado soy yo», y éste habló la verdad. La mision y la ocupacion de los gobiernos personales se limitan esclusivamente á conservarse en el poder: creen que esto es gobernar un pais. Y asi, todo lo reducen en suma á acogotar á los que pretenden suplantarlos en «la pesada carga del poder.»

Los príncipes de Orleans que han pedido la venia del Gobierno para volver á Francia, han sido arrojados de ella como leprosos. La mas séria razon en que se funda la resolucion de la Cámara para haber rechazado por mayoria su solicitud, es que «no es posible que «el que ha habitado un palacio se conforme «á vivir fuera de él». Creen así que el dejarlos entrar equivaldrá á dejarlos conspirar. Esta razon que pinta con rasgos tan maestros las pitanzas de un trono, muestra de paso el abismo donde ha caido el derecho electivo del pueblo francès, condenado á lo que podria llamarse «tronos forzados á perpetuidad,» como los galeotes.

Apesar de todo, se encuentran espíritus magnánimos que renuncian á las ventajas de los palacios, y uno de estos ejemplos acaba de darlo la ex-Reina de España que viene de abdicar en favor de su hijo, dándole así una cosa *in pártibus* que no posée ella misma. Es como si yo abdicase en favor de mi sastre la direccion del sistema planetario.

Como es de uso que Prim y Serrano, para embaucar las fabulosas tragaderas de su patria, le presenten un nuevo candidato cada semana, hoy ha surjido el nuevo despues de Espartero, Montpensier, don Fernando y Napoleon IIII. El tal candidato no es otro que el príncipe de Hohenzollern. Resulta por indudables informes que ha transmitido la prensa de Paris, que una diputacion de Prim ha ido á Prusia con ese objeto esclusivo de ofrecer al príncipe aleman la corona de España; y los diarios aseguran que este príncipe la ha aceptado; cosa que afirman tambien las últimas correspondencias de Madrid.

Sin embargo, nada puede creerse á este respecto; los asuntos del trono español son la fábula del «pastor y el lobo.»

Como prueda de la diferencia que he apuntado mas arriba entre «mandar» y «gobernar» y para probar que muy poco es lo que se «gobierna» por estos mundos de Europa, voy á referir un hecho que compendia esta distincion y que es por sí mismo uno de los atentados mas salvajes y feroces que pueden existir en la historia de los crímenes célebres.

Este proceso horrendo acaba de ser juzgada por la Corte suprema de Coutances.

El hecho se pasa en plena Normandia.

En uno de sus mas bellos pueblos vivia una familia de costumbres patriarcales: el padre y cuatro hijos, exelentes labradores estimados en todo el pais. Uno de los cuatro hijos, á causa de una aventura de amores, se hizo melancólico y sombrio y debilitó en las preocupaciones de su alma la contraccion de sus trabajos.

Entonces el padre y los tres otros hermanos se apoderan de este muchacho, lo meten á un zótano y para impedir que huya aferran sus manos á las gruesas cadenas del muro.

Esto era en 1830,—hace ahora 40 años.

Todo el pais es testigo de este hecho, pero nadie lo delata. Los años pasan, el padre muere, quince años despues de los martirios de su hijo, es acompañado al cementerio, llorado en su tumba como un buen ciudadano y bendecido por el cura que habla sus virtudes.

Sus hijos heredan la hacienda y el martirio de su hermano amarrado á su tormento y continuan la obra piadosa del padre difunto; alimentan á este miserable que envejece en su calabozo, bajo el techo del hogar, y solo le dán libertad cuando es un anciano incapaz de huir, abrumado bajo el peso del martirio y de los años.

Es entonces que este suceso llega recien á oidos de la justicia. La victima tenia 63 años y habia pasado 38 bajo el horror de aquella prision espantosa.

En la córte de Assises, el mayor de los hermanos comparece como un buen viejo rodeado de la estimacion y el aprecio de sus vecinos. No comprende lo mal que ha hecho, y los testigos, parientes y amigos de este normando no se sospechan mas que él la enormidad de este crimen.

—Que mal he hecho? (pregunta): he alimentado siempre á mi hermano!

Esta verdadera inconsciencia ha sorprendido de tal modo al juri, que lo ha condenado á una multa pura y simple, juzgando sin duda que todos aquellos seres habian obrado sin discernimiento.

Esta perfecta tranquilidad en el crimen, es un fenómeno moral de los mas raros, susceptible de una esplicacion que se refleja de la misma entidad de estos culpables, indivi-

## Folletin

### LA MALDICION DE DIOS

SEGUNDA PARTE DE

### D. JUAN TENORIO

Por D. Manuel Fenandez y Gonzalez.

LIBRO CUARTO

V.

Al oir esto, Guillermina desasió sus manos de las de don Juan y se puso de pié pálida y convulsa.

—¡Ah! exclamó: yo os creia muy triste, muy desgraciado, muy desesperado; pero no creia que fuéseis malo.

—Necesito el dolor del mundo entero para consolar mi dolor, dijo don Juan, necesito un amor que gima; un alma que se retuerse con mi alma; un corazon que lata desesperado como el mio.

—Sois casado, dijo Guillermina; os han robado vuestra esposa, todo Gante lo sabe, ¿por qué me habeis enamorado, don Juan? ¿por qué me habeis hecho desgraciada, horriblemente despreciada? yo no puedo ya amaros; es ya tarde: no sé qué poder misterioso é invencible me encadena á vos: yo os creia un ángel, y os habeis convertido en un demonio.

—Saldreis ahora, como todas, con vuestra honra, con lo de los sacrificios; sereis, en fin, uno la mujer que yo creia, no el alma capaz de llenarse de amargura, de una amargura que se compartiese.

No: no es en mi honra ni en los sacrificios que podei costarme, en lo que pienzo; os amo: en lo que pienso es en mi corazon, porque os comprendo: vos no me amais; á quien amais, es á la esposa que os han robado: me habeis comprendido, y lo habeis dicho: lo que quereis es labrar en mi un infortunio en que se consuele, cebándose, el vuestro, don Juan: ¿lo quereis? sea: ¿por qué dudar? ¿por qué temer? oid: os amo tanto, que si comprendo que á mi dolor calma vuestro dolor, cuanto mas desgraciada sea, cuanto mas dolorida esté, seré mas feliz, porque sabré que vos sois menos desdichado confundiendo vuestra desgracia con la mia.

—¡Siempre el imposible ante mi!—dijo don Juan:—hé aquí que yo, que odio á la humanidad, y queria hacer de vos una víctima, me encuentro burlado, porque me amais tanto, que aun siendo mi víctima sereis feliz.

—Oid, don Juan,—dijo Guillermina, sentándose junto á él, ya perfectamente tranquila:—á propósito del rapto de vuestra esposa, he oido contar de vos cosas terribles: dicen que, afortunado con las mujeres, habeis corrido tras un amor que nunca habeis encontrado; que habeis sufrido mucho por amor y que nunca habeis podido vivir sin amor; yo os tenia lástima, y ahora que os conozco os comprendo. Hace un año os robaron á vuestra esposa: habeis pasado todo un año sin unos amores que hayan vivido, sufrido, gozado por vos y para vos: ¡ah, si! no habeis podido vivir de tal manera mas tiempo: me habeis visto y me habeis amado: ¡oh, si! soy completamente feliz, don Juan: ¿qué me importa todo? ¿qué puede acontecerme mas que morir? ¿perderos? ¿lloraros apartado por siempre de mi? no; porpue moriria muy pronto; soy tan dichosa como nunca he soñado serlo, y ya no tengo miedo ni á los tres gigantes ni á toda la universidad; porque, estoy segura de ellos; al saber que sois el marquè de Marana, no sabrán hacer otra cosa que quitarse el sombrero al pasar junto á vos.

—¿Creeis que yo os he visto por casualidad, Guillermina?

—Si: sin duda entràsteis para algo en mi hosteria, me visteis, y os atraje.

—No: yo vine á vuestro hosteria á buscaros, decididamente á buscaros.

—¿Me conociais anteriormente?

—No.

—¿Y por qué entonces habeis venido á buscarme?

—Por ver si tenias una cicatriz azul sobre el hombro izquierdo: hoy, por fin, vuestro justillo estaba mas bajo que de costumbre, y he visto sobre vuestro hombro el principio de esa cicatriz.

—Efectivamente, don Juan. ¿Y por qué esa cicatriz os ha impulsado á reconocerme?

—¿Nada os ha dicho vuestro padre acerca de esa cicatriz?

—Si, si por cierto: me ha dicho muchas veces que por ella puedo ser una gran persona.

—Vuestro padre se llamaba Jacabo Clauss, ¿no es verdad?

—Si—contestó con estrañeza Guillermina.

—Fué mucho tiempo buhonero y charlatan; y cuando erais niña, os hacia ganar vuestro pan bailando en las plazas públicas.

Si,—dijo con creciente asombro Guillermina.

—Pues bien; he aquí que vos sois la mujer á quien yo buscaba.

—¿Y por qué me buscais, don Juan?

—Porque un astrólogo me ha dicho que una mujer tal como vos, una mujer que me describió, y cuya mujer que tuviese una cicatriz azul sobre el hombro izquierdo, habia de influir poderosamente en mi vida.

—¿Es eso cierto, don Juan? ¿no ha habido otra causa para que vos me busqueis?

—No: el astrólogo me dijo que vos os pareciais á la mujer de mi horóscopo; que si teniais esa cicatriz, érais vos: la teneis, luego he encontrado en vos una parte de mi destino.

—¡Qué singularidad! una gitana me dijo un dia, mirándome las rayas de la palma de la mano:—Tú tardaràs en amar; pero amarás con toda tu alma á un hombre solo, y morirás por su amor.

—¡Ah! no quiero mas víctimas,—dijo don Juan;—me hieren demasiado en la conciencia.

—No hablemos mas de esto,—dijo alegremente Guillermina;—el mal ya no tiene remedio: si no quieres que muera, amadme; engañadme, si no me amais; pero engañadme de modo que yo crea en vuestro amor.

Don Juan no contestó; se habia preocupado profundamente.

—Lo que vos quereis,—dijo Guillermina, —lo quiero yo; y en prueba de ello, voy á despedir ahora mismo á todos los huéspedes de la hosteria, empezando por echar á la calle á los tres gigantes.

Y Guillermina salió.

VI.

—¡Esto es terrible!—dijo don Juan.—¿Qué necesidad habia de que yo enamorase á esa pobre jóven, á quien no puedo amar, porque el último amor que me quedaba se lo ha llevado consigo mi Estrella? ¿por qué no puedo yo mirar á una mujer incitante por su hermosura, ó por su pureza, sin que me arrastre á ella una fuerza irresistible? ¿y para qué? para lo eterno, para lo inmutable: cuando se toca á la mujer, la mujer desaparece, viene á tierra el fantasma tentador que nuestra imaginacion se ha fingido en aquella mujer: es que yo amo lo que no existe; es que nunca desengañado, creo que toda mujer cuya hermosura preocupa mis sentidos, es el ángel divino que sueño: es que yo busco en la mujer un alma que Dios no ha dado á la mujer; es que que yo quiero realizar el imposible de que lo impuro sea puro, lo material inmaterial: tal vez si Estrella hubiera sido mia, se hubiera convertido de àngel en mujer: ¡ah! yo estoy loco: he recibido de Dios ó de la naturaleza un alma que ambiciona mas que lo que puede tener, y en vano acudo á mi razon; no la tengo; estoy loco: y mas loco desde que aquella Ludgarda, que no sé si fué infame ó desgraciada, me envenenó la sangre con aquella maldita sortija que la mató: ¡bah! ¿á qué querer ordenar el caos de mi alma? ¿á qué luchar, cuando sé que nada puedo contra mi mismo? no opongamos resistencia al huracan de la vida; y si la hija ignorada del gran bailío, si Guillermina está destinada á aumentar el número de mis víctimas, sea.

Y don Juan siguió paseando á lo largo de la sala meditabundo y sombrio.

CAPITULO XXVI.

**Un secreto sorprendido á tiempo, y una conspiracion en proyecto.**

I.

A Maria, como á todas las criadas de todos los paises, la habia faltado tiempo para sacar á pública plaza, lo que llamaba, escandalizada, un criminal desliz de su señora.

Todos los que estaban en el despacho sabian que en el aposento de Guillermina habia entrado un hombre, y que Guillermina habia hecho salir á Maria.

Asi, pues, cuando Guillermina salió de su aposento y atravesó el salon bajo para subir las escaleras, se levantó una especie de murmullo, de significacion ambigua, entre los concurrentes que llenaban el salon bajo.

Guillermina, ó no se apercibió de la intencion de este rumor, ó estaba completamente decidida por don Juan, y le importaba muy poco de ello. Pero al llegar á la puerta de la habitacion donde estaban los tres gigantes, la sorprendieron unas palabras que oyó.

Aquellas palabras, á juzgar por la voz que las habia pronunciado, pertenecia á Guillermo Stoplen.

—¡Oh! no,—habia dicho Guillermo;—no sucederá ahora como cuando nos impediste llegar á todas las consecuencias del robo de la marquesa da Marana.

—Ahora sucederá,—dijo una enérgica voz de mujer,—lo que sucedió entonces; es decir, que será lo que debe ser.

—¡Oh! no,—contestó Franz:—tú has encontrado un convento para poner á salvo de nosotros á la marquesa de Marana, Filiberta; pero no encontrarás un lugar donde poner á cubierto al hombre que es mi declarado enemigo, puesto que me ha vencido.

—Lo hago por vuestro amor,—dijo Filiberta;—porque ese hombre, el marqués de Marana, que él es sin duda, segun las señas que de él me habeis dado os vencerá siempre.

—¿Conocias tú al marquás de Marana, Filiberta?—dijo Guillermo con acento sombrio.

—Si,—contestó Filiberta:—hace algunos meses el marqués de Marana fué á nuestro castillo pretendiendo saber por mi lo que habia sido de nuestro amigo el gran bailio Esteban Kresberg.

—¿Y no has vuelto á ver á don Juan, hermana?

—No,—contestó Filiberta;—el marqués partió; y yo no sabia nada de él, hasta que me han avisado que Franz habia sido herido; he venido á verle, y he sabido por vosotros las señas del hombre que le habia herido, por esas señas he reconocido á don Juan Tenorio: por lo mismo os aconsejo desistais en vuestros preyectos de venganza: don Juan Tenorio es terrible, y solo conseguiriais, al provocarle, ser vencidos por él, como lo ha sido Franz.

—Segun lo que dices, hermana,—observó Guillermo;—no parece sino que estás enamorada de don Juan.

—Y si lo estuviera, ¿qué derecho teneis vosotros á pedirme cuenta de mis afectos? pero tranquilizáos, yo no amo á don Juan; si le amàra, no hubiera intervenido en su conducta, hubiera dejado que las cosas marcháran naturalmente; hubiera dejado que matáseis de vergüenza y de dolor á la marquesa de Marana: por el contrario, la he protegido; la he guardado para su esposo, poniéndola bajo el amparo de una santa casa de Dios.

—¡Ah, no!—dijo con voz rugiente Guillermo;—nos vendes nuestra honra enamoràndote de un hombre casado.

—Cuando se hace una acusasion,—dijo Filiberta con voz tranquila, pero serena y firme,—es necesario tener la prueba: ¿qué prueba teneis de que lo que yo he hecho ha sido por amor á don Juan?

—¿Qué prueba?—dijo Gulliermo;—¿la quieres mas clara? La marquesa cree que don Juan ha muerto; y tú, no solo no has desvanecido este error de la marquesa, sino que la has afirmado en él; sabias que don Juan habia vuelto á Gante, y no le has dicho: don Juan, vuestra esposa está en el convento del Corazon de Maria. Mas aun: doña Estrella, creyéndose viuda, ha tomado el hábito de novicia, y dentro de poco profesará.

—Todo,—dijo Filiberta,—era necesario para que la esposa de don Juan estuviese á cubierto de sus enemigos.

—No,—contestó Franz;—todo esto, Filiberta, solo es necesario para que tú no tengas celos de la esposa de don Juan.

—Los que, como vosotros, han sucumbido à tanta infamia.—dijo con una valiente energia Filiberta,—no tienen derecho á examinar las intenciones de nadie.

—Pues bien, no nos entremeteremos en tu conducta,—dijo Guillermo; pero nadie nos impedirá que castiguemos á ese terrible don Juan.

—Don Juan os matará,—dijo Filiberta,—estoy segura de ello: yo he cumplido con mi deber abvirtiéndooslo; haced lo que querais; pero si es cierto como decis, que yo amo á don Juan, tened entendido que si don Juan os mata, porque vosotros le provoqueis, yo no he de aborrecer por ello á don Juan.

II.

Guillermina se separó rápidamente de la puerta, porque oyó unos precipitados pasos de mujer que se dirigian á ella, y se ocultó tras la puerta de una habitacion inmediata.

A poco se vió una mujer magnífica.

Era Filiberta.

Indudablemente los tres hermanos gigantes habian quedado solos.

Cuando Filiberta hubo descendido por las escaleras, Guillermina salió de su escondite y llamó á la puerta del cuarto de los tres gigantes.

III.

Vino á abrir Juan.

Al ver á Guillermina retrocedió.

—¡Qué es esto!—dijo:—¿tenemos la felicidad de que la hermosa hostelera de la Rosa Blanca venga á ver á nuestro hermano, herido por su causa?

—Ciertamente,—dijo Guillermina,—que me intereso mucho por el señor Franz; no he oido sus proposiciones, porque el señor Franz Stoplen tiene muy mala reputacion; pero como supongo que el lance que ha tenido con ese extranjero consiste en los celos que le ha causado el ver que ese extranjero hablaba conmigo todos los dias, he reconocido cuánto me ama, y no puedo menos de agradecer su amor; dejadme, dejadme, pues que vea al señor Franz Stoplen.

—Pasad, pasad, hormosa rosa blanca; estoy seguro de que mi hermano al veros tan humana con él, se alegrará del lance que ha dado ocasion á que vos os ablandeis.

Guillermina entró en la habitacion.

Al verla Franz, que estaba tendido en un lecho, saltó de él y vino al encuentro de la jóven.

—¡Ah! señor Franz,—dijo ésta,—yo tenia mucho cuidado por vos, porque creia que estábais en un estado gravísimo: pero por lo visto, á pesar de la venda que os rodea la cabeza, esto no es nada.

—Afortunadamente no, corazon mio,—dijo Franz,—esto no ha pasado de ser un buen cintarazo que me hizo dar en tierra; pero ha pasado, y con vuestra visita, que es el mejor medicamento que pudieran haberme recetado los médicos, me he restablecido completamente.

—Me alegro mucho de ello,—dijo Guillermina,—porque de ese modo puedo deciros con mucha mas razon, que dejeis libre este aposento.

—¡Cómo!—dijo Franz, poniéndose pálido, —¿Qué dice esta mujer?—exclamó con altivez Guillermo.

—¿Qué quereis que diga ni que haga una mujer que está enamorada del marqués de Marana, sino procurar alejarnos, de miedo de que nos veamos frente á frente con su amante, que viene sin duda con mucha frecuencia á la hosteria?—dijo Juan Stoplen.

—No; no es eso precisamente, señores;—dijo Guillermina,—por el contrrio, no ha podido serme indiferente la prueba de amor que me ha dado esta mañana el señor Franz; todo consiste en que voy á cerrar la hosteria, en que dejo el oficio, y en que de la misma manera que os suplico salgais de la hosteria, lo suplicaré á los demás huéspedes.

—No saldremos de aquí,—dijo Franz.

IV.

—¿Y por qué no saldreis, señores?—dijo, entrando en la habitacion don Juan, que haciéndosele tarde que volviese Guillermina, habia ido en su busca.

—¡Ah!—dijo Guillermo Stoplen:—¿habeis tomado á vuestro cargo, señor marqués de Marana, los negocios de Guillermina?

—Cuando tres hombres, á quienes todos temen en Gante, se proponen burlarse de una pobre niña,—dijo don Juan,—y esto lo sabe ua cabal ero como yo, este caballero entra en curiosidad de saber si pueden tambien burlarse de él, no digo yo tres gigantes, ya que así se os llama en la ciudad, sino todos los titanes que osaron asaltar el Olimpo.

duos inferiores al hombre normal, como he dicho otra vez que son las gentes de las campañas europeas.

El pudor es un sentimiento de la civilizacion;—lo mismo sucede con la conciencia, apesar de lo que digan los filósofos espiritualistas. El hombre, al venir á la tierra, no ha hallado la moral hecha de antemano; él la ha creado penosamente de girones y de pedazos y es una de sus obras en que ha trabajado sin reposo y que acaso nunca recibirá el toque final.

El que ha leido en Byron aquel horroroso poema *Las tinieblas* ó en José de Maitre *Las noches de San Petersburgo*, conoce el miserable cuadro en que puede pintarse la naturaleza ávida de sangre y condenada, por una maldicion divina, á verterla sin reposo. Las criaturas vivas se devoran todas las unas á las otras, y sobre esta universal matanza, el hombre, su amo y señor, tiñendo en sangre sus manos, con un gozo feroz, vuelve al fin su rabia contra si mismo.

Dejemos «esta maldicion divina» que es una insensatez filosófica; pero veamos que en el fondo de estas alegorias poáticas, hay una verdad sombria y triste—y es que el hombre siente menos horror de lo que parece por la matanza y la crueldad; menos de lo que podia esperarse en el órden actual de las costumbres. La educacion le ha enseñado lentamente el horror de la sangre, pero cuando los instintos no son comprimidos viene una ocasion que los revela en toda su furia y en toda su monstruosidad.

Se habla sin descanso de los romanos que hacian matar á la vez sobre las arenas millares de gladiadores y bañaban voluptuosamente sus ojos en los vapores de la sangre; se cree que la habitud triunfaba en ellos del disgusto que se piensa natural en el hombre por semejantes abominaciones. Pero no juzgaba de este modo el mismo santo que cuenta que arrastrado al circo por las instancias de sus amigos cerró primero los ojos pero luego, abriéndolos bajo un inmenso grito de la multitud, no pudo arrancarlos de aquella escena sangrienta.

Federico 2.° á quien mas arriba he tomado un pensamiento, decia que cada hombre lleva en su propia naturaleza una bestia feroz. La religion, las costumbres, la educacion y la filosofía la encadenan y adormecen; pero el olor de la sangre la despierta, y es ella quien se conmueve y se abalanza al golpe de una guillotina.

No hay duda que la multitud que en el dia de las ejecuciones se escalona al paso de la victima humana no se dá cuenta de este movimiento, de este instinto oscuro que la arrastra al pié del cadalzo; pero bajo esa prisa con que marcha y ese anhelo con que mira hay algo sangriento que revela el fondo de la naturaleza humana.

El salvage solo, es cruel como toda bestia carnivora. Es la ley orgánica; pero no es esto todo; él es tambien miserablemente egoista. Los viageros nos cuentan que en esas insensatas tribus de las islas de Polinesia toda boca inútil es suprimida sin piedad. Un pequeñito mal conformado, un hombre estropeado, un viejo caduco, son sacrificados sin piedad.

Su único crimen es el de no servir para nada,—el de ser una carga para la comunidad, una boca inútil que se cierra de un golpe para que no devore los viveres de los que sirven.

La civilizacion es quien enseña al hombre á respetar en su semejante la imágen de la humanidad. El salvaje no se levanta á esta abstraccion que necesita una cultura avanzada para ser bien comprendida. El no vè mas que el interes actual y esclusivo, está asediado por necesidades terribles y siempre á la busca del bocado de mañana, la carga del hijo enfermo ó del padre viejo es un golpe de inutilidad para él, cuyos brazos se deben á la comunidad.

Y estos hombres de las campañas europeas cuyas formas mismas hacen desesperar por el porvenir de la especie humana, son lo que podria llamarse los salvages de la civilizacion. Son fuertes en el trabajo y la economia pero no tienen la mas leve piedad de la necesidad agena, de los que no pueden ganar su subsistencia; los miran con el mismo ojo indiferente con que el salvage de la Polinesia vé al anciano paralitico ó al niño infeliz.

—Son bocas inútiles.

El instinto de la naturaleza se despierta en toda su fuerza, sin el correctivo de la educacion. Su insensibilidad es espantosa, y la costumbre de la piedad aprendida que podria corregirla, ha dado, con su falta, un resultado contrario. La habitud ha hecho natural lo atroz. Aquellos hermanos habian nacido en la contemplacion de ese espectáculo que encontraban normal, y los gemidos de la victima les eran tan familiares como el ladrido de los perros.

Fué precisa la casualidad que llevó por allá á un estrangero para que la justicia fuese advertida de un crimen que en aquel lugar era un incidente natural de la vida.

Asi la falta de enseñanza y de «gobierno» dejando á la criatura humana en esa brutalidad inocente de la infancia primera, estaciona al hombre en la escala zoológica de donde sube verdaderamente á la antropológica por el impulso de la civilizacion que hace de él el arqueo de lo creado.

El analisis que he hecho de los instintos que han llevado naturalmente á la perpetuacion de ese delito que no ha sido considerado bajo este original punto de mira, enseña que está en la mano del hombre la trasformacion de sus instintos y el alcance de su porvenir.

Oh vosotros, Napoleon III y Corregidor de Southampton que asegurais en vuestro orgullo que sois «el progreso de la sociedad moderna», enseñad siquiera á vuestras campañas brutales y desventuradas la ciencia de la lectura que transforma el hombre moral y que mas poderosa que la ley de las metempucosis fisiológicas busca en el *homoferus* y en el *homo troglondite* el molde del *homo sapicus* que comprendia la mas sublime idea del creador!

# CONGRESO NACIONAL

## Camara de Diputados

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ACOSTA.

*Sesion del 10 de Agosto.*

A las dos de la tarde fué abierta la sesion.

Se dió cuenta de un mensage del P. E. adjuntando un proyecto para el establecimiento en los colegios nacionales de Tucuman, Salta y Mendoza de un departamento en que se estudiase la Agronomia.

Otro, adjuntando otro proyecto por el que se establecia que las becas que quedasen vacantes en algunas provincias, y perteneciesen á otra, no fuesen en adelante provistas, por cuanto existiendo colegios nacionales en todas las provincias, no habia necesidad de que se ausentasen los jóvenes de una provincia para ir á hacer sus estudios en otra.

Los señores Cáceres, Barbeito y Campillo presentaron un proyecto por el que se establecia que todo Diputado ó Senador, que durante el periodo de las sesiones se ausentase faltando á ellas, dejaria de gozar, mientras su ausencia durase, del honorario que le correspondiese. Pasó á la Comision de Peticiones.

*El Sr. Cáceres.* Indicó á la Cámara en nombre de la Comision de Negocios Constitucionales, que apesar de no haberle sido posible presentar su dictámen por escrito, pedia se considerase y aprobase el proyecto de ley, aprobando la intervencion en el Entre-Rios, que, modificado, habia sido devuelto por el Senado.

Esas modificaciones eran solo de redaccion y en nada alteraba su espiritu: asi pues, la Cámara debia prestarle su aprobacion.

Habiéndose puesto á votacion si se consideraba ó no este asunto, se resolvió afirmativamente, y votado el proyecto con la modificacion introducida por el Senado, fué aprobado por unanimidad.

ORDEN DEL DIA.

*Primera parte.*

Proyecto de la Comision de Hacienda, abriendo un crédito suplementario al presupuesto vigente, por la suma de *dos millones de pesos* fuertes, para atender á los gastos de la guerra de Entre-Rios.

*El Sr. Civit.* Fundando este proyecto, dijo que la Comision no habia tenido inconveniente ninguno en aconsejar la sancion de este proyecto por cuanto él iba á llenar necesidades imprescindibles como eran las de atender á los gastos de la guerra contra el rebelde de Entre Rios.

*El Sr. Costa.* Preguntó al miembro informante si los gastos hechos desde el principio de esta guerra, entrarian ó no en este crédito.

*El Sr. Civit.* Contestó que se hallaban comprendidos en este crédito todos los gastos ya hechos, y los que en adelante se hicieren.

Votado el proyecto, fué aprobado por unanimidad y sin ninguna discusion en general y particular.

*Segunda parte*

Proyecto de la Comision de Peticiones acordando á la Sra. Da. Juana Cortinez, viuda de D. Bartolomé Hidalgo, la cantidad de *mil pesos* fuertes, en remuneracion á los servicios prestados por su finado esposo.

*El señor Avellaneda.* Fundó este proyecto alegando en pró de él los servicios prestados por el esposo de dicha señora, asi como por un hermano suyo: esposo que fué el primero en cantar las glorias argentinas, y combatir por esta patria; hermano que murió al pié de nuestra bandera, peleando por la independencia de la Nacion Argentina.

Votado este proyecto, se le aprobó sin ninguna discusion en general y particular.

Se levantó en seguida la sesion.

# Noticias generales

### Noticias de Europa

Los periódicos de Cádiz dàn la noticia de la próxima llegada á Gibraltar de la escuadre inglesa del Mediterráneo.

En Lisboa fué fletado por el representante prusiano el vapor mercante portugués *Lisboa* para que lleve aviso de la guerra á la escuadra prusiana, que se suponia estaba cruzando en la altura de los Azores:

### Neutralidad armada de la Bélgica.

En Bélgica habia inspirado sérios recelos la actitud de la Francia y la Prusia. La tranquilidad de este pais, efectivamente está sujeta á ser ligada con la guerra. De noche y de dia se trabajaba en el ministerio de guerra en preparar los oficios que debian llamar los militares licenciados.

Fué levantado el campo de Berverloo, el lúnes de la semana pasada.

Se tomaban disposiciones para tener prontos los medios de transporte de tropas para los puntos determinados.

Dos compañias de ingenieros en órden de campaña y munidas de aparejos telegráficos se dirigian una para Quiévrain y otra para Peruivez.

Destacamentos del mismo regimiento se dirigian para las fronteras del Norte y Este, en el punto en que la Bélgica se halla ligada á la Holanda y á la Prusia por caminos de fierro.

Parece que la mision de esas tropas es interrumpir por un momento dado las comunicaciones por la linea férrea y el telégrafo, en el caso que el territorio neutro de la Bélgica sea invadido por beligerantes.

### Bélgica

El *Moniteur Bélgique* de julio 3, dice que el ministerio ha sido compuesto como sigue.

Baron d' Anethan, ministro de Relaciones Esteriores.
Mr. Kenyn, id del Interior.
Mr. Jaek, id de Hacienda.
Mr. Cornene, id de Justicia.
Mr. Jacobs, id de Obras públicas.
General Guillaume, id de Guerra.

### Grecia

Hubo un temblor de tierra en el Archipiélago Griego del que resultó la destruccion de la ciudad de Santorin, situada en la isla de este nombre.

### Italia

*La festividad de San Pedro*—El 28 de junio tuvieron lugar las visperas de la festividad de San Pedro con gran magnificencia.

Estubieron presentes como 600 obispos. El Papa bendijo el pálio.

Su Santidad pontificó el dia de San Pedro. Prevaleció gran animacion.

Las sesiones del Concilio Ecuménico volvieron á abrirse el 30 de junio.

*El dogma Infalibilidad*—El Consilio aprobó el 2 de julio el preámbulo y los dos primeros capitulos del Schema, relativos á la primacia é infalibilidad del Papa.

El partido ultramontano continúa á esquivar todo compromiso, y han firmado una peticion para proponer cese la discusion. La discusion del capitulo IV del Schema infalibilidad se cerró el 4 de julio; el resto de los padres que subscribieron sus nombres habian renunciado sus derechos de dirigirse al Concilio.

Se cree que la próxima sesion pública tendrá lugar el 17 de Julio.

### Lluvia

En Inglaterra habia llovido copiosamente; será de inestimable valor para las cosechas, permitiendo á la vez el abundante alimento para los ganados y reduccion de los precios de la carne fresca y al mismo tiempo el mejoramiento de la clase de cereales.

### Quiebras.

A la inversa de lo sucedido en Francia, en Inglaterra produjeron gran pánico bursátil las novedades de guerra entre aquella potencia y Prusia.

Con este motivo el *Times* prevee algunas quiebras que no dejarán de tener importancia entre nosotros, dadas las ramificaciones comerciales de Inglaterra con nuestra plaza.

### Manifestaciones en Paris

Por la relacion de varios pasageros del «Araucania» con quienes hemos hablado, sabemos de varias grandes manifestaciones populares habidas en Paris con motivo de la declaracion de guerra á Prusia.

La mas notable de ellas tuvo lugar el 14.

Esta se dirijió á casa del embajador de Prusia, donde entre vivas á Francia y mueras á los prusianos (un poquito mas de lo que sucede en las nuestras), le arrebataron la bandera y el escudo (idem idem).

Con estos trofeos se dirijió á las Tullerias; pero no hallando á Napoleon y sabedora de que se encontraba en Saint-Cloud (cuatro leguas de Paris) se trasladó allí á pié.

Apareciendo Napoleon, le entregó la bandera prusiana, cuya procedencia acaso desconocia este, diciéndole que la depositaba en sus manos para que la llevase á Berlin y desde allí la devolviese para ser colocada en el Hotel de los Inválidos, depósito de los trofeos bélicos.

### Naufragios en Inglaterra

El número de estos en la semana que terminó el 2 de Julio, fué de 22 haciendo un total en el presente año de 922.

### Modas.

Sobre esa importantisima materia leemos lo siguiente en el último número del *Correo de la Moda*.

*Traje para visitas* de tafetan malva, con ancho volante en el bajo, con cabeza y picado. Túnica de chali á rayas satinada, guarnecida con una ruche orillada de raso malva.

El cuerpo abierto por delante hasta la cintura, y las mangas anchas llevan el mismo adorno que la túnica.

Sombrero malva con bridas y lazos de cinta.

*Traje de viaje* de alpaca cruda, guarnecida con solapas de tafetan mas oscuro, abotonadas en el bajo de la falda. Mangas interiores, y corbata de encaje.

Sombrero de paja con plumas, y adornos de gasa de seda. Sombrilla de tela cruda forrada de verde.

### Cometa rabon

Se anuncia la aparicion de un nuevo cometa. El Dr. Wincke de Carlsruhe, le ha visto por primera vez el 29 de mayo. Este cometa está situado al oriente del sol, encima de la contelacion de Piscis, y se puede observar, despues de las doce de la noche, con un anteojo ordinario. Se presenta bajo la forma de una nebulosa, y no tiene cola, pero la tomará probablemente, por efecto de iluminacion solar cuando se acerque á su perihelio.

### Montevideo.

El dia 3 Ordoñez marchó con direccion á Porongos, donde se encontraba una fuerza invasora.

El comandante don Manuel Palacios debia reunirsele con su division de caballeria para abrir las operaciones.

Dice *La Tribuna:*

El almirante Murature ha recibido avisos de que D. Lesmes Bastarrica tenia el plan de ir á abordar el vapor de guerra argentino *Guardia Nacional*.

Este buque se encuentra fondeado frente á Fray Bentos.

Si les parece pueden ir los blancos á probar fortuna; pero les aseguramos que con Murature no van á conocer si es punta de Paris ó remache el clavo que se les acomode.

El mismo diario dice:

Es falsa la noticia que dieron los diarios de Buenos Aires, de la sublevacion y desbande de las fuerzas del general Galarza.

Este gefe se encontraba el dia 3 en las inmediaciones de Concordia, al mando de mil cuatrocientos hombres.

Esa division fué agregada al ejército del general en gefe, Gelly Obes.

—Los blancos marcharon el sábado á la noche de *Chamiso* á las puntas del *Tala*, rumbo á la Florida ó Santa Lucia.

El general Borges sacó de Canelones todas las policias y tambien al mayor Prado con los infantes, dejando en ese pueblo 40 hombres de Guardia Nacional.

Llegó á ese el Presidente General Batlle.

En el mismo diario encontramos lo siguiente:

Se nos escribe de Nueva Palmira con fecha 6:

«Anoche llegó con el vapor *General Batlle* á avisarnos de parte del comandante Groveto, que habia visto en la costa entre-riana, abajo de Gualeguaychú, un campamento que se decia ser de la fuerza de Bastarrica, quien segun noticias, pensaba invadir por el Arenal Grande ó Agraciada, inmediato á esta.

«Se sabe que esa gente fué uniformada con vestuario traido de Buenos Aires: bombacha azul con vivo celeste, saco de paño negro y boina punzó con borla celeste.

«Cuando el comandante Groveto bajó de Fray Bentos, habia ya desaparecido el campamento.

«Aqui estamos con doble vigilancia, hasta que sepamos el rumbo que ha tomado Bastarrica.»

—Llegaron en el *Rio Uruguay* en calidad de presos, procedentes de Paysandú y embiados por la autoridad local á disposicion del Superior Gobierno, los siguientes señores: Coronel Ventura Rodrigues, Sargento Mayor Zambrano, Escribano Eduardo Gonzales, D. Cárlos Flores, D. Victor Aldave, D. Gregorio Burcuá, D. Pedro Burcua.

### Lloverá á cántaros.

En una parte de la Francia hay sequia; pero se nos figura que habrá llovido á cántaros á impulsos de los cañones franceses y prusianos, si es que ese ruido tuviera el poder de hacer llorar á las nubes.

Asi lo cree M. Le Maont, segun estos curiosos parrafos de un diario parisiense:

«Algun tiempo despues de la guerra de Crimea publicamos una noticia dando cuenta de una serie de observaciones hechas por M. Le Maont, quimico de Saint Brience, de las cuales resultaba que el cañoneo de Sebastopol produjo un marcado efecto en el barómetro de Bretaña á pesar de las 600 leguas de distancia que mediaban entre dicha provincia y el teatro de la guerra.

Habiendo sugerido la sequia que se esperimenta actualmente á algunos hombres cientificos la idea de producir la lluvia por medio de un cañoneo en grande escala, M. Le Maont, en cuyas observaciones aquellos se han apoyado, vuelve á tomar parte en este asunto y cita varios ejemplos respecto de los cuales es preciso reconocer una singular coincidencia entre la lluvia y el estruendo de un campo de batalla.

La batalla de Ligny y la de Jemappes, que precedieron á la memorable jornada de Waterloo, ocasionaron una tempestad que por espacio de diez horas hizo caer torrentes de lluvia que interrumpió las maniobras de los ejércitos. Durante el sitio de Amberes, los beligerantes estuvieron espuestos á una lluvia constante. El dia de la batalla de Solferino, una violenta tempestad evitó la destruccion del ejército austriaco haciendo imposible la persecusion.

Respecto á Sebastopol, habiendo observado M. Le Maont cuidadosamente el tiempo y el barómetro haciendo comparaciones cuando llegaban las noticias, decia que hubiera podido anunciar de antemano los dias en que habia combate, en razon á que la concusion del aire producia su efecto á los 100 y 120 minutos. El cielo se nublaba entonces y caia en seguida una lluvia menuda que se hacia al poco rato copiosa y á la que seguia un viento fuerte. Despues el mercurio volvia á subir.

Al tercer dia del bombardeo de Gracia (Barcelona) en Abril último, cayó una larga y copiosa lluvia que paralizó los movimientos militares por espacio de muchas horas.»

### La masoneria en la Habana

La policia habanesa metió en la tipa á los estrangeros que hace tres meses asistieron á una reunion masónica. Es de advertir que entonces fueron tambien arrestados en virtud de una ley que prohibe las sociedades secretas.

### Correo de Cuyo.

SAN JUAN—Tenemos la «Voz de Cuyo» hasta el 30 del pasado.

Tambien se ha declarado la epizootia en la campaña de esta provincia.

—El P. E. se ha dirijido á la H. C. de Representantes, adjuntándole dos peticiones de particulares, solicitando la redencion de censos del convento que fué de Santo Domingo.

La Cámara L. ha sancionado los proyectos y los declara estinguibles á Santo Domingo y á San Agustin; y autoriza al Ejecutivo para que proceda á realizar en dinero los bienes de los estinguidos conventos y el de la Merced, que corre como créditos Fiscales, los censos, imposiciones y capellanias y q' venda los bienes raices en pública subasta.

El producto de los bienes y créditos será dedicado á reedificar dichos templos.

MENDOZA—Nada de nuevo de esta provincia tenemos.

SAN LUIS—Fechas hasta el 31 del pasado.

Parece que se hará efectiva la idea de formar un Banco, en el que tomarán parte los capitalistas mas fuertes de esa provincias.

—El Gobierno presentó á la Legislatura el siguiente proyecto de ley:

La H. C. L. de la Provincia en uso de sus atribuciones sanciona con fuerza de

LEY

Art. 1° Mientras el Exmo Gobierno Nacional reglamenta los tratados celebrados con los caciques de las tribus de la Pampa, queda prohibida la importacion á la Provincia de ganados, procedentes de las Tolderias que por sus marcas ó señales se conozca que son de los robados en esta ó en las otras Provincias.

«2° Es libre el tráfico de pieles ú otras especies y el de los ganados sin marca orejano.

«3° Los contraventores á la presente Ley perderán los ganados que trajeren los q' serán restituidos á sus dueños si fuesen conocidos, y los que no se venderán á favor del fisco en público remate.

«4 El Gobierno dará conocimiento á la mayor brevedad al Exmo Gobierno Nacional de la presente ley sin perjuicio de ponerla en ejercicio, comunicándola tambien á los Gefes de Fronteras.

5° Fueda autorizado el Poder Ejecutivo para hacer los gastos que la presente Ley demanda.

6° Comuniquese etc.

Lucero y Sosa
W. Paunero (hijo)
O. M.

CÓRDOBA—El Gobierno ha pasado una nota al Gefe de Policia para que levante una sumaria á propósito de las quejas del comercio sobre la falta de wagones de carga en el ferro-carril y el notable retardo que sufre esta en el camino.

Inmediatamente ha empezado á dar cumplimiento á tal disposicion el Dr. Moreno, llamando á los principales comerciantes de está plaza para que declaren lo que sepan al respecto.

—Elevó su renuncia del cargo de Diputado ei á la Legislatura el Dr. D. Moises Escalante.

—Segun se cree la apertura de la Esposicion no tendrá lugar en Octubre.

Por decreto del Gobierno han sido esceptuados del servicio activo de las armas los estudiantes.

### Senado Nacional.

La Cámara de Senadores se reune hoy á la 1 del dia para considerar los asuntos repartidos en la órden del dia.

El Secretario.

Agosto 11 de 1870.

### Privilegio.

Se ha presentado al Gobierno Provincial D. Miguel Lacombe, solicitando privilejio por el término de diez años, para una nueva industria que vá á establecer en esta ciudad, la cual consiste en una máquina de vapor y agua para fabricar toda clase de papeles de diferentes colores.

### Otro concierto.

El 17 del corriente tendrá lugar un magnifico concierto en los salones del Coliseum, á favor del fondo del Hospital Aleman, en el que tomarán parte las Señoras de Bemberg Kruteseh y varias otras señoritas y caballeros.

Con esto creemos haber dicho lo bastante para q' el pueblo de Buenos Aires asista al mismo tiempo que vá admirar el arte á socorrer al necesitado.

Las comisiones las forman:

Señoras, Napp, Aesgelt, Arneng, Scinlby, Alamendahl, Krutesck, Huevel, Schatz.

*Señores*, Le Maistre, Bemberg, Bertram, Napp, Rodenau, Arning, Carius.

### Juan Manuel Rosas.

Segun cartas recibidas por este último paquete, este antiguo tirano de la República quedaba gravemente enfermo.

Que Dios lo perdone.

### El Dr. D. Ramon Gil Navarro.

Desde ayer se haya entre nosotros este ilustrado campeon de la prensa Cordobesa; viene en comision del Gobierno de Santiago ante el de la Nacion.

Saludamos al colega deseándole grata permanencia en esta.

### Invasion.

Nuestro colega el «Nacional» dice:

Por cartas recibidas de los «Tres Arroyos» sabemos que algunos emisarios de Lopez Jordan han llegado á aquel punto para convulsionar á los indios.

### Derechos adicionales.

El Banco de la Provincia ha remitido al Ministerio de Hacienda la relacion de los derechos adicionales del 5 y 2 p.% y del 10 de la renta ordinaria, recibidos en el mes de Julio próximo pasado en la siguiente forma:

| | |
|---|---|
| 5 y 2 p.% adicional.. ... | $f. 281,592 83 |
| 10 p.% de la renta ordinaria » | 134,768 11 |
| | $f. 416,360 9 |

### Importante.

El Sr. D. Cárlos T. Robertson deseando construir un alambre carril en alguna punta de la costa entre el muelle de pasajeros y la Boca del Riachuelo para el transporte de carga, pide al Gobierno Nacional el derecho de construirlo desde el punto que se le designe hasta el canal de balizas interiores.

### Oficiales.

Ayer llegaron varios oficiales del ejército nacional en Entre Rios.

Se dice que trajeron pliegos para el Gobierno.

### Colegio de artes y ciencias exactas.

El gobierno de San Luis ha aceptado la propuesta que el R. P. fray Mide, de la órden de predicadores, ha hecho para construir y fundar un colegio de Artes y ciencias exactas en esa Provincia y en que solicita la cooperacion del Gobierno Nacional.

La lejislatura ha facultado ya al P. E. de dicha Provincia para espropiar el terreno necesario á fin de llevar á cabo esa obra tan importante.

### El Coronel Albaro Barro

Ha sido nombrado Gefe de Estado Mayor del ejército del Paraná este distinguido militar.

### Horrible asesinato en Fray Bentos.

En el parage denominado las «Tres Cruces» se cometió un horrible asesinato en las personas, segun se nos informa, de todos los miembros de una familia que se hallaban reunidos en ese momento, incluso una señora en cinta.

El presunto perpetrador de tamaño crimen fué pres oy enviado á está capital en el vapor «Rio Uruguay» entrado hoy, el que fué puesto á disposicion del Juez del Crimen.

Se llama Gerónimo Spiritu Santo, de nacion brasilero, y y como de 24 á 26 años de edad.

# Conversacion

Prometimos poner al corriente á nuestros lectores de la borrascosa sesion que debia tener lugar en casa de nuestra vecina, entre los miembros de nuestra familia árabe, á fin de saber si *Abd-el-Kader*, bodegonero establecido en la calle del Paraná, número 10, formaba parte de nuestra larga paren—tela ó paren—paño, por medio de una discusion templada.

Para que fuese mas *templada* encendimos la chimenea.

*Ben-Zuli* sostenia que la discusion debia verificarse en el fondo del algibe para que fuese mas profunda.

Pero *Muley Irgelep* desechó esa proposicion, alegando que debiase de discutir con dignidad y *altura* y que por lo tanto mejor seria ir á la azotea.

Este incidente produjo algunos murmullos.

—Orden, señores, orden!—esclamé entonces—ya que acabamos de comer, lo mejor es discutir de sobremesa; esto es mejor; ¡pues qué! ¿por un simple juego de palabras, hemos de ir á pescar un catarro ó un reumatismo? (*aplausos*) no, señores, para discutir cualquier sitio es bueno; aqui, lo mismo que en el fondo del algibe ó en la azotea, brillará por fin la espléndida luz de la verdad, disipando la noche de las dudas (*bien! bravo!*)

Mi criado *Zaid* empezó á apagar las luces.

—¿Que haces?—le dije, moriscamente maravillado.

—Señor.... contestó—si ha de brillar la luz de la verdad, podemos ahorrarnos estas.

—No seas imbécil—contesté, un si es no es incomodado.

Entonces empezó la sesion; los que no habiamos reunido éramos: *Juli-Pum; Albenzáyde, Ben-Zuli, Muley Irgelep, Boabdil, Aben-Djeid, Aben-Abil, Aben-Omar, Zaid* y un servidor de V. V.

Hé aqui el extracto de la sesion.

ABEN-XOAR—Señores; el asunto que nos reune en grave, muy grave: trátase de saber si un humilde bodegonero puede formar parte de nuestra encumbrada familia, si á nuestros limpios blasones pueden agregarse una cacerola y un mandil, en fin, de si *Abd el-Kader* es ó no árabe, es ó no nuestro pariente

ZAID—Pido la palabra.

TODOS—Fuera! fuera!

ABEN-XOAR—Nadie te dá vela en este entierro ¿entiendes? ¡nadie! y si no callas, te ábro en canal.

ZAID—Protesto, señores.... yo no soy el Señor Istmo de Suez para que me abran en canal.

BEN-ZULI—Levántome, señores, en primer lugar, porque estoy cansado de estar sentado y en segundo lugar para haceros palpar el parentesco que nos une con *Abd-el-Kader*. Sí, señores, nosotros somos sus hermanos y nó porque su posicion de hoy sea humilde, debemos rechazarle de nuestra casa y darle con la puerta en las narices; la caridad es la principal de todas las virtudes; como si dijéramos, la virtud gefe, y ella nos manda reconocer á ese bodegonero y quien manda, manda! (*murmullos de desaprobacion*).

ALBENZAYDE—Señores, yo no sé como podré contestar al brillante discurso que acaba de pronunciar el Moro *Ben-Zuli*; pero no por esto dejaré de esponer concisamente mis ideas. Nadie hasta ahora ha probado que *Abd-el-Kader* sea pariente nuestro é inclinome á lo contrario, con el permiso de V. V.; tratándose de una familia tan flamante como la nuestra, tan célebre, tan sabia ¿no es una indignidad el que esa intruso árabe manche nuestras glorias con sus salsas? ah! estremeceos si podeis, como yo me estremezco. Sacrificar nuestra dignidad, nuestra altivez, nuestro orgullo en aras de una humilde cocina, es terrible; bastante terrible. Si al menos ese bodegonero fuese un Arquestrato y hubiese escrito otro poema gastronómico, pase; pero á buen seguro que *Abd-el-Kader* no conoce ni de nombre á Cliton Brillat—Savarin, Berchoux y otros personages célebres en los Anales culinarios (*aplausos*).

MULEY IRGELEP—El afan de volver por los fueros de la verdad me impulsa á tomar la palabra; puede que *Abd-el-Kader* no sea un sabio en el apetitoso arte que profesa; puede que en lugar de guisados haga desaguisados; pero todo esto ¿qué prueba? prueba que es un tonto; pero no prueba que deje de ser árabe, que deje de ser pariente nuestro, que sea un intruso (*aplausos en las sillas de la derecha*) —Ah, señores; abrámosle los brazos, seamos mas humildes; la gloria brilla mas espléndida sobre el pedestal de la humildad, porque la humildad es oro y el orgullo barro y si nuestra vanidad se resiente en ello, en cambio quedará reconocido nuestro estómago! (*Bien! bravo! aplausos ruidosos*).

ABEN-XOAR—Francamente, señores, me dá vergüenza el tomar la palabra despues de hacerlo los árabes *Ben-Zuli*, *Albenzáyde* y *Muley Irgelep* pues mi imaginacion palidece al brillo de su elocuencia, como las estrellas al lado de la luna. Yo no sé hácia que lado inclinarme....

ZAID—Pues inclínese á la derecha que está nuestra bella vecina.

ABEN-XOAR—Calle el imbécil ó váyase noramala—Decia que estoy fluctuando en un caos, perdido en un dédalo y que no acierto á dar con otro hilo de Ariadna.

ZAID—¿Necesita V. hilo? en el costurero de la vecina creo que hay una madeja.

JALI-PUM—Señores, la oficiosidad de ese criado es insufrible, pasa de raya; opino que se éche de esta Asamblea sin mas consideraciones.

ABEN-XOAR—Es inútil; despues de todo nos sirve de diversion con sus estupideces—Como íbamos diciendo, unos opinan que *Abd-el-Kader* es indigno de pertener á nuestra familia y otros sostienen lo contrario; los primeros alegan por única razon que es un imbécil que no ha leido á Berchoux, autor del poema la *Gastronomie*, ni ha oido hablar del ateniense Arquestrato ni del romano Apicio ¿no es esto? Pues yo, si mal no recuerdo, creo que *Ben-Zuli* afirmó que ese bodegonero habia escrito ó estaba escribiendo la historia del Arte Culinario en octavas reales.

BEN ZULI—Es verdad; este argumento me lo reservaba para lo último.

ALBENZAYDE—Hombre, ese argumento ni sirve para un sainete.

BEN-ZULI—El señor me ha faltado, me ha injuriado y pido una reparacion.

ABEN-XOAR—(*Agitando la campanilla*) Orden, señores....

ALBENZAYDE—Una reparacion? ¡bueno! repararé desde hoy en todo lo que diga y haga.

JALI-PUM—Pero señores ¿por qué son V. V. tan quisquillosos y díscolos? estan V. V. muy mal criados.

ZAID—Pido la palabra por una alusion personal.

ABEN-XOAR—Habla!

ZAID—El señor me ha insultado; yo no soy mal *criado*, siso todo lo menos que puedo y tan solo robo cuando tengo ocasion.

ABEN-XOAR—Me se figura que andas buscando una paliza árabe.

ABEN-DJEID—Señores, gritar no es discutir, insultar no es razonar, vociferar no es debatir; hable uno solo y pruébenos lo que se le antoje.

JALI-PUM—Eso es, eso es; y cuando concluya, que haga el obsequio de despertarme.

ABEN-XOAR—Esto es ponerse en razon. Deciamos que ese bodegonero ha escrito la historia del Arte Culinario en octavas reales y esto nos prueba que no es tan nécio como parece al primer golpe de vista.

BOABDIL—Protesto; probará eso, si las octavas son buenas:

ABEN-XOAR—El sábio *Boabdil* no abre la boca sino para decir verdades....

MULEY-IRGELEP—Y para comer.

ABEN-XOAR—Lo mejor será que nos lea alguna octava.

BEN-ZULI—Aqui tengo la primera; atencion....(*leyendo:*)

Cuando la Aurora muestra sus primores
Tras de la negra, tempestuosa noche,
¡Cuan mágicas y bellas son las flores
Al entreabrir su verde y dulce broche!
Embriágan con su aroma..y sus olores.....
(El consonante aquí me hace ir en coche).....
Mas yo siempre ¡mi estrella asi lo quiso!
Prefiero el grato olor de cualquier guiso.

*Aben-Abil.*—Las octavas que siguen son sin duda tas mejores, pues peores que esta no pueden ser.

*Muley Irgelep.*—Pues yo, con el debido respeto, opino que esa octava real (es pasable y que tiene *chic*.

*Jali-Pum*—Yo sostengo que es muy buena....

*Zaid*—Já ! ¡já! ¡já! ¡que demonios ha de sostener, si él mismo no se puede sostener de sueño!

*Jali-Pum.*—Cálle el imbécil; sostengo que esa octava es muy buena... para hacer dormir (*risas.*)

*Boabdil*—Esa octava real no vale un real; el estilo es chavacano, el lenguage ramplou, los consonantes cogidos por los cabellos, el pensamiento trivial. Señores, mas que los vinculos de la sangre, nos unen los vinculos de la inteligencia; nuestra familia es una familia de sábios, dicho sea sin modestia; apóstoles de la idea, por ella combatimos; péñola en ristre, en el estadio de la prensa, nuestra noble mision es ilustrar al pueblo y no contentar á su estómago, por lo tanto rechazo indignado toda parentela con *Abd-el-Kader* ¡pues qué! ¿nuestra ilustre familia ha depostituirse hasta ese estremo? ¿ha de arrojar la pluma para empuñar la cacerola? ¿ha de prosponer los consonantes á los guisos? ¿ha de abandonar las sagradas faldas del Parnaso para internarse en la cocina? ¡No! ¡Mil veces no! antes bien me parten por el eje, que consentir tamaño ultraje!

*Albenzáyde*—El moro *Boabdil* tiene muchisima razon; si no me hubiese dejado olvidado en casa mi abanico de plumas, yo discutiria con el mismo calor que él lo hace. Señores, nuestra gloria está á punto de irse á pique en un oceano de salsas; salvémosla siquiera sea para nuestros hijos, si los llegamos á tener.

*Ben-Zuli*—Opino que se pase á votacion el siguiente:

PROYECTO DE RECONOCIMIENTO

Art. 1.°—Se reconoce á *Abd el-Kader* como pariente de la ilustre familia árabe residente en Buenos Aires.

Art. 2.°—Se le nombrará nuestro cocinero y cata-salsas y se le casará con la primera princesa africana que se halle á mano á fin de ennoblecerle todo lo posible.

(Puesto á votacion el proyecto fué rechazado por 6 votos contra 4)

*Ben-Zuli*—Acato la soberana voluntad de la mayoria y vuelvo á indignarme hasta las uñas de la carta de la señorita Eloisa en que preguntaba si *Abd el-Kader* era pariente nuestro; declaro en alta voz que no hay tales carneros y que el que á su vez no se indigne, es un malandrin y follon y mal nacido que ha olvidado su honor completamente (indignacion general)

*Aben-Xoar*—Toda pregunta desde hoy acerca el bodegonero en cuestion será oficiosa y desatendida; la Asamblea declara por boca mia que nada tiene que ver ese fabricante de salsas con nuestra alcurnia y prosapia; asi lo declaramos en alta voz, todo lo mas alta posible, para que nos oigan hasta los sordos. El que sostenga lo contrario no sabrá lo que se pesca y si hay aqui alguno que lo niegue miente por mitad de la barba y le arrojo mi guante de lana y le reto á un lid mortal, frente á frente, esada contra espada y de cara al sol (*aplausos*) habiéndose discutido lo suficiente este punto y quedado dilucidada la cuestion, soy de parecer, señores, que nos vayamos á regocijar á cualquiera punto, ó coma. He dicho.

(*Se levantó la sesion: era la hora de ir al teatro*)

Por la copia del estracto de la sesion.

Aben-Xoar.

### Salida de vapores.

--HOY, para San Nicolás Rosario y escalas á las 10 de la mañana del Retiro el «Lujan.»

HOY, para el Salto y puertos del Uruguay á las 10 de la mañana del puerto, el Rio Uruguay.

Mañana, para San Pedro, Baradero y escalas, á las 10 de la mañana del Retiro el «Tala.»

Sábado, para San Nicolás y el Rosario, conduciendo carga solamente el «Espigador» Lanchas gratis.

Sábado, para el Rosario, Paraná, Santa-Fé y escalas á las 10 de la mañana del Retiro el «Capitan.»

Domingo, para Corrientes y puertos intermedios, á las 10 de la mañana del puerto el «Cisne»

NOTA—Los pasageros de los vapores que salen del Tigre obtienen gratis el boleto de tren en la agencia.

A. Matti y Piera, Cangallo número 30.

--Sábado, para MONTEVIDEO á las 5 de la tarde, el ESPLENDIDO y COMODO vapor AMERICA comandante B. Bossi.

NOTA—En adelante los precios de pasajes se pagarán en patacones y con una rebaja de 20 p % tomando boleto de ida y vuelta, el que servirá por el término de un mes y para igualar el nuevo aviso de la compañia Salteña, avisamos que saliendo en los dias del «América» cualquier vapor de la compañia salteña ó el «Rio Paraguay» los pasajes de 2ª clase serán con una rebaja de 50 p %

Admite pasajeros, carga y encomiendas.

Agencia, Cuyo 36 1[2. Bossi y Co.

—Mañana para Montevideo á las 5 de la tarde el «Rio Paraguay.»

Admite pasageros, carga, encomiendas y dinero con gran rebaja en los precios.

El vapor «Triunfo» está al costado del muelle pronto para llevar y traer pasajeros de los vapores que fondean en la rada exterior como tambien se ocupa de remolques.

Agentes Rubio y Foley, Mayo número 12.

—HOY, para Montevideo á las 5 de la tarde el Saturno. Admite carga, pasajeros, encomiendas y dinero á flete.

NOTA. Los pasajes por el «Saturno» se cobrarán en patacones en vez de pesos moneda nacional, y rebajará un 20 p % á los Sres. pasajeros que tomen boleto de ida y vuelta.

Mensagerias Fluviales Reconquista 99.

—Miércoles 31 del corriente, para Rosario, Paraná, Corrientes, Humaitá, Asuncion, Corumbá y Cuyabá el vapor paquete brasilero *Corumbá*, á las diez de la mañana.

Agentes, M. Sciurano é hijo Cuyo 34 1[4

### Imitaciones despreciables.

La reputacion y el buen éxito, son constantes incitativos á la estafa y al engaño. Apenas se habian dado á conocer, en el mundo, LOS AMARGOS ESTOMACALES DE HOSTETTER, que aparecieron una hueste de imitaciones cuya pestífera multitud de venenosas engañifas fué en aumento, segun iba creciendo y estendiéndose la fama del gran Restaurativo. Pero la verdadera medicina sobrevivió los espúreos competidores, los cuales fueron desapareciendo, uno tras otro. A medida que iba debilitándose el soplo del reclamo periodístico, que sostenia la ténua llama de su usurpada reputacion, cesaban de existir; y asi continúan, mostrándose y eclisándose, cada dia. En tanto, los AMARGOS DE HOSTETTER, el gran preservativo y tónico de la época, fué creciendo en popularidad, Su éxito como medio preventivo y curativo, en las enfermedades enjendradas por los miasmas, atmósfera viciada, aguas insalubres y toda mala influencia climatérica, ha sido completo, y se les reconoce superioridad, sobre todas las demas preparaciones, anunciadas ó recetadas hasta el dia, en la curacion de la Dispepsia, de las enfermedades del Hígado, de los Intermitentes, de la Postracion y Debilidad generales, y de cuantos ataques proceden de indijestion.

Unicos ajentes en el Rio de la Plata, Juan Eastman é hijo, calle Defensa núms. 9 y 11.

# PARTE COMERCIAL

### Bolsa de comercio.

Agosto 10 de 1870.

Casi insignificantes fueron las operaciones de Fondos Públicos Nacionales pues no hubo vencimientos, ni se anotaron al contado

Se vendieron 15,000 pesos plata segun el detalle siguiente:

Para el 31 5,000 al 65 3[4 por ciento.
id 10,000 id id 1[2 id.

El año pasado tampoco hubo operaciones al contado.

CAMBIOS

Se realizan para el paquete inglés Douro asi:

Inglaterra, 49 á 48 3[4 peniques.
Francia, 5, 12 á 5; 08 francos.

FRUTOS DEL PAIS

Hé aqui las ventas principales en los mercados y estaciones:

CUEROS VACUNOS SECOS
300 campo norte 156
180 id sud 159
240 id id 160

CUEROS LANARES
200 docenas campo norte 130
100 id matadero id 190
140 id id sud 175
156 id id id 180
230 id campo id 120
85 id id id 125

CUEROS DE CORDERITOS
1400 docenas norte 15
450 id sud 14

CERDA
135 arrobas del norte 180
20 id id sud 180
60 id id id 190
57 id id id 200

GRASA DE CARNERO
300 arrobas en pansas norte 40
410 id id id sud 41

SEBO DE CARNERO
100 cajones oeste 49
300 bordalesas norte 16 rfts.

De fábrica.

100 cajones grasa de carnero para el Pacifico, á 17 1[2 rfts.

EN PLAZA:
1000 cueros americanos, 48 rfts.
Un lote cerda de Entre Rios 49

IMPORTACION

Por Maria de Paranaguà, 2000 tercios yerba, á 17 rfts abordo.

558 barricas id á 17 1[2 id id.

Por Zebart de idem, 1000 tercios yerba, á 17 rfts abordo:

1000 barricas id, á 18 id id.

1000 tercios id, clases inferiores, á 13, 14 y 16 id id

En caña del Brasil, se realizaron 50 pipas, á 60 pfts en dpto.

De la Habana, se vendió otro lote á 52 id.

De los depósitos—200 cajones coñac, fino á pesos 150

100 barricas azucar refinada de Holanda, á pesos 77 dpdo.

150 cajones aceite en lata, español, á pesos 117 id.

100 bolsas café del Brasil, clase extra, á pesos 400 id.

# Telégramas

De Montevideo.

A LA BOLSA

Agosto 10—2pm.

Especulacion en azucares refinados—los compradores dispuestos á pagar los últimos precios—los tenedores subieron—Por Tomas, Clementina y Lloret de la Hababana se vendieron sus cargamentos primera 29 segunda á 27 y 26 y terciado á 23—la caña á 69—cambio Janeiro 10, 800.

A LA SALA DE RESIDENTES.

Cardiff, Peppino.

Janeiro, Johann. vapores, Perú—Arequipa Pernambuco. Sapho.

Matanzas, Platon—papel 11 1[2—cambio 50 3[4—Francia, 5 30

Libras uno por ciento de premio de otro metálico—plata 5 1[2 descuento.

# DESPACHO DE ADUANA

COMESTIBLES Y BEBIDAS.

A. Rocha 30[2 bcas azucar blanca 62 bcas id terciada.
S. B. Hale 19 bultos pavilo.
Nocete 100 bcas azucar blanca y quebrada.
Ledesma hnos 98 tercios yerva parnagua.
Degiovani 100 bolsas arroz glacé 2 bcas quesos de Italia 14 caj conserva de tomate y salchichon 10 id aceite en latas 2 caj anchoas y hongos en aceite 160 id fideos y pastas cortadas.
M. A. Ocampo 100 bcas azucar refinada.
Denau 35 caj aceite en latas.
Piaggio 37 id id id.
Llavallol 50 id ciruelas.
Muir 30 id encurtidos 5 id alcaparras 5 caj currie 4 id pimienta cayenne 10 id frutas en agua 35 caj jalea y dulce 5 id pasas de corinto 10 id arenques 2 id leche condensada.
Lloreda 50 pipas vino tinto.
Gauland G. 40 caj vasos medio cristal fundido 1 id saleros surtidos.
Sanz L. 100 bordalesas vino tinto burdeos.
B. Stokes 2 caj loza cristales muestras.
Ferber 10 id naipes alemanes.
Rocca 200 bolsas papel estrasa grande 27 caj vino de asti.
Ferreyra 1 id chocolate 1 caj gragea y botellitas para licor en canastitas 2 resmas papel de seda.
Migone 35 caj conserva de tomate 6 bolsas pez palo 2 caj aceite en latas.
Risso 252 bolsas café del brazil 1401 id fariña.

ARTICULOS DIVERSOS.

Isaac 1 caj miriñaques.
Manigot 1 id camisas pechera de hilo 1 id calzado para hombre.
Ferber 1 id jaquets pañuelos de rebozo surtidos 1 caj botines para Sras y otras frioleras muestras.
Graham 2 caj calzado para Sras.
Ziegler 2 id muselina adamascada.
Weis 1 caj cuellos de papel.
Pequin L. 1 id sombreros de seda altos.
R. Hopman 1 caj sacos lustrina negra, id mezcla lana y algodon y bastones.
Zorraquin 1 caj sombreros adornados para criaturas.
Mantels 2 caj sombreros de castor para hombres y niños.
Craeig Ca. 47 dozenas lapiceras.
Mitchell 1 caj ule para piso.
Hillnes 1 caj sillas y un sillon.
Drysdale 7 id muebles surtidos.
Graffigno 324 piezas marmoles,
Thompson 3 fardos hilo acarreto.
Jendley 4 caj camas de fierro, ferreteria surtida y 2 gatos para buques.

# MARITIMA

ULTRAMAR DIA 10

Amberes el 30 de Mayo bergantin danes "Knud,, 153 toneladas capitan C. C. Nielsen á Falcon y Ca. con á Estevennet y Ca. 100 caj vidrios, 6 id mercancias á Zimmermann y Ca. 26 barriles zinc, á Corti Riva y Ca. 268 caj vidrios á A. Rivolta 120 id 1 id, 100 id velas, 3 id quincalleria á F. Chas 246 caj vidrios á Freina y Ca. 32 id id 7 caj ferreteria á Roldan 150 caj vidrios á Dillemann y Ca. 300 piedras á Pasellada y Ca 7 fardos papel á Pini y Concoroni hnos. 200 caj vidrios, á la orden 9 caj cristaleria, 160 caj baldozas, y marmol, 9 caj id, 12 rollos alambre y cobre, 2 caj ferreteria á Ferber y Ca. 150 caj vidrios á A. Bodner, 100 caj 10 barriles ceniza, 1 caj libros, 19 id cigarros, 1 id rapé á M. Peñano 1 caj con 1 piano, 1 caj peines á Prest hnos 3 bcas tabaco á H. Cadmus 300 caj ginebra á E. Lenns 5 caj muebles á C. Pecher 1000 caj ginebra, 9960 baldozas.

CABOTAGE DIA 10.

Montevideo balandra "Pescadora,, á Nuñez y hnos, al patron 2000 cachos bananas 100 yuntas curbinas.

Uruguay goleta "Maria Luisa,, á Nuñez hnos. al patron 13 carradas leña 40 id carbon.

Uruguay pailebot "Joven Manuelito,, á Nuñez hnos al patron 60 carradas leña.

Paisandú queche "Quinto,, á Nuñez hnos á Ahino 450 fanegas cal.

Islas del Uruguay queche "Filomena,, á Nuñez hnos. al patron 50 carradas leña.

San Fernando queche "Cleofidi,, á Nuñez hnos al patron 14 toneladas arena.

Islas pailebot "Jóven Tomacito,, á Nuñez hnos al patron 40 toneladas arena.

# BANCOS

## BANCO DE LA PROVINCIA

El Banco abona comision de corretaje á los corredores en la primer introduccion de letra y descuento:

Dá libramientos á la vista sobre las sucursales de Dolores, San Nicolás, Chivilcoy, Mercedes y Lobos, Salto, Azul y Baradero.

Recibe depósito voluntarios de cantidades que no bajan de 400 ps. moneda corriente y en metálico 16 ps. fts. Estos depósitos no gozan de interés, si son retirados antes de permanecer 60 dias en el Banco pasando los 60 dias de su entrada reciben rédito, contando desde el dia en que entraron al depósito. Los intereses que no hayan sido cobrados serán capitalizados concluido el año del depósito.

Todo depósito á premio se consta la en una libreta que el Banco entrega al depositante, en la cual constan ademas las salidas por capital y los abonos por intereses y los intereses se pagarán desde el primero del mes en el momento de retirar los depósitos.

Recibe depósito en cuenta corriente con cantidad de disponible como los anteriores.

El Banco descuenta diariamente letras con dos firmas abonadas á plazo de 7 dias á 90, descuenta tambien pagaré sde comercio de 7 dias hasta 6 meses, con la condicion que han de ser abonados integros á su vencimiento

**Cobra.** Al descuento en m|c y metálico. 7 p% al año
**Abona** A los depósitos particulares en moneda corriente y metálico... 5 p% al año.
**Depósito comercial,** Se abona. 2 p% anual

**Préstamo á artesano.**

El banco presta al artesano desde 3 hasta 20 mil ps. m|c con su sola firma garantida por documento separado con una firma de reconocida responsabilidad.

E. V. ZAMUDIO—Secretario.

## BANCO ARGENTINO

CALLE SAN MARTIN N° 35

Presidente—D. BERNARDO DE IRIGOYEN.
Director General—D. ANACARSIS LANUS

La tasa de interés hasta nueva disposicion será la siguiente:

SE ABONA EN METALICO Y MONEDA CORRIENTE.

Sobre depósito en cuenta corriente 6 p% al año
En depósitos á plazo fijo...... 7 p% al año
Se cobra por adelantos en cuenta corriente, en metálico y moneda corriente,...... 12 p% " "
El descuento de letras y pagarés el interés será convencional.

**Caja de ahorros.**

Por metálico y moneda corriente se abona........ 6p% anual,

Las horas de despacho son desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

Buenos Aires Abril 10 de 1870.

Marco A de Pont.

## BANCO MAUÁ Y C

101—CALLE DE CANGALLO—103

Prevenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposicion será la siguiente:

**En cuenta corriente, papel moneda y metalico**

Para los saldos á nuestro favor 12 p% al año
Para los saldos contra nosotros 6 p% " "

A los depósitos á plazo fijo, se abonará interé convencional—Buenos Aires, Enero 1° de 1868

pp. MAUÁ y Ca.—M. A. de Freitas Amorin.—Ernesto de las Carreras.

## BANCO DEL PUEBLO

**Capital 2.000,000 de ps. fts.**

COMISION DIRECTIVA PROVISORIA

Presidente Juan B. Molina
Secretario Rufino de Elizalde
Tesorero Narciso Martinez de Hoz
Vocal Dr. D. Lorenzo Torres
Juan Carranza

OBJETO DE LA SOCIEDAD

Dá dinero con la sola garantia de la persona que lo tome, siendo accionista.

Dá dinero sobre casas, campos, industrias, fábricas, frutos del pais, mercaderias, vales, pagarés, sueldos y todo lo que represente algun valor.

Hace todas las operaciones de un Banco.

Sus acciones son del valor de 100 patacones ó sean 2,000 $, de los cuales solo se pagan 1,500 $ en mensualidades y esto dá derecho á que el Banco preste dinero.

Escritorio provisorio San Martin núm. 104 altos.)

## WANKLYN Y Cª

108—SAN MARTIN—108

Desde esta fecha la tasa de interés será la siguiente:

En cuenta corriente........... 5 p% al año
Con 7 dias de aviso......... 6 p% al año
De 60 á 90 dias fijos........ 7 p% al año
Saldos á nuestro favor........ 12 p% al año
Descuentos—Precio convencional.

LETRAS—Sobre Lóndres, Banco Nacional de Irlanda y sus sucursales. New-York, Paris, Génova, Barcelona, Vigo y Montevideo.

Buenos Aires Agosto 1° de 1870.

## BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA

**Calle de la Piedad esquina á Reconquista**

CAPITAL
£1.500,000 ó sean $ fts. 7.500,000
FONDO DE RESERVA
155,000 ó sean « « 755,000

La tasa de interés desde esta fecha hasta nueva disposicion será como sigue:

ABONA—Sobre depósito en cuenta corriente........ 3 p% al año
id á retirar con 7 dias de aviso se abona por ahora.... 3½ " "
id á 90 dias de plazo.... 5 " "
d á retirar con 30 dias de aviso se cobra por ahora. 5 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 10½ p% al año
Por descuentos, CONVENCIONAL segun las firmas y otras circunstancias.

Buenos Aires, Julio 1° de 1870.

G. E. MASCHWITZ.—A. E. SMITHERS, Gerentes.

## JOSÉ DE CARABASSA

127—CANGALLO—127

Desde esta fecha la tasa de interés será como sigue:

SE PAGA

Por depósito en cuenta corriente ó á la vista.......... 5 p%
á plazo fijo de 30 dias......... 5 1[2
« « « 60 «........ 6
« « « 90 «........ 7

SE COBRA

Los adelantos en cuenta corriente.... 12p%
Descuento de letras y pagarés será convencional.

Horas de despacho de las 10 á las 4 y los sábados hasta las 5.

Buenos Aires, Abril 12 de 1870.

## CAJA DE CRÉDITO HIPOTECARIO

—CALLE DE LAS PIEDRAS—21

Horas de oficina—De 10 de la mañana

ABONA—Á LOS DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Pagando el interés al fin de cada mes:
A 3 meses 7 % al año.
A 6 " 8 %" "
A 12 " 9 %" "

Pagando el interés con el capital al vencimiento del plazo:
A 3 meses 8 % al año
A 6 " 9 %" "
A 12 " 10 %" "

A los BONOS HIPOTECARIOS garantidos por hipotecas: interés convencional.

En cuenta corriente 6 % al año.

COBRA—Sobre hipotecas, titulos de deuda publica y otros valores.—Interés convencional y módico segun el plazo y condiciones.

Buenos Aires, 1° de Agosto de 1869.

Gerente.—P. DE MONTAVREL.

# TEATROS

## COLON

COMPAÑIA LIRICA ITALIANA

*Viernes 12 de Agosto de 1870.*

45 FUNCION DE ABONO (NONES)

ROBERTO

En la que toma partes las Señoras Gasc y la Señora States, los Señores Lelmi, Sinigaglia, Ordinas.

Todas las decoraciones son nuevas, pintadas por el Ecenografo Steflanini, maquinarios nuevos y de gran efecto, hecho por el maquinista Buro. La Señorita Robert y todos, el cuerpo de baile tomarán parte en la funcion.

A las 7 1[2.

## VICTORIA

COMPAÑIA DE ZARZUELA.

12.ª Funcion del 10 abono, para el Juéves 11 de Julio de 1870.

Se pondrá en escena la chistosa zarzuela en 3 actos, titulada.

AMAR SIN CONOCER

Desempeñado por las señoras Segnra, España, Sta Llores y los señores Astort, Allú, Saez, Jarques, Eduardo, D. Pedro, Tulias, Aymerich, Miguel y Camilo.

A las 8.

NOTA—Queda abierta una nueva temporada.

OTRA.

Funcion estraordinaria á beneficio del Hospital Español, por la Sociedad «La Marina», dedicada á la poblacion Española.

*El Sábado 13 de Agosto de 1870.*

**Orden de la funcion**

1.° Gran sinfonia á toda orquesta.
2.° La hermosa comedia en 3 actos original de D. Narciso Serra.

EL TODO POR EL TODO

A las 8 en punto.

OTRA

12 funcion del 10 abono Para el jueves 11 de Agosto de 1870. Encontrandose enfermo el señor Jarques en lugar de la funcion anunciada se dará la chistoza zarzuela en 3 actos:

LAS HIJAS DE EVA

A las 8.

NOTA—Está en ensayo la zarzuela nueva «Un casamiento republicano».

OTRA—Queda abierta una nueva temporada.

## LA ALEGRIA

3.ª série, 81 funcion, 7.ª del 1.° turno.

Para hoy Juéves 11 de agosto de 1870 á las 8 de la noche.

1.° Sinfonia.
2.° La comedia en 3 actos, original del Sr. Zumel titulada.

DERECHOS INDIVIDUALES.

Dirigida por D. José Miguel.

3.° El precioso baile grotesca titulado.

EL CHINO DIABOLICO,

Mañana á beneficio de la Sra. Hueto.

LA GRAN DUQUESA.

Otra—En la próxima semana se pondrá en escena para el debut de la 1.ª bailarina señoria Carlota el precioso baile fantástico composicion del señor Vadillo titulado:

LA ILUSION.

## CASTILLO MAJICO

En el nuevo Salon de Recreo esquina Piedras y Victoria.

HOY—El naufragio—Estrella del Norte—Muercito con alto talones.—Cabeza inútil—Marido zelozo—Don quichote con los molinos etc.

Funcion variada todas las noches.

a9 p30.

# AVISOS

Por disposicion del Juez de Comercio Dr. D. Tomás Isla, se ha de proceder en pública almoneda, en los dias 17, 18 y 19 del corriente mes de Agosto, en las puertas del Juzgado, á la venta de un terreno y edificio, situado en la calle de Belgrano, señalado con los números 50, 52, 54 y 56, perteneciente al concurso de D. Francisco Belgrano y heredero del finado D. Domingo Belgrano, compuesto de 27 metros, 714 milimetros de frente al Norte, por 29 metros 14 milimetros de fondo al Sud, igual á 32 varas de frente por 33 50 de fondo, tasado en todos sus ramos en la cantidad de un millon, cuatrocientos cuarenta y un mil doscientos cuarenta y dos pesos m|c., previniéndose que el remate no puede efectuarse por menos de las dos terceras partes del importe de su tasacion.

Lo que se hace saber en virtud de lo ordenado para los efectos que haya lugar.

Buenos Aires, Agosto 1.° de 1870.

a11 p7 Joaquin Lijó.

**¡Gran quemazon!** Venta á todo precio. En el Bazar del ancla dorado, Cangallo núm. 61, venta detallada de los innumerables objetos que encierran en el establecimiento.

a11 p4

**Se ofrece** Un hombre hijo del pais de regular edad para portero ó para el servicio de hombres solos, con recomendacion, calle de Cuyo 456.

a11 p3.

**A los plateros** Se vende un cilindro para estirar chapas de 5 1[2 pulgadas de ancho, en perfecto estado y una herramienta para el mismo arte, calle Cangallo 496.

a11 p2

**Barraqueros** Atencion al remate de Barraca (corralon de maderas) en la plaza Constitucion, al lado de la Estacion, tiene 40 varas á la plaza por 66, y una casa á la calle General Hornos, que linda por el fondo, tiene 20 vs. de frente. Por Cárlos Ristorini.

a11 p3

**Remates** de casas centrales y de una gran Barraca en el Mercado Constitucion, veáse el pormenor en los remates por Cárlos Ristorini. Escritorio de ventas de casas y terrenos calle de Lima núm. 56.

a10 p3.

**Se compra** 10 casas de valor de 100 á 200 mil pesos m|c y terrenos chicos y grandes, dentro del ejido de la ciudad; ocúrrasé al escritorio de ventas de casas y terrenos da Cárlos Ristorini, calle Lima núm. 56. Fijense en los remates de casas de esta semana.

a11 p3

**Casa central** lindisima. Se rematara el Domingo 14 á la una, la casa calle de Paraguay No 195; libre de inundacion: en seguida á las 3 la casa, calle Belgrano núm. 257, con 9 piezas, por Cárlos Ristorini

a10 p3

**Máquinas de coser** Se venden dos superiores, por la mitad de su valor; tienen poco uso y una de ellas da cuatro mil puntadas por minuto, calle de Corrientes 221.

a10 p3.

**Sociedad** de Beneficencia. Se ruega á las personas que han aceptado tarjetas para el concierto de caridad dado en el Coliseum el 4 de Agosto, se sirvan abonar su importe en la casa calle de la Florida núm. 269 ó Piedad núm. 89

a11 p3

**Oficina de Patentes**

Desde el 16 de corriente mes hasta el 31 del mismo deberán ocurrir á esta Oficina á sacar la Patente que les corresponda. Los que se hallan comprendidos en la 8.ª y 9.ª categoria de la ley de Patentes del presente año. Buenos Aires, 10 de Agosto de 1870.

a11 p15

**Polacra argentina** «Ursula» Habiendo llegado este buque procedente de Cadiz, seruega á los señores que tengan carga abordo del mismo, se sirvan presentar sus órdenes en el escritorio de la Sociedad Anónima de Lanchas, Reconquista 41, dentro el término de tres dias, para ser revisada por el capitan de dicho buque, pues pasado este tiempo se procederá á la descarga por cuenta de quien corresponda. Buenos Aires, Agosto 10 1870.

a11 p3 Serna Pla y Ca.

**Al comercio** de esta plaza. D. Julio Bazille hace saber al comercio de esta plaza que su tio D. José Gustavo Bazille le ha conferido poder para administrar los negocios de su casa en esta ciudad, debiendo entenderse con él todas las negociaciones, quedando sin efecto desde la fecha los poderes anteriormente concedidos á otras personas, segun consta todo del documento de poder que se ha registrado en el Registro público de Comercio.

Buenos Aires, Agosto 10 de 1870.

Julio Bazille.

a11 p3

**LA GRASA**

Refinada de cocinar

HA LLEGADO HOY

43—VICTORIA—43

a11 p10

✝

DOÑA
JOSEFA FERNANDEZ Y MELIAN
O. E. P. D.

*Falleció el 31 de Julio de 1870.*

Magdalena C. de Fernandez, Rosario F. Irogoyen, Margarita Fernandez, Isaac Melian y Belgrano, Mariano Yrigoyen sobrinos, y demas deudos invitan á sus amigos al funeral rezado que por el alma de dicha finada ha de celebrarse el Viernes 12 del corriente á las 11 de la mañana en el templo de San Nicolas de Bari favor que quedarán eternamente agradecidos.

Esta es la única invitacion.

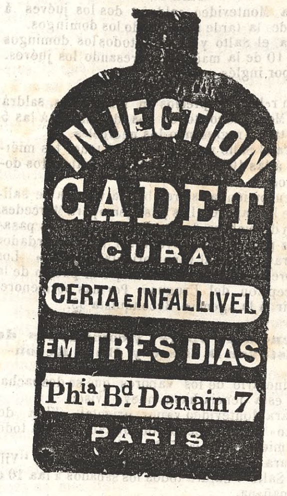
**P. LANTAS**
Sn MARTIN 116
P. COULIN

Gran remate para desocupar el terreno de la quinta de Fuentes 262 calle Callao 264, entre Juncal y Arenales (casa de altos).

El Lúnes 15 del corriente á las 11 en punto de la mañana se rematará la gran coleccion de plantas de mérito que hay en dicho jardin que se compone de una selecta coleccion de rosas de Inglaterra, camelias, magnolias, jazmines, preciosas plantas de invernaculo, criptomerias, conferos finos, aromos, biburnums, preciosas canastas para colgar ya con sus plantas, evonimus, mucho box y violetas, thuyas, muchas flares de cabeza, parras moscatel, ligustrums, geranions, magnificos claveles, maereselvas, cliantos, solamums, pinos, cipres eucaliptus, agu iseays, ced os, nisperos, frambuesas, diamelas, limones, naranjos, azareros, metrocideros, diosmas, daplenes, azaleas, rododendros, un lindo Sthanote floribunpa, una porcion de herramientas y útiles para la jardinera que se pondrán á la vista no faltar los aficionados de aprovechar pichicchas.

Fundicion de tipos
—DE—
ENRIQUE HAGENBUCH
330 CALLE BOLIVAR 330
BUENOS-AIRES

PASTA y JARABE
DE BERTHÉ CON CODEINA
Preconizados por todos los Médicos contra los ROMADIZOS, la GRIPA y todas las IRRITACIONES DE PECHO.
**NOTA.** *El Jarabe de Codéina, honor muy raro que han merecido muy pocos Medicamentos nuevos, acaba de ser registrado como Medicamento oficial del Imperio Francés, lo que hace inutil toda alabanza.*
**AVISO.** Una falcificacion vituperable, escitada por el buen éxito del Jarabe y de la Pasta de Berthé, nos obliga á recordar que estos productos, tan justamente afamados, no se despachan sino en cajas y frascos que llevan la firma del frente. Berthé
*46, Calle de las Escuelas,* y Farmacia Central de Francia, *7, Calle de Jouy, en Paris,* y en todas las principales Boticas de la America del sur





# REMATES

## Cárlos Ristorini

Atencion Barraqueros y capitalistas.

De una gran finca en el Mercado Constitucion—Situada en la cuadra de la Estacion del Ferro Carril del Sur, al Este de la Estacion entre las calles del General Hornos y la de Lima, con frente á la Plaza Constitucion y al Norte, entre el café del Sol y el de la Union que está en la esquina de la calle General Hornos, parte de esta finca esta ocupada con negocio de almacen, ferreteria etc. núms. 371, 373 375 y 377 y la principal entrada del Corralon de madera que tiene núm. 369.

El lúnes 15 de Agosto á las 2 se rematará precisamente á la mas alta postura y dinero de contado esta propiedad cuyo pormenor es como sigue:

Esta finca se rematará si se quiere, en un lote ó bien fraccionada como sigue.

Lote núm. 1—El terreno tiene 40 varas de frente al Mercado Constitucion y al Norte por 66 de fondo, el edificio á la plaza es moderno, con 6 puestos de abanico, todo construido en cal y de las mejores maderas cuyos almacenes tienen mas de 6 varas de ancho y estan ocupados parte con negocio de almacen lo demas son dependencia del corralon de maderas

Lote núm. 2—Todos los hermosos galpones nuevos, construidos de Zinc, fierro y madera, los que pueden desarmarse y colocarse en cualquier otro establecimiento.

Lote núm. 3—Una buena casa calle General Hornos, en la misma manzana y cuyo terreno linda por el fondo con la anterior Barraca, tiene 20 varas de frente al Este y frente al molino de vapor del Sur, por el Norte el terreno que es irregular, tiene 32 vs. de fondo y por el costado por 35 varas que lindan con un edificio de D. Benjamin Buster, esta casa tiene un edificio de varias piezas en muy buen estado.

NOTA—Esta finca, si se quiere, se rematará en un lote ó fraccionado como antecede—El almacen á la plaza está alquilado en ps. 2000 y el corralon incluso la casa, gana 7,000 ps. lo que importa 9000 ps. mensuales, pudiendo redituar mas del doble si se edificase al resto del frente á la plaza, el que se está empedrando y será dentro de pocos dias la importante estacion del tranway Argentino que va hasta la Recolata por las calles Tacuary, Suipacha etc.

Los interesados podran con anticipacion, inspeccionar el plano de esta propiedad en nuestro escritorio Lima 56.

POR EL MISMO

De una buena casa de porvenir.—Situada calle de Belgrano No. 623 entre Pasco y Pichincha, á las 10 vs. de la esquina de Pasco etc.

El domingo 14 de Agosto á las 3 se rematará precisamente á la mas alta postura y dinero de contado esta buena casa que es como sigue:

Perfectamente edificada en terreno de 10 vs. de frente por 56 de fondo, tiene 9 piezas elegantemente empapeladas y entabladas, una sala con portada de columnas, cocina, 2 resumideros, agua con bomba grandes patios embaldozados.

**NOTA**—Tengase presente que la calle de Belgrano es ancha de 30 vs. y que muy pronto pasará un tranway por frente á esta casa, lo que duplicará su valor.

Para ver los titulos y otros informes ocurrase al escritorio de ventas de casas y terrenos de Carlos Ristorini Lima 56.

POR EL MISMO

De una lindísima casa central (Garantida contra las inundaciones)—Situada en el punto mas alto de la calle del Paraguay No. 192, entre Suipacha y Artes, libre de tercero &.

El Domingo 14 de Agosto á la una en punto se rematará precisamente á la mas alta postura y dinero de contado esta buenisima casa que es como sigue:

Edificada á la moderna y á todo costo en terreno de 8 3¼ á 9 vs. de frente por 70 de fondo; tiene una sala con 2 ventanas de reja labradas á la calle, puerta de calle y ventanas de cedro, portada de columnas á la ante sala. 8 piezas mas, un hermoso comedor que cruza el patio, como asi mismo un gran aposento, cocina y dos letrinas, en la sala y comedor chimeneas de mármol cañeria de gas hasta el comedor, cielos rasos de yeso piso de tablas angostas en casi toda la casa y el resto con baldozas, los techos con maderas de urunday y lapacho, un gran algibe, 3 patios y un jardin el que está rareado de paredes altas; todo lo que mencionamos puede verificarse antes del dia del remate, pues se ha conseguido el desalojo de esta finca para efectuar el remate sin estorbo de ninguna clase.

Para ver los titulos y otros informes al escritorio de ventas de casas y terrenos de Carlos Ristorini Lima 56.

## Mariano Billinghurst

Del magnifico vapor Paraguayo construido en los Arsenales de la Asuncion de especiales maderas de órden del Dictador Lopez.

—Hoy surto en el puerto del Tigre—

Por órden del Superior Gobierno Provisorio de la República del Paraguay.

El lúnes 15 de Agosto próximo á las 12 en punto del dia se ha de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado—

El vapor arriba designado construido todo él, de lapacho y sedro, de lindo corte con toda la máquina arriba abordo, todo clavado en cobre destinado á servir de cañonera de guerra calando solo 4 pies de agua y con 4 1/2 pulgadas de espesor en los costados.

Al retirarse el Dictador Lopez al interior fué sumerjido de su órden en el arroyo Manduvirá de donde fué estraido por órden del actual gobierno Paraguayo.

Sin exageracion puede decirse que no se construirá ni se puede construir otro igual por la fuerza y solidez de su estructura y por la especialidad de las maderas selectas con que esta fabricado lo que constituye sea una verdadera obra gefe.

El casco es un lindo modelo de buque de guerra y su solidez no solo desafiará los contrastes de un combate sino lo que es mas la accion destructora del tiempo.

Los interesados pueden ir á inspeccionarlo—El remate tendra lugar el dia y hora indicados despues de un almuerzo que se ofrece á su bordo. á las 10 de la mañana.

Este precioso buque una vez concluido puede convertirse en un paquete á vapor de poco calado.

POR EL MISMO

En la Estancia del Sr. D. Ernesto Oldendorff—Denominada Santa Maria—Contigua á la Estacion Donselaar Ferro-Carril del Sud.—De 90 carneros padres de sangre pura Negretti, 100 ovejas id, 700 ovejas Negretti-Rambouillet y el hermoso caballo de raza Hambletoniano "Lineto" oriundo de los Estados Unidos de America que introdujo hace algun tiempo el Sr. D. Eduardo N. Hopkin.

El martes 30 del próximo Agosto á la 1 de la tarde ha de proceder á la venta á la mas alta postura y condiciones que se estipularán de los siguientes animales finos producto de la esmerada y proligamente cuidada cabaña de "Santa Maria" dirijida por el Sr. Ernesto Oldendorff á saber;

90 carneros padres sangre pura Negretti.
100 ovejas id id id id.
700 ovejas Rambouillet y Negretti.

Y el hermoso caballo "Lineto" entero de raza Hambletoniano de Norte America—Catálogos con la designacion de números y fechas para establecer la edad de los carneros y ovejas y el arbol genealógico del caballo "Lineto" se repartiran oportunamente.

Los interesados tienen que partir por el primer tren que sale de la calle de Lima á las 8 de la mañana y llega á las 11 á la Estacion Doncellaar donde habrá carruajes para conducirlos á la Estancia y ser obsequiados antes del remate con un almuerzo campestre.

POR EL MISMO

En su casa calle de Potosi N° 70—De 40 carneros padres y 10 borregos de la pura raza Ramboulliet procedente de la afamada cabaña del Sr. D. Perfecto Giot en Montevideo:—Antiguo introductor alli, de animales reproductores de las mas renombradas cabañas Europeas principalmente de la Francia.

El Juéves 18 de Agosto á la 11 en punto de la mañana se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado los espresados animales origen de la cabaña Imperial de Napoleon 3° y de los en Montevideo de padres y madres de esta solo 18 meses de edad y en sobresalientes condiciones.—Muchos años há que venimos aqui el propietario del citado establecimiento habiendo merecido siempre la mayor aceptacion de nuestros hacendados últimamente recordarán que los 3 hermosos cabañas de raza anglo Normandos tenian esta misma pro

El Sr. Giot cuyo anhelo merece un elojio á este respecto hace algun tiempo introdujo de Bolivia un número de alpacas y hoy tiene el gusto de ofrecer á nuestros prolijos acendados 6 de estos preciosos animales tan productivos como producto de su plantel que ha conseguido á fuerza de grandes sacrificios.

Los animales llegarán aqui 3 dias antes del remate para que puedan ser inspeccionados detenidamente por los interesados ocurriendo á nuestra casa Potosi N° 70.

POR EL MISMO

En la Boca del Riachuelo frente al Corralon de los Sres. Y Casares é hijos—De la goleta "Ana Teresa"—De órden de sus propietarios de perfecto acuerdo.

El viernes 12 del corriente á las 12 en punto del dia se ha de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado.

La goleta Nacional [Ana Teresa] construida en Santa-Fé de buenas maderas, de como cinco mil arrobas de carga, 7 cuartas de calado, muy nueva y con todo el aparejo, segun el inventario que está en casa del rematador Potosi núm. 70.

POR EE MISMO.

De un terreno situado calle de Cochabamba esquina á la de Pozos.—17 vs. de frente por 65 de fondo.

El viernes 19 del corriente á la 1 en punto del dia se ha de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado el espresado terreno formando esquina á las calles de Cochabamba y Pozos compuesto de 17 vs. de frente á la primera por 65 vs. de fondo á la segunda con un rancho de material pozo de balde etc.

Se recomienda puntualidad á la hora fijada.

POR EL MISMO.

En su casa calle de Potosi núm. 70.—De vinos hilo para atar lana &.

El miércoles 24 del corriente á las 11 en punto de la mañana se han de rematar sin falta algunr á la mas alta postura y dinero de contado.

Vino jerez, id de oporto, vinos españoles, id burdeos id Nonogasta, id de oporto en cj. id en cascos doble fondo, cognac en cj. cidra de asturia, cigarros de la Habana lejitimos garantidos varias marcas, vino de Malaga añejo; varios surtidos en cj; como Pajarete, Pedro Gimenez, Moscatel, Jerez &a. vinagre de oporto de primera clase, hilo de patente para atar lana, y otro articulos que estarán á la vista.

POR EL MISMO

En el pueblo de Moron—De 3 cuadras de terrenos inmediatos á la estacion del ferro carril y lindando con el Sr. Lanús y otros.

El domingo 21 del corriente á las 12 en punto del dia se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado las espresadas 3 cuadra de terreno en la pintoresca situacion arriba indicada aparentes para formar 3 lindas quintas de recreo y circundada de vecindario inmejorables.

Estos terrenos fueron designados en el plano de la testamentaria de Peña levantado el año 1860 bajo los números 29, 32 y 84. La venta se hará por cada cuadra separadamente.

POR EL MISMO.

En su casa calle de Potosi núm. 70.—De muebles.

El miércoles 17 del corriente á las 11 en punto de la mañana se han de rematar sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado una cantidad de muebles cuyo pomenor es el siguiente:

Juegos de sala de caoba, camas de bronce, id de jacaranda, mesas, sillas de varias clases, jergones, aparadores, muebles antiguos, confidentes de jacarandá, sillas de madera, filtros para agua, una máquina electrica de mucho poder, cuadros, cristales, objetos de electro-plata, camas con colchones y varios otros muebles y objetos que estarán á la vista.

Al mismo tiempo—Una cantidad plata labrada procedente del Paraguay.

## Tomas Gowland é hijos.

Victoria 147.

Por cuenta de varios—El sábado 18 del corriente á las 12 se rematará con los plazos de costumbre un brillante surtido de efectos para la estacion entrante cuyo pormenor es como signe:

Casimires de 1/2 estacion para trajes, gran surtido de bramantes y lienzos de las marcas mas acreditadas, género de hilo para sabanas, id uso doméstico doble ancho, lienzo doble ancho, alemanesco de hilo. id id algodon, pañuelos de seda punzoes marca Lathan fajas de seda, coleta plomo y negra, zarazas de colcha camisas 1/2 hilo para hombres y niños, id para señora gran variedad en géneros para vestido, lustrina de colores, alpacas, grano de oro, pañuelos de hilo y de algodon, id id para hombre, merinos negros y de colores, camisas de hilo para señore, pañuelos de rebozo y medio rebozo, chalones, mucelina á cuadros, id lisas, enaguas para señora, rico género de hilo para sábanas, hilo de Kin, género de seda id de lana de muchas clases tohallas turcas y genovesas, crinolina paños de alfombra, miriñaques y sabanillas, bombachas de casimir, lona para catre, arpillera, embutidos, alemanesco de hilo y de algodon, hilo de carretel y de ovillo, varias clases camisetas de crimea, chaquetones mantas imitacion pampas, medias de señora, id larga, crudas para hombre, coco blanco fino, género de pantalon, boas varias clases, mantas imitacion vicuñas sombreros de castor muy finos, casimires en cortes, franela blanca y amarilla, géneros de algodon acuadrillados, lienzo azul gris, listados y cotines americanos, id doble ancho, sombreros de castor id aterciopelado, id de paja, id adornados para niño, grano de oro y otra porcion de articulos del ramo.

POR EL MISMO

En su casa calle Victoria 147.

El Juéves 11 del corriente por cuenta esclusiva de tres casas.

El viernes 12 por cuenta esclusiva de dos casas.

Gran surtido de lienzos, bramantes, zarazas, uso domestico doble y sencillo ancho, medias de hombre y de señora, géneros para vestido de varias clases, casimires de verano, sombreros de castor y terciopelo, paño piloto, franela blanca y amarilla, id á cuadros para forro y trajes, camisetas de crimea, id de lana y algodon, camisas de 1/2 hilo, id de monte.cristo, id de zapaños, géneros de vestidos, camisas de hilo bordadas id 1/2 hilo, id de percal de color y blancas, camiseta y calzoncillos de punto, cotin de hilo para colchones listado de varias clases con listado frazadas de lana d de algodon bombasi blanco id labrado id liso id crudo trajes completos de casimir para hombres y niños mantas de vicuña id imitacion pampa id chilenas casimires negros y de colores boas para hombre y señoras; chaquetones ingleses mantas de viaje camisetas á la crimea merinos negros, pellones tucumanos id ingleses id mendozinos madapolan, pañuelos de hilo, id de algodon, id de yerbas, id de lana corses, cuellos y puños para Sras. mantas imitacion garibaldinas de merino, pañuelos de merino negro, lienzo doble ancho, sarga de lana, alemanesco brin blanco y de colores, tapados para señora, medias de lana para niñas gorras de casimir y otros articulos.

## Gregorio Rivas

De una preciosa casa, recientemente concluida, construccion moderna y elegante, situada al Norte de la ciudad: calle de Montevideo núm. 339 entre las de Charcas y Santa Fé calle empedrada, colocados ya los caños para gas y aguas corrientes.

El domingo 14 de Agosto á las 3 en punto de la tarde, se ha de rematar á la mas alta postura y al contado, la casa arriba mencionada, edificada en terreno compuesto de 9 vs. de frente por 70 vs. de fondo, 8 piezas, 1 grad portada, zótano, algibe cocina y oficina necesaria, techos y pisos embaldozados hasta el necesario, umbrales de mármol, maderas de quebracho y urunday, con cielos razos empapelados y las paredes pintadas al fresco, la puerta de la calle y ventanas son de cedro, con bonitas rejas; puede producir de alquiler de 1,500 á 2,000 ps. mensuales, actualmente está desocupada de espreso su dueño no ha querido alquilarla para que asi los interesados puedan examinarla á su satisfaccion, los titulos de propiedad en toda regla y á satisfaccion del comprador.

Los que se interesen y quieran inspeccionar la casa antes del dia del remate, pueden hacerlo á cualquier hora del dia, ocurriendo por el escritorio del rematador Recoba Nueva N° 30.

POR EL MISMO

De 2 lotes de terreno, ubicados en la calle de Belgrano, entre Saavedra y Misiones, calle de 30 varas de anchura y por la que muy pronto pasará un tren-way.

El domingo 14 del corriente á la 1 en punto del dia, procederé á efectuar el remate en favor del que mas diere y dinero de contado, de los dos lotes de terrenos arriba indicados, cuya estension mide el uno, 11 vs. de frente al Norte por 34 vs. de fondo y el otro 10 1/4 varas de frente por 36 de fondo.

Llamo la atencion de los especuladores, tanto por que es indudable su gran porvenir, como por que el martillero está autorizado para vender por el mas alto precio sin retirar lote.

Por otros informes ocurran al Escritorio del rematador Recoba Nueva núm. 80.

## Federico J. Miró

Importante de 4 lotes de terrenos situados en el nuevo Boulevard empedrado de la calle ancha de Caridad entre Potosi y Moreno á 1 cuadra de la estacion 11 de Septiembre en via recta terrenos altos y ventilados para la solud.

El domingo 21 de Agosto á las 2 1/2 en punto de la tarde, se ha de vender en público remate á quien mas diere, dinero de contado los mencionados terrenos que mide el todo 40 vs. de frente al Oeste por 42 vs. de fondo, el que se ha de vender en uno ó mas lotes al gusto de los compradores. La situacion inmejorable de estos en paraje alto de la ciudad y en la misma via del tranway 11 de Septiembre y cerca de esta plaza y frente á la quinta conocida de Alcobendas, rodeado todo de edificios, calle empedrada de 20 vs. de ancho, esto es de gran porvenir. El tranway de la calle Cuyo de las 2 y 20 podrá dejar á los interesados en los mismos terrenos. Los titulos de lo mejor mas datos Mayo 90 ó Corrientes 131. a10 p11

## Martiniano Bonorino

De articulos de almacen.—Calle de la Defensa 177.

El jueves 11 del corriente á las 11 en punto se rematarán los siguientes articulos:

Aguardiente fuerte en tercerolas, orejones descarozados aceitunas en cuñetes de 1 y 2 arrobas, vino oporto y jerez en cajones, azucar refinada, yerba paraguaya, id argentina en tercios bcas. y cajones, mostaza inglesa, vino de Asti en cj. tavaco negro del brazil en rollos, Rhum en cj. pimienta molida, sal fina en barrica, arroz glacé y de la India, galletitas inglesas, ginebra en frasqueras, pimenton fresco fosforos, algunas petacas tabaco vermouth en cj. ajenjo, chorizos de estremadura, pasas de higo, aceite español en latas de 1 arroba, conservas en tarros, fideos de génova, alpiste chocolate, almidonn americano y del pais, maizena en paquetes, bitter, pejo palo, vino burdeos en cj. y bordalesas, vinagre en bls. tinta en tarros, café molido, quesos parmesanos, cigarros de manila, nueces, acete de Rivera, tuvas para kerosene, lámparas vasos, loza varios surtidos, estera de la India y otra porcion de articulos.

POR EL MISMO

De efectos de tienda—Calle Defensa 177.

El lúnes 15 del corriente á las 11 se remataran con los plazos de costumbre los siguientes efectos:

Mañana irá el pormenor.

## CALDERON Y SUNDBLAD

**Gran remate por órden judicial y de conformidad con los señores herederos del señor José Antonio Castaño, de varias propiedades que se detallan á continuacion.**

De un lindo terreno calle Charcas del ramal del ferro carril del Oeste calle Centro-America que vá á las Catalinas tres cuadras para afuera.

El domingo 14 del entrante Agostro venderemos al mas alto precio dinero de contado y sin retirar lote el terreno arriba indicado compuesto de 70 vs. á la calle Charcas por 70 vs. á una calle sin nombre.

Este terreno esta muy bien situado es alto y queda distante una cuadra de la calle Santa Fe empedrada basta esa misma altura y por donde debe establecerse dentro de poco un tramway á Belgrano. Por mas informes al escritorio Perú 36.

NOTA—Prevenimos al público en general que recibimos en venta cualquier finca ó terreno como tambien propiedades en el campo.

## Florencio Madero y C^A

—Venta particular—De un vapor y 5 buques de vela.

Se previene que no habiendo asistido los interesados, al remate del vapor General Gelly, y los buques, Silvia, Mariquita, Luisita, y R. y C., estan dichos buques en venta particular oyendose propuestas en nuestro escritorio Bolivar 14, ó en la calle de Belgrano núm. 19 ya sea por cada uno ó por el todo.

POR EL MISMO.

Continuacion de la liquidacion de 2 mueblerias—Remate semana —De muebles y carruajes—En su casa calle Bolivar núm. 1s

El viernes 12 del corriente á las 11 1/2 en punto de la mañana venderemos al mejor precio, dinero de contado y sin retirar lote una gran cantidad de muebles flamantes, pertenecientes á 2 magnificas mueblerias y de particulares, cuyo pormenor es el siguiente:

Al mismo tiempo—Una magnifica volantita Norte americana de 4 asientos y mucho mas rica que la que vendimos en nuestro último remate de carruages.

Un tilbury tambien americano de 4 ruedas casi nuevo.

*Acciones del Teatro «La Alegria».*

Dando el reloj de Cabildo las 3 venderemos al mejor precio y sin retirarlas, dos acciones del Teatro La Alegria, por ausentarse su dueño del pais. Inútil es decir las ventajas de esta adquisicion, en vista de que cada una da entrada libre, á mas del progreso mercantil que se advierte en esta Empresa.

Por cuenta de una respetable casa introductora.—Una gran partida, muy variada y elegante de cristales para mesa ricamente tallados grabados y trabajados en Inglaterra, tales como botellas para Jerez y Oporto, copas para id. id id champagne, licores, agua etc. vasos, dulceras, mantequeras, floreros, encuriidores y otras mil piezas de mucho gusto. Llamamos la atencion de los particulares que son aficionados á doctar de rica cristaleria sus comedores.

POR EL MISMO

De articulos de merceria—Por órden del Sr. Administrador de Rentes Nacionales—En su calle Bolivar núm. 14.

El jueves 11 del corriente á las 11 1/2 en punto de la mañana venderemos al mejor precio, dinero de contado y sin retirar lote, un surtido variado de articulos de merceria sumamente notable cuyo detalle publicamos á continuacion:

4 cj. gorras de paño con visera para niños, garibaldinas con encages de Inglaterra, tapados de seda, encages lejitimos de Inglaterra, pañuelos de manos con encages de id, camisas para hombres señoras y niños, guantes camisetas de franela, cortes de vestidos de barege, merinos, zapatos polvos de arroz vinagre aromatico, agua colonia, quinina, estractos, botones, cométicos, jabones de olor, paraguas de seda, quitasoles, guarniciones para vestido, cintas de hilera, id de lana, cordones hilo de sastre, abrochadores, botons de loza, corses, cepillos para ropa abanicos, tohallas de hilo cuellos en fin otros muchos articulos que no se detallan por su mucha estension.

## Mohando y Vivar

POR EL MISMO.

De noche.

El viérnes 12 de Agosto á las 7 1/2 de la noche venderemos una gran cantidad de articulos como novedades, cigarros vinos, estatuas, cuadros de gran mérito albajas de oro, preciosos gustos, articulos para familias, sillones de la iddia, una gran cantidad de imagenes, bronces, armas y otras cosas que se omiten.

## José M. Lafuente

Importante remate.

De un gran terreno y lo en él edificado, en el centro de la ciudad, en la calle de Rivadavia bajo los números 642, 644 y 646.

El domingo 14 del corriente á las 2 en punto de la tarde, se ha de proceder al remate á la mas alta postura y dinero de contado por órden del albacea y herederos y para liquidar—de la testamenteria del Sr. D. Juan Antonio Cascallares, de un hermoso terreno con el edificio en el construido, perteneciente á dicha testamenteria, ubicado en la calle de Rivadavia, entre las de Solis y Entre-Rios, á una cuadra del mercado y plaza de Lorea, compuesto de 34 varas de frente al Norte por 70 de fondo al Sud.

A fin de consultar el que tan valiosa propiedad esté al alcance de mayor número de personas, se ha resuelto que el remate tenga lugar en tres lotes, á saber:

Lote No. 1—Se compone 11 1/3 varas de frente por 70 de fondo.

Contiene un almacen de mas de 30 vs. de largo con escelentes maderas en el techo. La pared de la izquierda que lo divide de la antigua casa de los Srs. Unzué, es mepianera hasta cierta altura. De alli para adelante, hasta terminar el fondo, pertenece esclusivamente á la testamenteria del Sr. Cascallares. A las 34 varas empieza el jardin que contiene preciosas y raros árboles de gran merito.

Lote No. 2—En seguida del anterior. Igual frente de 11 1/3 varas, con 70 de fondo. Poco edificio. A la misma altura empieza el jardin con lindos y delicados árboles.

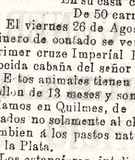
Lote No. 3 y último—Tiene igual frente que lo precedentes.

Mas edificio que el número 2. Le corresponde igual parte de jardin.

Se advierte que el jardin se encuentra en el mejor estado y formado en lindisimas calles, lo que es debido á la circunstancia de que es una parte del gran jardin de la casa principal del finado Sr. Cascallares y cuya parte recien va á disponerse para dar el fondo de 70 varas al terreno que va á rematarse.

Por mas detalles pueden ocurrir al rematador, Corrientes núm. 189, el que aprovecha esta oportunidad para anunciar que debidamente autorizado, oye propuestas para la compra de la referida gran casa principal del Sr. Cascallares, construida á la moderna, con toda clase de comodidades, y con un jardin como no hay otro en la ciudad, por su estension, elegancia, variedad y rareza da sus plantas.

## Balbin y Plowes.



En su casa calle Perú num. 19

De 50 carneros Ramboullet.

El viernes 26 de Agosto á las 12 en punto del dia y dinero de contado se venderán 50 carneros padres de primer cruze Imperial Ramboullet nacidos en la conocida cabaña del señor Wilfred Satham.

Estos animales tienen de 15 á 16 meses de edad con vellon de 13 meses y son nacidos en la cabaña de los Alamos en Quilmes, de consiguiente estan acostumbrados no solamente al clima muy especialmente sino tambien á los pastos naturales de los campos del Rio de la Plata.

Los estancieros inteligentes en este ramo verán á primer vista que estos carneros poseen todas las condiciones y cualidades que se precisas y que les dan una preminencia sobre toda otra raza de merino para la reabilitacion de la industria ovina en el Rio de la Plata, es decir: largo, tupidez y brillo de la lana con simetria especial para el engorde y abundancia de carne.

Estos carneros esttarán á la vista en casa de los rematadores calle del Perú núm. 19, desde el lúnes 2 de Agosto.

POR EL MISMO

En su casa calle Perú núm. 19.

El miercoles 10 y jueves 11 del corriente á las 11 en punto se procederá á la venta de un surtido general de mercaderias cuyo detalle es el siguiente:

Zarazas para vestido, id para camisas, id de colcha, id de luto y medio luto, bramantes de las marcas mas acreditadas que hay en plaza, coco blanco, rosa casimires finos, pañuelos espumilla para el cuello id rebozo y 1/2 rebozo, fajas de la india, pañuelos de hilo id bordados de hilo para señoras, camisas para hombre, id para señoras camisetas finas y regulares, ropa hecha par hombre, bramantes, lienzos, uso domestico, coleta plomo y negra, coco punzó, calzado para señora hombres y niños, mantas de vicuña, bombasi labrado id liso, zarazas para colcha, tercio tido id para forro de muchas clases, mantas de viaje ... de color corses generos de vestido tartan punzoez, id cambray, id bordados, id de cochinilla cortinas bordadas, calsoncillos, vestidos de bantismo, casimires negros y de color en piezas y en cortes, merinos negros, muselina de lana id id coleta negra y plomo sombreros de todas clases, percainas, géneros para sabanas, cotin de hilo doble ancho franela blanca y amarilla, pañuelos foulares, id de hilo, tapados para Sras. boas muselinas de lana bramantes, lienzos, generos para vestido lienzo gris, mantas pampas, jergas, listado razazas par vestido id de camisas id de colcha casimires negro, de colores merinos id id grano de oro foulares dese, clases, gro muselina de lana, boas, lienzos tablones finos, id azargados, bombasi liso y labrado, tartanes, coleta negra y plomo, corbatas, bramantes de las mejores marcas, lienzos, casimires brines, muselinas bordadas, colchas blancas, miriñaques sombrerot de varias clases, enaguas, paño, chaquetones ingleses, cojinillos tucumanos, id ingleses, pañuelos de seda finos id foulares, id de hilo muchas clases, sacos pantalones, chalecos, pantalones y sacos de paño negro, medias para hombres, muselina blanca y de color para vestido, lienzos de todas clases, 1 gran surtido de géneros para vestidos, muselinas en piezas y en cortes franela tartan pañuelos de merino frazadas y colchas tohallas, paño para poncho, grano de oro, pellone, colchas de algodon y varios otros articulos que por su estension no se detallan.

En seguida 10 bocoyes conteniendo servicios completos de mesa y platos soperos y lisos, de loza blanca.

Varios cajones calzado con un poco de averia y 100 pantalones piel del diablo.

POR EL MISMO

De una máquina de trillar y aventar trigo—En la calle Libertad núm. 262.

El viernes 12 del corriente á la 1 en punto y dinero de contado, se rematará una máquina de patente, con poco uso, de trillar y aventar trigo dejando el grano listo para embalsarlo.

## Manuel Benza y Ca.

Particularmente se vende una casa nueva edificada á la moderna, con 5 habitaciones y demas oficinas necesarias; para mas informes á los rematadores Piedad núm. 393.

POR EL MISMO

Particular se vende—

Por 400,000 pesos una magnifica finca edificada á la moderna con 12 hermosas habitaciones todos los materiales de lo mejor con 14 varas de frente por 70 de fondo, todos los techos embaldozados, los patios id maderas duras, calle empedrada y alumbrada á gas algibe, todo el edificio á la moderna, para mas informes y para tratar á los rematadores Piedad 393, á toda hora—Se presenta una buena oportunidad el que quiera hacerse de una magnifica finca que puede habitarla una familia decente por su buena localidad y sus grandes comodidades.

POR EL MISMO

A los almaceneros.

Se vende un buen almacen de menudeo situado en un superior paraje el cual hace muy buen diario, su dueño lo venpa por no poderlo atender el capital es corto la casa tiene contrato por 10 años su alquiler es muy módico, para tratar á los rematadores calle Piedad 393.

POR EL MISMO

De un lindisimo terreno situado en la calle San José entre Cochabamba y Garay.

El domingo 14 del corriente á las 3 en punto de la tarde se rematará á la mas alta postura y dinero de contado un terreno compuesto de 8 vs. de frente por 67 de fondo con 4 piezas de madera pozo y demas oficinas necesarias.

Nota—No olviden los interesados la hora indicada pues la venta se hará al mejor precio.

Por mas informes á los rematadores Piedad 393.

POR EL MISMO

En los depositos de la Aduana, plaza de Monserrat, á donde estará la bandera del remate.

El miercoles 17 del corriente á las 12 en punto del dia se rematará á la mas alta postura por cuenta de quien corresponde y dinero de contado.

400 bolsas arroz glacé clase superior.
590 cajones vermuth marca Cinsanno legitimo.
188 id id marca Cora clase superior.
Todos en lotes al gusto de los interesados.

POR EL MISMO

De un lindo terreno formando esquina en el Pueblo de Moron de la Iglesia 2 cuadras para el campo á donde estará la bandera de remate.

El domingo 14 del corriente á las 2 en punto de la tarde se rematará á la mas alta postura y dinero de contado el terreno arriba mencionado compuesto de 15 vs. de frente por 50 de fondo.

No olviden los interesados la hora indicada, pues la posicion es muy linda y pueden hacerse de un terreno con poco dinero.

## Adolfo J. Bullrich

Venta particular de varias prodiedades productivas.

Calle Santa Fé núm 70—8 3/4 vs. de frente al Norte por 32 de fondo al Sud (alquila $ 1,600 m/c) $ 200,000 m/c.

Calle Santa Fé núm. 11.—10 vs. de freute al sud por 30 de fondo al norte ($ 1600 m/c) $ 190,000 m/c.

Calle Victoria—A 1/4 de cuadra de la plaza Lorea 20 vs. de frente al norte por 91 1/3 de fondo al Sud puede dar de 9 á 10 000 ps. m/c. $ 1.000.000.

Calle Rivadavia esquina de pozos—31 vs. de frente al norte por 70 de fondo al Sud, alquiler $ 10,000, $ 1.300,000 m/c.

Hay ademas algunas otras propiedades y terrenos en venta. Por mas pormenores Piedad 141.

POR EL MISMO

Venta particular—De un regio y elegante menaje de sala—¡Unico quiza en el pais!

Este riquisimo y elegante juego de sala mandado hacer espresamente en Paris, y ejecutado por uno de los primeros artistas se compone de:

2 sofaes, 4 sillones, y 12 sillas de madera dura, toda dorada, todas las molduras y demas adornos son de madera, nada de yeso, de manera que la humedad ni los golpes pueden destruir el dorado, el forro es de brocatela de seda color carmesi, de lo mas rico que existe, tiene sus fundas correspondientes; la hechura á lo Luis XV, 4 sillas doradas y un banco para piano haciendo juego todos los muebles, 4 magnificos cortinados dobles hasta el suelo, del mismo género y dibujo de los muebles, galerias doradas, tallados todo en madera y haciendo juego con los muebles, 3 grandiosos espejos de 2 1/2 metros de altura, y una espléndida mesa de centro en su mayor parte de bronce alfombrado correspondiente con su funda de hilo tambien.

Llamamos la atencion de las personas elegantes y de buen gusto sobre este esplendido menaje de un gusto y elegancia verdaderamente esquisitos, tiene solo por rival el juego traido por el finado Dictador del Paraguay, con la sola diferencia que este es mas sencillo y por lo tanto de mejor gusto.

Las persodas que se interesen en su adquisicion pueden dirigirse á nuestro escritorio Piedad 141.

POR EL MISMO.

Del rico y elegante menaje de la casa habitacion del Señor H. Rodenan por desalojar la casa calle Cangallo No. 45 (altos.)

El miercoles 31 á las 12 en punto se remataran á la mas alta postura y dinero de contado todos los ricos y elegantes muebles de casa, cuyo pormenor es como sigue:

SALA—Un riquisimo piano piernas de calzon construido espresamente por el Sr. Werteneyer por encargo del Sr. Rodeman, de una elegancia solidez y de voces celestiales, cuyo costo es de 30,000 pesos moneda corriente, 1 juego de sala flamante de jacarandá maciso compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 8 sillas, forro Brocatela de seda carmesí, y fundas correspondientes de hilo Estayere de Boule con escritorio, 1 mesa de centro de jacarandá con piedra marmol, 1 mesa de arimo id id id 1 Chiffonier de jacarandá, 2 mesas encrustradas, 2 pantallas de chimenea, chinescas, 2 brazos de pared de Bronce, 1 rinconera de Nogal 5 cortinales con galerias de jacarandá 2 sillones forro percal, alfombra de tripe Bruselas legitimos grabados de un mérito especial y que han sido coleccionados con sumo trabajo por el Sr. Rodenan, algunos libros de lujo etc etc.

ANTESALA—Un juego compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 2 chaise longue forro Reps á bastones unas de hilo, 1 mesa de centro de caoba, 1 armario para libros de jacarandá, (precioso mueblo) 1 chiffonier de la China, 1 gran espejo de chimenea 1 cortinado completo, 2 sillas de brazo, 10 sillas de jacarandá asiento y espaldar de esterilla. alfombra, adornos y gravados de mucho gusto, 1 fotografia con todos los heroes prusianos de la guerra de 1866, único ejemplar en el pais [de actualidad]

TOCADOR—Dos lavatorios de caoba piedra mármol, y espejo utiles correspondientes 2 roperos de caoba, tohallero de id, 1 mesa toilette con espejo 1 mesa con espejo de afeitarse, 1 sillon hamaca, cortinado doble de reps alfombrado adornos cuadros etc. etc.

DORMITORIO—Una cama camera de bronce 1 ropero de caoba, roble maciso 1 ropero de caoba, 1 mesa de noche diedra de mármol, 1 un escritorio de caoba para señora 2 cortinados de reps, sillas, adornos cuadros, alfombrado etc. etc.

OTRO CUARTO—1 cómoda de caoba piedra mármol otra de nogal, 1 un armario chico de caoba con divisiones para papeles, 1 percha, 1 cortinado de reps, cuadros al óleo, ule y demas útiles.

VESTIBULO—1 aquarium con pié y fuente de agua 1 armario, percha, ule etc. etc.

COMEDOR—1 mesa de caoba maciza para 12 personas, 1 silla de amaca, sillas, 1 mesa para té, otra para juego de caoba, 1 espejo óvalo marco caoba, aparador de jacarandá, 1 armario con cristales de id, 1 rinconera de nogal, 1 sofá forro percal con funda, 1 estufa con útiles; alfombrado, cristaleria christofle, porcelanas etc. 3 esplendidas fotografias, los Estados mayores del Rey y Principe reales de Prusia de la guerra de 1866, únicas aquí y son de actualidad gravados de merito 1 aquarium con pescados dorados y muchos útiles largos de detallar.

OTROS CUARTOS—Con muebles y enseres de una casa de familia.

COCINA—1 espléndida cocina económica de lo mejor, bateria completa etc.

PATIO—Plantas bancos, toldo, filtro, bañaderas y demas enseres.

POR EL MISMO

En casa del Sr. D. Florencio Jorge—Calle Florida núm. 16 altos—Por mudarse á la calle Piedad No 108.

El sabado 13 del corriente á las 12 en punto de la mañana hemos de vender á la mas alta portura y dinero de contado los muebles que á continuacion se espresan:

Un magnifico piano pierna calzon, 2 ricos sofaes de jacarandá fino de reps, 5 sillas de id, 1 mesa de centro piedra marmol, 1 id id de caoba, 2 mesas con alas de caoba piedra marmol, 4 cortinados de ropa de lana y seda, 4 id blancas bordadas con sus correspondientes galerias, alfombrado nuevo de tripe; 1 cómoda de caoba, 1 lavatorio de id, 1 mesa grande de sastre 1 id mas chica, 1 reloj de chimenea gas, adornos y cuadros y otros muebles que estarán á la vista.

## Pedro Romero

De terrenos al Norte—Calle de Corrientes esquina de Passo

El domingo 14 de Agosto á las 12 en punto se rematarán 8 importantes lotes de terrenos ubicados en la calle de Corrientes esquina á Passo y calle por medio con la maestranza del ferro carril, á saber.

Lote 1.°—Frente á Corrientes tiene 14 vs. de frente por 58 de fondo.
2.°—14 vs. de frente á Passo y contiggo á la esquina Corrientes por 38 id de fondo.
3.°—13 vs. de frente por 38 id de fondo.
4.°—14 1/8 vs. de frente por 49 de fondo.
5.°—13 vs. de frente por 38 id de fondo.
6.°—14 vs. de frente por 38 id de fondo
7.°—20 vs. de frente por 38 id de fondo (este formando esquina á Parque.)
8.°—13 vs. de frente á Parque y Norte por 55 de fondo.

Nota—Los centesimos se determinarán en el remate con el plano á la vista—Fijense los especuladores en estos terrenos.

POR EL MISMO

Un terreno con mas de 70 vs. de fondo calle de Independencia N° 429.

El domingo 14 de Agosto á las 2 en punto se rematará un hermoso terreno calle de Independencia N° 429 á la altura de Zeballos; tiene 8 3/4 vs. de frente y mas de setenta de fondo esta en medio de dos buenas casas, la calle es alta ancha y llena de modernos edificios.—Fijarse mucho en este importante terreno que tiene mas de setenta varas de fondo, y calle empedrada! El rematador Venezuela 130.

## Pedro Ebbeke y Ca

En su casa Perú núm. 80.

Por cuenta de varios.

El jueves 11 y viernes 12 del corriente á la hora y plazos de costumbre se procederá á la venta de un surtidos de articulos cuyo detalle es el siguiente:

Bramantes varias clases, lienzos id, zarazas y percales, género para sábanas, uso doméstico, medias para hombre señoras y niños, camisas 1/2 hilo bordadas y lisas para hombres, cotin, listado americano, camisas, lienzos de varias clases géneros de pantalon medias de hombre señora y niños largas rebozo de todas clases, cotines y listados de algodon, camisas á la crimea, camisetas de algodon frayadas, medias de lana, camisas pechera de hilo, damasco de lana listado de hilo, género para sábanas. zarazas para colchas, id para vestidos, id para camisas, medias, rebozo 1/2 rebozo, zarazas de luto, pañuelos cachemir, id esmillas, id hilo, algodon y yerba, chaquetones ingleses, id afelpados, ponchos, batas, frazadones, corses, lienzos, gambronas, sombreros chilenos, paños negros, gro de seda, sobretodos para hombres, sacos de dos clases, un gran surtido de camisas batas bordadas para Sras. pana negra: bramantes y lienzos de varias clases, frazadas francesas de varios tamaños, garibaldinas de merino bordadas, calzones para Sras. id ajuares id, gorras de terciopelo para niños, id de paño, arpillera, lona, camisetas de punto, id de merino, fajas de la India coco listado cotin de hilo, jergas y otra infinidad de articulos que estarán á la vista

POR EL MISMO

Por cuenta de varios.

El martes 16 del corriente á la hora y plazos de costumbre venderemos un surtido general de articulos cuyo detalle es como sigue:

Géneros para vestido gustos enteramente nuevos. bramantes con y sin compostura de las mejores marcas, lienzos, bombasi labrado, id crudo, id pintado, zarazas y percales, género para sábanas, uso domestico; medias para hombre, señoras y niñas, camisetas, mantas pampas, id imitacion vicuña, chalones de capellones con sobre puestos, ponchos de paño varias clases, bombachas, pantalones, camisetas de paño, gros negros y de colores, rasos id id, mucelin blanca y pintada, zarazas finas para vestidos, id para camisas, id para colchas, percales de muchas clases, bramantes de las mejores marcas en plaza, lienzos id id id, géneros para pantalones, gambronas finas, sargas merino, id rayadas, géneros de lana para vestidos camisas bordadas, casimires, mantas finas varias clases, jergas inglesas, pellones id, bramante fino, núm. 1, true, tartanes, chaquetones ingleses, ponchos de paño, pantalones de gambrona, merino negro frances terciopelo, merino negro, paños, paño piloto, bayeta de dos frisas, género para forro; caleta negra y plomo tartanes, hules, y otra infinidad de articulos que estarán á la vista.

Al mismo tiempo se venderá un rico chocolate y vino oporte.

POR EL MISMO.

En su casa calle Perú núm. 80.

El jueves 18 y viernes 19 del corriente venderemos á la hora y plazos de costumbre un surtido de articulos cuyo detalle es como sigue:

## Lopez y Blanco.

A plazos.

En su casa calle Perú núm. 94 y 96.

El viernes 19 del corriente á la hora de costumbre venderemos un importante surtido de mercaderias generales cuyo pormenor es como sigue.

Bramantes, coleta negra y plomo, generos de seda para vestidos, coginillos tucumanos, id ingleses, camisas bordadas pechera de hilo, corderoy rayado, paño ñegro fino, pantalones finos de casimir, camisetas rayadas, id de merino, id de algodon crudas, id de crimea, camisas listado clase fiea tapados de seda, pañuelos de la india coco blanbo, percales, zarazas de vestido id de luto, pañuelos de hilo para manos id delgodon, tartanes de colores, ponchos de paños, varias clases chales, toneingleses, medias largas crudas, pantalones de gambrona, pellones ingleses finos, jergas inglesas, bramantes finos, paños rayados, calzado percales de colores para vestido, zarazas de luto y colores bramantes y lienzos varias clases, jergas peinetas de varias clases, corbatas de seda, botones, bramantes con y sin compestura de las mejores marcas, lienzos, géneros para vestido gustos enteramente nuevos, reps de lana y seda camisas merino id algodon, punto, calzoncillos de id, camisetas terciopelo negro y de colores, gróes y sedas sombreros terciopelo, id de castor, tohallas, medias de hombre fajas de seda de la India, id de lana, lustrinas, miriñaques, gambronas, hilo de carretel negro y blanco paños negros y azules, id ancho para poncho, id mezcla, casimir negro, id de colores, paño piloto, franelas paño castor y piloto en piezas un estenso surtido pana alones y chalecos, bramantes de las mejores marcas, camisas de crimea, medias largas, crudas, id de señora, miriñaques, botas para hombre, calzado para señoras y niños, pañuelos de hilo, id de seda id de la india, fajas de seda, ligas inglesas, lona ancha para catre id angosta, paño castor, id rayado, escoseses, camisas, inglesas, de listado, boas de lana, botones para puño, gambronas, sombreros de castor, percal fino de un color, zarazas de colcha, id para vestide, para camisas y de cuadros, bramantes diferentes marcas, género para sabanas, uso doméstico de 1 y 2 anchos, madapalan alemanesco, grano de oro, brillantina, lienzo tabla tablon y fino, id azargado, cotin, listado, lienzo gris, tohallas génovesas, id de hilo inglesas y de algodon, camisas de listado reforzadas id id lisas, camisetas y calzoncillos de punto de lana y de algodon lisas y rayadas, mantan imitacion pampas, ponchos de vicuña, id imitacion, jergas inglesas pellones tucumanos, id ingleses y santiagueños, camisas de medio hilo bordadas id lisas, de monte-cristo, pellones ingleses, id chilenos, id tucumanos, lonas, onetas y arpilleras; coleta plomo y negra; bombasi, mantas de lana, pañuelos de rebozo, lustrina, sombreros de castor brillantina, paño castor, guantes,

Pequines negros y de colores en piezas y en cortes, ponchos vicuña, trajes finos para niños, un surtido completo de gorras para oleos, lisas, bordadas y co', y con valencianas de hilo, camisas bordadas y lisas para hombres y niños, calzoncillos de hilo y algodon para hombres, batas lisas y bordadas para Señoras paños negros y azules, franela blanca y amarilla, colchas grandes blancas y de rica calidad yaconas en piezas y en cortes, mucelinas id, id blancas de mucha clases, crinolina blanca y á cuadros de rica calidad mantas imitacion vicuña, gran surtido pañuelos de espumilla, pantalones, crinolina negra, y una infinidad de articulos que no se detallan por su mucha estension.

POR EL MISMO

En su casa calle Perú núm. 94 y 96.

Al contado.

El Miércoles 17 de Agosto á las 11 1/2 en punto del dia venderemos sin retirar lote y dinero de contado un grande y variado surtido de: articulos de tienda, cuyo detalle es el siguiente:

Bramantes finos y regulares muchas marcas, lienzo id id, bombasi crudo, id pintado y blanco, ricos ponchos forrados de lana, mantas y ponchos de vicuña, id imitacion, id pampas é imitacion, merino negro y de colores francés, paño y casimir para la estacion, muselina, coleta negra y de colores, poples para vestidos mantas finas de lana y de algodon, camisetas á la crimea, pañuelos de hilo blancos y de guarda de color, muselina en cortes, id de motita, coleta plomo y negro bombasi liso y labrado, pañuelos de algodon, id de yerba, pañuelos de mano de hilo blancos y con guarda tohallas de hilo, id de algodon, paño de algodon; ponchos de vicuña, id de algodon, pañuelos de rebozo de lana, paño de poncho de pura lana, id mezcla camisas bordadas y lisas, camisetas de punto, madapolan, crinolina, cotin fino, pañuelos de rebozo, tohallas de hilo, coco blanco; zarazas da luto, piel de lovo, trencilla, para ruedo, botines, ropa hecha de varias clases, lustrina negra fina, coco blanco. uso domestico doble ancho y sencillo, mucelinas blancas de algodon para vestidos, boas, bramantes con y sin compostura de las mascas mas acreditadas, lienzos tablon 10 diferentes marcas de las mejores, id azul, id gris, percales franceses muy finos, zarazas para vestido, escoses rica clase chalones de cachemir id de merino pañuelos de id garibaldinas de seda generos de id tapados diferentes clases percalina de colores terciopelo id rica clase, Maria Antonieta festones camisas de hombre id de señoras id de niñas tiras bordadas rotondas de punto id de encajes de chanilly tules, corpiños de id y de mucelina medias ricas casimires ñegros, damasco de seda rico español, organdina ombasi rico pañuelos á cuadros de lana id de la india sacos de sepa para señoras id de cachimir mangos; géneros para vestido de muchas clases, mantas paños negros y azules, id ancho para poncho, id mezcla, casimires negros y de colores gran variedad paño piloto, franela blanca y amarilla, id á cuadros para forro y trajes, camisas de crimea id lana y algod yaquets de merimo finos, chalecos de piqué corbatas cinturones de fantasia, gambronas, géneros de vestidos un lindísimo surtido de géneros para vestidos, recien introducidos, gustos de alta novedad, y mas de 20 distintas clases, groes negros y de colores, pequines, foulares, tapados de seda, de paño y de felpa para señoras y niñas, forros de algodon de todas clases, id id lana gróes negros y de colores, tapados de seda, id de terciopelo, id de paño pañuelos de tartan de rebozo y medio rebozo, id para el cuello, id de manos lisos y bordados, boas de cachemir, id de seda, id de tartan y de lana, para hombres y señoras, ponchos de paño, id de vicuña mantas imitacion chilenes y pampas, pañuelos de seda, zarazas finas, id de luto, medias de todas clases de hombres, señoras y niños, lienzos tablon y tabla de muchas clases, camisas 1/2 hilo, id para señora, chaquetones ingleses finos, sacos de paño, y otros articulos que estarán á la vista.

## Wehely y Gimenez

En su casa calle Bolivar 19.

El martes 16 del corriente por ser el Lúnes dia de fiesta á las 11 1/2 de la mañana, empezara la venta á los plazos de costumbre un surtido general de articulos del ramo indicado, cuyo pormenor es como sigue:

Vino francés de Cette en bordaleses. id en cj. yerba paraguaya, id darnagua tabaco picado id en rama, bcas de galletitas, vino añejo en cuarterolas, cjs. de fideos de Génova, semilla de alfalfa, higos de Nápoles, piñones en damajuanas, id en bals. cognac en cjs. ginebra en cjs. fosforos de cera, cerveza en cj. bitter en id, latas de galletitas, cigarros hamburguesés de Bremer, Gales, Carolena y no me olvides, ciruelas en barriles averiados, maizena, anchoas en brls. arroz de la India champage, en canastos y muchos otros mas articulos que no se detallan por su mucha estension.

POR EL MISMO

En su casa Bolivar núm. 19.

Efectos de tienda ropería y merceria.

El martes 16 y miercoles 17 de Agosto á las 11 en punto y á los plazos de costumbre se procederá á la venta de un estenso y variado surtido de mercancias inglesas, francesas y alemanas, cuyo pormenor en parte se detalla.

Casimires de media estacion para trajes, gran surtido de bramantes y lienzos de las marcas mas acreditadas, género de hilo para sabanas, uso domestico doble ancha, lienzo id, alemanesco de hilo id algodon, mangos de punto, fajas de la india, colchas blancas, zarazas, percales, cocos para camisas, sarga, brines de hilo, coleta negra y plomo, lustrida negra id color, piqué, género de seda y de colores última moda, id id en cortes, raso negro y de color, id blanco, damasco, foulares de la India, pañuelos foulares de muchas clases, id id punzoes; id negros, damasco de lana, cotin de hilo; id adamascada, botines de señora, id de niña, tiras bordadas ponchos de vicuña, id algodon, jergas inglesas, zarazas para vestidos y para camisas 7 marcas diferentes, percales, de colores lisos, zarazas para colchas, bramantes de las mejores marcas, miriñaques, escoceses, camisetas de algodon rayadas, coleta negra y gris, pañuelos de algodon, medias de hombres y de Sras., pañuelos foulares, paños y casimires negros ratina, pana de color, merinos negros y de color, zarazas de luto, orleans negro y gris, corbatas negras y de color, cuellos de crespon chatelains de cachemir, paños y casimires negros de pura lana, franelas rica, pura lana y variado surtido en colores, casimires y paños de seda, colores de los mas finos en plaza, paños, sombreros de castor, id aterciopelados, id de paja, id adornados para niños, grano de oro y otra porcion de articulos del ramo.

## Rodriguez Larrazabal y Ca.

En nuestra casa calle Victoria núm 143 y 145.

El viernes 12 del corriente á las 12 del dia á los plazos y condiciones de costumbre y por cuenta de varios venderemos un importante surtido de mercaderias cuyo pormenor es como signe:

Bramantes de las mejores marcas con y sin compostura, lienzo id generos para vestidos gustos enteramente nuevos, camisas de merino, id de algodon casimires negros y de colores, manteles, uso domestico doble ancho y angosto, muselina blanca para vestidos, damasco de lana y seda, franela, pantalones franceses, chalones de cachemir, id de espumilla, pañuelos blancos de hilo blancos id de algodon, camisas 1/2 hilo bordadas y lisas, id para señora; paños, franceses para invierno, pequines negros; pañuelos de chaquetones ingleses, id de paño, un lindo surtido de paletoes sacos y otra ropa hecha francesa fina que no es de la pacotilla comun, géneros de vestido de buen gusto, los principales articulos de algodon, algunas sederias boas y otros articulos de lana para la estacion, damasco de lana, un gran surtido de casimires y paños negros clases aparentes tanto para sastrerias como para roperías, casimires de color franceses y alemanes en cortes y en piezas, un espléndido surtido de ropa hecha fina francesa rebozos y id 1/2, rebozo de tartan varias clases, chalones, casimires, jaquets de casimir, ponchos de paño, id sabanillas, trajes de casimir para hombres y niños, de 1/2 estacion y otra porcion de articulos del ramo.

## Remijio R. Gonzalez

¡Ojo!! Que son 24 vs. de frente por 70 de fondo.

El domingo 14 de Agosto á las 2 en punto de la tarde remataré á la mas alta postura y dinero de contado, de orden de una sociedad por liquidacion final, el gran terreno, que se compone, de 24 vs. de frente por 70 de fondo, y que se venderá al gusto de los compradores, este se halla situado en la calle de Europa entre las de Lorea y Zeballos, con frente al Sud y que se designará con la bandera de remate.

Esta al lado de magnificos edificios y tiene una gran cantidad de arboles frutales.

Los titulos de lo mejor. Por mas datos al rematador Artes 32.

## Andres Piaggio y Ca.

Importante remate de carros, caballos gordos y de tiro—En la plaza 25 donde estará la bandera.

El jueves 11 del corriente á las 2 en punto de la tarde remataremos sin falta algúna á la mejor oferta, dinero de contado y sin retirar lote, por órden terminante de su dueña, 4 carros de tráfico, con sus correspondientes arreos y caballos, pertenecientes al finado D. Angel Saborido.

Los carros que vendemos creemos inútil recomendarlos, por que ellos son bien conocidos en esta plaza tanto por su solidez como por el merito de caballos del finado, los que lo habian acreditadolos en la principales casas de comercio de Buenos Aire.

Los interesados podran pasar por la casa cade Parana núm. 305 á imponerse de la veracidad ne este aviso, é inspeccionar al mismo tiempo dos magnificos galpones con sus correspondientes rejas, tinas cajones y demas, que venderemos á continuacion de los carros si hubiere interesados; ó sino los hubiera los venderemos á las 5 en punto en la casa mencionada para lo que colocaremos la bandera.

Nota por mas pormenores al rematador Rivadavia 34, ó los que quieran encargar otras venta el mismo dia Arenales 168 ó Libertad 512.


POMADA ESTRADÉ
Contra las almorranas
FABRICADA POR
M. S. BAGLEY
CALLE MAIPU 312 Y 316
Se vende en todas las droguerias de la ciudad.
30 ag

IMPORTANTE
# AL COMERCIO.
Avisamos que desde el mes corriente Agosto en adelante, daremos invariablemente todos los miércoles grandes remates de artículos para ferretería, armería, talabartería, pinturería, comestibles y bazares. Las personas que quieran vender artículos de estos ú otros ramos pueden remitir sus órdenes á nuestra casa de remate calle de la Victoria número 143.
RODRIGUEZ, LARRAZABAL Y C.
**NOTA—Las ventas de averías por órden del señor cónsul de Francia—de cualquiera de estos ramos, tendrán lugar en los mismos dias miércoles.**
a6 p6

ESPLENDIDO Y GRAN REMATE
POR
AMBROSIO DEL MOLINO Y Cñía.
A 5, 6 y 7 meses de plazo.
De un gran surtido de algodones como ser zarazas variedad de marcas, bramantes primeras marcas de la plaza, lienzos finos, id ordinarios y regulares.
Se previene á nuestros marchantes que la venta de este gran surtido de algodones será por fardos y cajones cerrados.

SOCIETE GENERALE
DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Linea mensuelle de Genoves et Marseille a Buenos Aires.
Le paquebot á vapeur "POITOU" de 3000 tx. de première classe, partirá pour Marseille et Génes le 20 de Agosto 1870 faisant escale á
Rio-Janeiro / Gibraltar / Marseille / Génes
PRIX DESPASSAGES

| | 1re CLASSE | 2me CLASSE | 3me CLASSE |
|---|---|---|---|
| Rio Janeiro | pfs. 50 ou 1250 ps. | pfs. 40 ou 1000 ps. | pfs. 20 ou 500 ps. |
| Gibraltar / Marseille | pfs. 220 ou 5500 ps. | pfs. 160 ou 4000 ps. | pfs. 64 ou 1600 p |
| Barcelone | pfs. 230 ou 5750 ps. | pfs. 170 ou 4250 ps. | pfs. 66 ou 1650 ps |
| Génova | pfs. 230 ou 5750 ps. | pfs. 170 ou 4250 ps. | pfs. 66 ou 1650 ps |
| Nápoles | pfs. 240 ou 6000 ps. | pfs. 180 ou 4500 ps. | pfs. 70 ou 1750 ps. |

NOTA—Juqu'á nouvel avis les passagers pour Barcelonne, y Nápoles seront transbordés á Marseille aux frais de la compagnie.
Pour fréts et passages s'adresser aux consignatais MM. Bonnemason et Heydecker Bolivar. 16.

CORRALON DE MADERAS
FIERRO, FERRETERÍA, MUEBLERÍA, PINTURERÍA
DE
GREGORIO VILLAFAÑE, HERMANOS.
Mercedes, Chivilcoy, Bragado y 25 de Mayo
Surtido general de pino blanco y tea, roble fresco, algarrovos, ñandubay, palmas, cal, arena, baldosas, tejas de Marsella, tierra hidráulica, carbon de piedra para cosina y herrería, fierro de todas dimensiones, bujes, masas torneadas, ferretería en general, muebles, camas de fierro, colchones, esteras, útiles de escritorio, armas, lámparas, aceite de kerosene, pinturas, aguarras, aceite linaza, cordeles, mangas sacar agua, lonas, sal de roca, vidrios, arados ingleses y americanos núm. 0, 18, 19 y 36, y del pais, máquinas desgranar maiz, estufas, máquinas alambrar, alquitran Blek, brea, zinc, fierro galvanizado para techo, alambre de cerco, bebidas y pile s, ademas en carpintería toda clase de obra blanca y surtido de carros.
Máquinas:
Gran surtido de máquinas para segar trigo y alfalfa, máquinas de lavar ropa, "La Union", de Doty y de Home, máquinas abentar trigo, inglesas y americanas, máquinas pisar maiz y de hacer manteca y mil otros artículos que no se detallan por su mucha estension.

LA PROBIDAD
COMPAÑIA GENERAL ARGENTINA DE SEGUROS
A PRIMA FIJA
CAPITAL REALIZADO: UN MILLON DE PESOS FUERTES
**Seguros maritimos** — La compañía asegura contra riesgos de mar y de los rios, buques y mercancias de cualquier clase, bajo liberales condiciones.
**Seguros contra incendios** — Se asegura contra incendios toda clase de propiedad movible é inmovible, bajo equitativas condiciones.
Dará tambien polizas flotantes.
Esta empresa no cobrará poliza ni gastos de inspeccion.
**Cualquiera diferencia que pueda ocurrir, será sometida forzosamente al arbitraje de comerciantes.**
LA ADMINISTRACION—JUAN CARRANZA, Director General
Q. W. FIRMENICH, Sub-director.
CONSEJO DE ADMINISTRACION—Dr. D. BERNARDO DE IRIGOYEN, Presidente.
—D. JUAN BERNABÉ MOLINA, Vice-Presidente.
VOCALES
D. AMBROSIO P. LEZICA — D. JOHN RNSSEL
« JUAN LANUS — « AQUILES MAVEROFF
« EDUARDO BONNEMASON — « RODOLFO HEIMENDAHL
« FRANCISCO I. DE BASABE
Por mas pormenores y para contratar seguros ocúrrase al escritorio de la compañía, Reconquista núm. 87 todos los dias, de 10 del dia hasta las 5 de la tarde.
LA ADMINISTRACION—JUAN CARRANZA, Director General.
Q. W. FIRMENICH, Sud-Director

MAQUINAS DE SEGAR TRIGO
DE
# Walter A. Wood's.
Aproximándose la estacion de las siegas, venimos por tercera vez á ofrecer á nuestros numerosos favorecedores las de primera clase MAQUINAS DE SEGAR DE WALTER A. WOOD'S, las cuales por su superioridad y completa aceptacion en todos los países civilizados del mundo, son hoy sin disputa las que mas facilidades ofrecen á nuestros labradores. Tenemos la satisfaccion de que al ofrecerlas este año á los labradores, cuentan ya con la aceptacion de un gran número de ellas, que con la esperiencia de los dos años anteriores tienen la seguridad de obtener cada dia mejores resultados á los muy satisfactorios obtenidos en los años 1868 y 1869, en los partidos de Chivilcoy, 25 de Mayo, Bragado, Chacabuco y otros pueblos de la Provincia de Buenos Aires, á quienes en comprobacion de lo espuesto nos referimos, y para el efecto anotaremos en seguida los nombres de nuestros favorecedores en los años anteriores.
Nos es grato al mismo tiempo significar que habiendo el pasado año los señores Oldendorff y Ca. hecho uso de las máquinas de segar de varios fabricantes en su establecimiento "Santa Maria" (ó mas bien dicho en el establecimiento modelo) próximo á la estacion Doncelar, sus intelijentes administradores espontáneamente nos han demostrado las ventajas de las máquinas de Wood, tanto por su sencillo mecanismo para ser manejada por la persona menos avezada, cuanto por los grandes resultados que se reportan siendo dirijidas por personas intelijentes. Añadiremos aun que estas vistas son las mismas del señor D. Adolfo Faucon vecino del Bragado, persona intelijente que habiéndose ocupado en Chile por muchos años de la labranza hizo uso de las máquinas de Wood el año anterior y obtuvo tan completo resultado que en su opinion es hasta hoy la mejor máquina de segar conocida en el pais.
Habiendo recibido un número de las citadas máquinas de Wood, notamos que las observaciones hechas á dicho señor han sido aceptadas y nos hace presente que algunas de ellas ya las tenia prevista, razon por la cual las acepta en todo.
Las innovaciones consisten en lo siguiente: haber dado mayores dimensiones á la gran rueda, colocado el eje principal en un fuerte buje, reforzado con una barra de hierro el madero donde juega la cuchilla, repuesto de una nueva cuchilla para cortar el trigo no del todo seco, el rastrillo con un nuevo aparato que deja perfecta la gabilla, el molinete de atraccion ha sido dotado con una nueva rueda, haciendo el trabajo uniforme y preciso, y á mas otras mejoras en loa materiales de construccion.
Concluiremos advirtiendo que á causa de haber sufrido la fábrica del señor Walter A Wood un gran incendio que inutilizó una gran parte de su establecimiento no le ha sido posible llenar por entero nuestro pedido, pudiendo ofrecer solamente para este año próximamente un número de 150 máquinas.
Hé aquí los nombres de los compradores los años anteriores:

1868

| | | | |
|---|---|---|---|
| Benigno Lugones | 25 de Mayo | Pedro Saubidet | Chacabuco |
| Narciso Lugones | Bragado. | Anastasio Chaves | Chivilcoy |
| Manuel Lugones | " | Antonio Rogé | " |
| Pedro Argani | " | Bartolo Aceretto | " |
| Julio Almeida | " | Seturnino Bravo | " |
| Cármen Garro | " | Juan Cola | " |
| Policarpo CaroCh | " | Mariano Villarino | " |
| Chaves y Dominguez | acabuco | Aristarco Castro | " |

1869

| | | | |
|---|---|---|---|
| Caro Garro y Moutier | Bragado | Bartolo Aceretto | Chivilcoy |
| Manuel Mansilla | " | Alejandro Garcia | " |
| Isidro Godoy | " | Keen, Cerrutti y Ca. | " |
| Anselmo Frejo | " | Lorenzo Fontana Rosa | " |
| Adolfo Faucon | " | Mariano Benites | " |
| Nicanor Lugones | " | Ventura Molina | " |
| German Vega | " | Victor Barrancos | " |
| Manuel Lugones | " | José Maria Barsova | " |
| Eduardo Seguilla | " | A. Menendez | " |
| Ernesto Meabe | " | Félix Doso | " |
| Casimiro Diaz | " | José Ferrúa | " |
| Francisco Trejo | " | Pedro Alferez | " |
| Manuel Gache | " | David Gavi | " |
| Desiderio Lugones | 25 de Mayo | Pablo Gorosteaga | " |
| Miguel Galindes | " | Lazardi y Ca. | " |
| Antonio Repetto | " | Pablo Muna | " |
| Castaing y Benahora | " | Guillermo Elack | " |
| Ramon Benahora | " | Pedro Frias | |
| José Meras | " | Juan Houghes | Mercedes |
| Benigno Lugones | " | Corti Riva y Ca. | Rojas |
| Lúcas Castro | Chacabuco | Francisco Genaro Molina | Buenos As. |
| Juan Gervasio | " | Roberto Eactger | " |
| José Maria Baraona | " | Antonio Cambaceres | " |
| Anastasio Chaves | " | Vicente E. Casares | " |
| Chaves y Domínguez | " | Iorge Fedel | " |
| B. Garcia | " | E. Oldendorff y Ca. | Ensenada |

Ajentes para la venta:
Tomás Drysdale y Ca. Buenos Aires, Moreno núm. 66. | Gregorio Villafañe Hnos. Mercedes, Chivilcoy, Bragado y

## AVISOS JUDICIALES

Por disposicion del señor Juez de primera instancia en lo civil doctor don Jorge Echevarria, se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho, ya sea como herederos ó acreedores á la testamentaria de don Miguel Smith, para que comparezcan ante este juzgado y oficina de don Adolfo Conde donde se halla adscripto el que suscribe, dentro del término de 30 dias á hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar—Buenos Aires, Julio 6 de 1870.
j21 p30 — Nemecio Zanoletti.

Por disposicion del Sr. Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Miguel Garcia Fernandez, se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de don Juan Paez ya sean como herederos ó acreedores, para que en el término de treinta dias de la fecha, comparezcan ante el juzgado de SS. y oficina de don Julian Aranda donde se halla adscripto el que firma á deducir sus acciones; bajo apercibimiento de lo que haya lugar—Buenos Aires, Julio 19 de 1870. — Manuel Llames Oliver.
j22 p30 — Escribano Público.

Juzgado de Paz del Salto.
Por el presente se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho, ya sean como herederos ó acreedores, de D. Nicolás Cestao para que compprezcan dentro del término de treinta dias en este Juzgado á hacer valer sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Salto, Julio 28 de 1870.
Benito Crisol.
a3 p30 — Juez de Paz.

Juzgado de Paz del Salto.
Por el presente, cito, llama y emplazo á los que se consideren con perecho á los bienes quedados por fallecimiento de Da. Paula Acuña y doña Teresa Cortés, ya sean como herederos ó acreedores para que dentro del perentorio término de 30 dias á contar desde la fecha, comparezcan ante este juzgado por sí ó por apoderado á deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho—Salto, Julio 1° de 1870.
Benito Crisol.
21 p30 — Juez de Paz.

Por el presente se cita, llama y emplaza á don Bautista Rebérter, para que en el plazo de treinta dias contados desde la publicacion de este edicto, comparezca en este juzgado á contestar la demanda que le ha interpuesto don Juan Cámpora, por cobro de pesos; bajo apercibimiento que de no verificar su comparendo se procederá contra sus bienes—Baradero, Julio 15 de 1870.
j26 p30 — Fermin Rosell.

El señor Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Miguel Garcia Fernandez ha ordenado se citen por medio del presente á los que se consideren herederos ó acreedores de don Francisco Linares, y especialmente á don Julian Solveyra, para que en el término de 15 dias á contar desde el de la publicacion del presente, compare can á la oficina del escribano D. Ramon F. Lagos á la que está adscripto el que firma á estar á derecho en los autos que siguen los herederos de don Francisco Linares con los de don Diego Calvo, sobre posecion y propiedad de una finca—Buenos Aires, Julio 16 de 1870.
j30 p15 — Federico Mendez.

Por disposicion del señor Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Miguel Garcia Fernandez, se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de doña Paulina Sarlo, ya sean como herederos ó acreedores para que en el término de treinta dias contados desde esta fecha, comparezcan por el juzgado de SS y oficina á cargo del que firma San Martin núm. 1 á deducir sus acciones y derechos—Buenos Aires, Julio 25 de 1870.
j28 p30 — Ramon Gomez.

Por disposicion de S. S. el Juez de 1.ª Instancia en lo Civil, Dr. D. José Vicente Fernandez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias, á los que se consideren con derecho á los bienes yacentes por muerte de D. Pascual Lodola, ya sean como acreedores ó herederos, para que comparezcan á deducir sus acciones, bajo los apercibimientos de derecho Goya, Julio 26 de 1870. — Justo Gomez.
a9 p30 — Escribano especial.

Por el presente se cita, llama y emplaza, á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de D. Juan Piñero, bien sean como herederos ó acreedores, para que en el término de treinta dias desde la fecha, se presenten ante este Juzgado á deducir sus derechos, en la inteligencia que cumplido ese término, se procederá como haya lugar.
Ranchos, Agosto, de 1870.
a9 p8. — Bernabé Signusa.

Por disposicion del Sr. Juez de Comercio Dr. D. Juan E. Barra, se han de hacer almonedas y remate á quien mas diere dinero de contado, en el Juzgado de Paz del partido de Lobos, en el último de los dias 24, 25 y 26 del corriente Agosto, de una casa de propiedad del concurso de D. Segundo Villafañe, situada en dicho partido, calle de Chacabuco esquina á la de Buenos Aires; cuyo terreno cousta de un solar como puesto de 5 varas de frente al Oeste y 43 de fondo al Este; lirda por su frente con D. Juan Tarre, por el Sud con D. Roque Espíndola y por el Norte y fondo con D. Nicolás Diaz. La tasacion practicada asciende á la cantidad de ciento noventa y nueve mil seiscientos treinta y ocho pesos m|c. previniéndose que no se admitirá oferta que no exeda á las dos terceras partes de su tasacion.—Por mas pormenores pueden ocurrir los interesados á la oficina actuaria Perú 117 ½.—Buenos Aires, Julio 29 de 1870.
a2 p26 — Ramon Garrido.

Por disposicion del Sr. Juez de Comercio Dr. D. Juan E. Barra, se hace saber por el presente á todos los acreedores del concurso formado á D. Cristobal Accini, que dentro del término de 15 dias deben presentarse al Síndico Provisorio, D. Victor Lenguich los títulos justificativos de sus créditos con arreglo á lo que dispone el artículo 1549 del Código de Comercio previniéndose que con arreglo á lo dispuesto por el artículo 1567 del mismo Código, no se pueden hacer pagos ni entregas de efectos al fallido: so pena á los que lo hicieren de no quedar exhonerados de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la mása; asi mismo se previene á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, hagan manifestacion de ellas por escrito al señor Juez Comisario D. Julio C. Sanchez en la inteligencia de ser tenidos á los contraventores, por ocultadores de bienes y cómplices en la quiebra.—Buenos Aires, Agosto 5 de 1870.
a7 p8 — Terry.

## AVISOS NO CUMPLIDOS

**Se necesitan** Dos sirvienta útiles para cocina y mucama, debiendo pernoctar en casa calle de Moreno 347. a10 p3.

**Se alquila** La casa de 7 piezas en la calle Cerrito núm 111. Para tratar. Recoba Nueva número 76 darán razon. a10 p3

**Compañia de gas** Los señores accionistas pueden ocurrir al escritorio calle de Rivadavia 208 desde las 11 hasta las 3 de la tarde para recibri el dividendo que les corresponde. a10 p3

**Colegio Nacional** Clases nocturnas. Miércoles 10—Instruccion Cívica: la Iglesia y el Estado, á las 7 1|2 en punto.

**Al público** Se precisa una mucama que de informes de su conducta, calle de Independencia número 150. a10 p3

**Se vende** La casa calle de Cangallo 597, con 16 vs. de frente y 29 3|4 de fondo, tiene el tramway á la puerta Para tratar ocuran calle Salta 53. a10 p6.

**To** Let, two stores, Twenty Yarde long, seprrately or together. Apply at No. 98, 25 de Mayo. a10 p2

**Se ofrece** Una ama de leche fresca para criar afuera. Calle del Temple núm. 143. a10 p3

**Se alquila** La casa calle de Cuyo núm. 160 en frente núm. 151 hallarán los interesados con quien tratar a10 p5

**Para hacer fortuna** Se alquilan 2 almacenes bajos de 20 varas de largo, cada uno á la bajada del muelle, para verlos calle del 25 de Mayo núms. 98 y 102.
10 p3

**Casa en venta** Se vende la casa calle de Buen Orden núm. 587, con 8 3|4 varas de frente y 78 de fondo, para tratar, ocúrrase á la calle de la Esmeralda núms. 58 1|2 y 60. a10 p8

**Partida doble** Aplicada al comercio, Oficinas fiscales, municipales, á una industria agricola etc., su 2.ª parte ó sea práctica de partida doble: ambos por F. Herrera Astorga. Libreria del Plata calle Tacuarí núm. 13 a10p2

**F. L. Parreño** La Inquisicion y el Rey, La Inquisicion, el Rey y el nuevo mundo, Las plagas de un pueblo, El cáncer de la vida, La Heroine Zagri, Jaime el barbudo, Pedro el temerario: todas ellas con láminas. Libreria del Plata, Tacuarí núm 13. a10 p2

**Abogado** Eduardo Basavilvaso ha mudado su estudio á la calle del Perú núm. 150. a9 p8.

**Se alquila** Una pieza para matrimonio ú hombre solo. Calle Libertad núm. 148. ag p3

**Ojo pintores** Rodriguez Larrazabal y Ca. venderán en público remate el Miércoles 10 del corriente Agosto, en su casa calle de la Victoria 143 y 145, á plazos, cuatro mil arrobas pintura en aceite.

**Angelon** ¡Atrás el estranjero! Flor de un dia, y Espinas de una flor (su 2.ª parte), Rigoleto, El alojado, Un Corpus de sangre y el pendon de Santa Eulalia (su 2.ª parte,) Treinta años ó la vida de un jugador, Los misterios de un pueblo Español: todas ellas con láminas. Libreria del Plata calle Tacuarí núm. 13. a10 p2

**Tárrago y Mateos** Los celos de una Reyna, y el Dedo de Dios [su 2.ª parte], Cárlos 2.° el hechizado [1.ª y 2.ª parte], Elisenda de Moncada. Los huracanes de la vida, La casa de las palomas, El Hermitaño de Monserrat, Cárlos IV el bondadoso, El gran capitan. El Monge Negro: todas ellas con láminas. Libreria del Plata Tacuarí 13 a 0 p2

**R. del Castillo** Misterios de Madrid, Misterios Catalanes, Madrid riendo y Madrid llorando. El padre de los pobres, Amor de Padre, Rojer de flor ó la venganza Catalana, Las hijas de Eva, Los Incendiarios de Madrid. Los polvos de la madre Celestina, Los pobres de Barcelona: todas ellas con láminas. Libreria del Plata, calle Tacuarí núm 13. a10 p2

**Gran esposicion** De cristales. Desde hoy está en esposicion en los almacenes de la casa de martillo de Florencio Madero y Ca. Bolivar 14; una magnífica coleccion de piezas completas para mesa, de los cristales mas ricos y mas elegantes que se han introducido en el pais. Se venderan por cuenta de una casa inglesa introductora, en el remate de muebles del Viérnes próximo. a10 p3

**Lecciones** particulares de Inglés, Francés y Aleman empieza á dar de nuevo, despues de una ausencia de 4 años, el profesor D. F. Sauvain, y se encarga tambien de la instruccion general de niños en sus respectivas familias. Ocúrrase Rivadavia 388 abajo. a10 p6

**Ortega y Frias** El Tribunal de Sangre 4 ts. Cervantes 2 ts. Abelardo y Heloisa 2 ts El Barbero de Sevilla 2 ts. El Duende de la Corte 2 ts. El hijo pródigo 2 ts. El Siglo de las Tinieblas 2 ts. El Peluquero del Rey 1 tomo. E. Hechicero 1 tomo, El Trovador 1 t.: todas ellas con laminas. Libreria del Plata calle Tacuari núm. 13. a10 p2.

**Sociedad** Filarmónica de Buenos Aires. Se pone en conocimiento de los señores sócio, que el 15 concierto de órden tendrá lugar el Juéves 18 del corriente á las 8 de la noche en los salones del Coliseum.
Los sócios que deseen tarjetas de invitacion para transeuntes, teniendo presente el artículo 25 del Reglamento y el apéndice que prohibe la entrada á los niños, se servirán hacerlo á la casa del Secretario, Potosí 219, hasta el dia Miércoles 17, pues pasado este dia no podrán ser atendidos. — Federico Terrero.
a10 p8. — Secretario.

**Cigarreria** DE LA CAMPANA. Manuel Mera, avisa á sus relaciones y al público, que ha abierto su Cigarreria en la calle de la Defensa núm. 275, esquina á la de Chile. Hay toda variedad de artículos del ramo, por mayor y menor á precios módicos. a9 p3.

**Baratillo sin igual** Piedad núm. 82. Damasco de lana á 16 ps. reps de pura lana 35 id, paño pintado para alfombra de lo mas ancho 35 id, género escoses para vestidos á 3 id, botines de cuero de perro para señoras 40 id, esponjas finas á 5, 10 y 15 id, saquitos finos para niños á 45 id y 35. a9 p3

**Tramway Argentino** Mariano Billinghurst, de acuerdo y con especial autorizacion de la autoridad competente desearia: que en ningun dia ni festivo ni de trabajo los corruajes en servicio, llevaran mas del número de pasajeros para que están calculados y que los guarda de estos, podrán hacer bajar al pasagero que imprudente persistiese en subir, despues de lleno el númerp. a9 p2

**Horno de ladrillo** El que quiera trabajar uno bien situado, puede verse con D. Luis de Chapeurouge, Calle Temple núm. 37 esquina Reconquista ó en la imprenta del Fenix Libertad 35 a9 p3.

**Cocheros alerta** Para guantes forrados de gamusa y de cuero de perro buenos para el frio. 40 1|2 San Martin y Corrientes 107. a4 p15

**Gran cosa** Se ofrece un jóven que sabe la Teneduria de libros y que desea colocarse, ya sea aquí ó en la campaña, ó mayordomo de algun establecimiento, hay quien garanta su conducta, para hablar Belgrano 413. a5 p15

**Carbon de estufa** Se vende de la mejor clase existente en Buenos Aires á precio moderado en el depósito esquina 25 de Mayo y Temple. a6 p8

**En 60,000 $ m|c.** Por esta pequeña cantidad se venden dos manzanas y media de terreno, con siete piezas de material, pozo con pileta, arboleda riquisima con cercos de alambrado, postes de ñandubay con un gran tablon de alfalfa.
Para tratar á la calle de Libertad N.° 312 de 9 á 11 de la mañana y de 4 á 7 de la tarde. a7 p6.

**Buque en venta** Se vende la goleta nacional "Lealtad" de porte cinco á seis mil arrobas, actualmente anclada en la Boca, frente al almacen de los Sres. Casares é hijos. Para trata ocurrir á la calle de Piedras número 90, de 7 á 10 de la noche ú á la Bolsa de Comercio de 2 á 4 de la tarde, el que suscribe dará informes necesarios. a7 p6

**Se alquilan** Se alquilan los almacenes calle Victoria núm. 318 y Tacuari núm 46.
Para tratar ocúrrase calle Bolivar 45.
a7 p6

**Plantas** Se vendenn en la muy conocida quinta del Dr. Casagemas, en Barracas, toda clase de plantas, tanto, de adorno, como frutales, se llama particularmente la atencion sobre la gran cantidad de naranjos y limones.—Ocurrir á la misma quinta. a7 p8

**El Plombaria** de Guillermo Kitching el mas antiguo en el pais, se ha trasladado de la calle de Moreno N° 107 á la de Potosi N° 303, donde vende y coloca caños y útiles para agua y gas. j6 p60.

**El Dr. Baz médico** Recien llegado de Chile ofrece al público, sus servicios profesionales, vive en la calle del Parque número 108, se le encontrará á todas horas del dia y de la noche. j.30 p.15

**Para Génova** Y Napoles saldrá el dia 30 de Agosto próximo la muy hermosa y velera barca italiana "Pamperita" capitan Domenico Garvagnino; las personas que deseen tomar pasaje en dicho buque dirijanse á sus consignatarios G. y S. Rocca, calle de Bolivar núm. 158 ó á su capitan calle de Cuyo núm. 9. j30. p15.

**Oficina** DE CONTRIBUCION DIRECTA Se pone en conocimiento de los señores propietarios, que el plazo de sesenta dias que concede la ley para pagar la contribucion directa, empieza á regir desde la fecha del presente aviso, concluyendo el 15 de Setiembre—Buenos Aires, Julio 15 de 1870. j15 p30

**Aviso al comercio** Y AL PÚBLICO. El que suscribe hace presente que ha vendido su negocio que tenia situado en el punto denominado «Cachari» partido del Azul, si hay algun reclamo que hacer ó cuenta que cobrar, lo harán en el término de ocho dias contados desde la fecha, se previene que pasado dicho término no se atiende ningun reclamo, sirviéndose pasar por la casa de negocio calle Piedad números 398 y 400, para que estos sean atendidos desde la 9 de la mañana hasta las 8 de la noche.—Buenos Aires, Agosto 3 de 1870.
a3 p8 — Cárlos Gallo.

**Al público** El juri de apelacion que suscribe, hace saber al público que el dia 1° de Agosto queda instalado y atenderá los reclamos que interpongan los individuos á quienes comprenda la ley de patentes de profesiones, industrias y demás ramos de comercio en los dias Mártes y Viérnes, de doce á dos de la tarde en el salon municipal.—Mercedes, Julio 28 de 1870.
Olegario Molina, Presidente—Isidoro Quijano — Felipe Torroba—Rafael Fresno—Cárlos Shuste.
j31 p15

**Compañia** DE NAVEGACION A VAPOR ITALO-PLATENSE Por órden de la Comision Directiva se previene que quedando aun disponible un corto número de acciones de esta empresa, tendrán la preferencia los primitivos accionistas y que el privilegio acordado por el articulo 13 de los Estatutos de un viage gratis de ida y vuelta queda cerrado definitivamente el 15 de Setiembre.
El Gerente.
F. F. Cecchi.—Cuyo 81 3|4.
J 30 p15

**Al público** El que firma como apoderado de don Vicente Llória, llama por el presente aviso (por no haberle sido posible saber su domicilio) al señor don Pedro Guapo, para que tenga á bien pasar por la calle Maypú núm. 50, y hacerme entrega de una libreta del Banco de la Provincia que tiene en su poder perteneciente á mi poderdante, servicio que estimaré—Buenos Aires, 18 de Julio de 1870.
j19 p30 — Vicente Amadeo.

**Al comercio** En virtud del convenio judicialmente celebrado ante el Sr. Juez que conoce en la testamentaria de D. Vicente Labourdette ha quedado disuelta la sociedad que existia bajo la firma Labourdette y Sahores, quedando el socio D. José Sahores dueño de la tienda calle de la Victoria N° 157 y de su sola cuenta el activo y pasivo de la extinguida sociedad.
Luisa S. de Labourdette.
José Sahores.

**Para Vigo,** CARRIL Y CORUNA. Saldrá á fines del corriente mes sin falta ninguna el muy hermoso y cómodo Klipper Español «Trinidad» de 800 toneladas. Su capitan D. Silverio de Ochoa, admite alguna carga á flete para los mencionados puntos y pasageros de cámara y proa á los que ofrece su capitan el esmerado trato que ha dado á los pasageros de venida.
Para tratar de una y otra cosa acúdase á sus consignatarios Antonio Lopez y Ca. calle de Potosi núm. 148 ó al capitan en el Hotel del Globo cuarto núm. 20 a6 p20

**Traducciones** del francés, inglés, aleman y portugués al castellano y vice-versa, se ofrece hacerlas por precios acomodados.—Enrique Curts. Dirijirse á la Imprenta de la Nacion.

**Banco del pueblo** El escritorio provisorio de esta Sociedad se ha mudado de la calle Cuyo 135, á la de San Martin 104 altos piso 1.° j27. p30.

**Municipalidad** De la ciudad Patentes
La oficina municipal del ramo hace saber á quienes interese que el espendio de las patentes municipales empezará desde el 15 del corriente hasta el 15 de Setiembre. Hace saber igualmente que vencido ese plazo, se hará efectiva la pena que la ley establece para con los infractores de ella.
Buenos Aires, Julio 2 de 1870.
Manuel Basabilbaso.

**Ministerio general**
DE LA PROVINCIA DE SANTA-FE. De órden superior, se previene á todos los propietarios de tierras en la Provincia de Santa Fé que no hubieren satisfecho las cuotas que les corresponden por la contribucion directa hasta el año que rige que si no lo verificaren hasta el dia 16 del próximo Agosto, se sacará á remate público la fraccion correspondiente á llenar la cantidad que adeuden por el referido impuesto, con mas la multa del veinte por ciento mensual que establece la ley—Santa-Fé Julio 13 de 1870
José María Perez
Oficial mayor.

**Ferro-carril** DEL SUD. Prolongacion al Rio Salado. Aviso á los accionistas. Los accionistas del Ferro-carril del Sud (prolongacion al Salado) quedan avisados por la presente, á fin de que se sirvan abonar la segunda y tercera cuota [de dos libras esterlinas cada una] por cada accion que han suscrito, en la oficina de la direccion núm, 121 calle 25 de Mayo y en la forma siguiente:
L 2 (dos libras) por accion el 5 de Agosto próximo.
2 id id el 5 de Setiembre próximo, ó antes dichas fechas y presentando las acciones para ser asi endozadas—Buenos Aires 15 de Julio de 1870 — Frank Parish.

**Al comercio** El abajo firmado pone en conocimiento del público y del comercio que ha vendido á D. Juan E. Benvenuto y Bartolomé Guiglardi su establecimiento de café y Restaurant sito en la calle San Martin núm. 20, los que tengan algun crédito pendiente contra dicho establecimiento los presentarán en el término de 15 dias desde la fecha, pasados los cuales no se admitirá reclamo alguno—Buenos Aires, 25 de Julio de 1870.
j27. p15. — Francisco Podestá.

### Otro

Con referencia al aviso que antecede participamos al comercio y al público en general que desde el 1.° del entrante agosto corre por nuestra cuenta dicho establecimiento y bajo la firma socialde Juan E. Benvenuto y Guiglardi y en ella encontrarán siempre el mejor servicio, teniendo especial esmero en dejar satisfechos á los que se dignen favorecernos—Julio 25 de 1870.
Bartolomé Guiglardi
j27p15 — Juan E. Benvenuto.

**Gran liquidacion**
De las existencias de la tienda esquina Piedad y Suipacha, frente á San Miguel, por tener que desocupar el local.
20 % de rebaja en todos los precios. Varias clases de géneros para vestidos entre ellos unos de los mejores gustos y calidades para la estacion á 3 1|2 pesos vara, colchas blancas de realce á 50 pesos y otras de colores muy grandes á 60 pesos, uso doméstico de dos varas de ancho á 7 pesos vara, género de hilo de 3 varas de ancho á 22 pesos vara, miriñaques de moda á 30 pesos, tohallas genovesas é inglesas á 7, 5 y 2 pesos una, chuze para alfombras la mejor calidad á 10 pesos vara, alfombras de paño pintado á 25 pesos, vestidos de cambray bordados muy finos para niñas á 90 pesos, enaguas bordadas hechas á 70, 60 y 45 pesos, bramante muy fino de 80 pesos se dará á 68 pesos, cortinas bordadas lo mas nuevo en gustos y calidades, pequines buenas clases de colores á 20 ps. vara, lindo surtido de tripes los de 30 á 25 ps. y otra infinidad de articulos que no se detallan por su mucha estension, y se venderán á precios tan baratos como llevamos enumerados. a7 p5

**Al público** Yo el abajo firmado he vendido á los Sres. Trillo hnos, mi establecimiento de café y restaurant cito en la calle Victoria N° 96 Recoba Nueva las personps que tengan algun reclamo contra este negocio lo harán en el término de 3 dias contados desde la fecha.—Buenos Aires Agosto 6 de 1870.
a7 p3 — José Margozzini.

### Otro

Los abajos firmados hemos comprado á D. José Margozzini su establecimiento de café y restaurant cito en la calle de la Victoria N.° 96 Recoba Nueva las personas que tengan algun reclamo contra este establecimiento lo harán en el término de 3 dias contados desde la fecha.—Buenos Aires, Agosto 6 de 1870.
a7 p3. — Ramon Trillo—Antonio Trillo.

**La Bienhechora** DEL PLATA
Avisa á los señores sócios (sócio es la persona á cuyo favor se halle estendida la póliza) que hayan optado por el retiro del todo ó por parte del capital y beneficios que les corresponda en la presente liquidacion de 1870, que, desde el dia 19 del corriente Julio podrán ocurrir á estas oficinas (Florida 112 1|2 altos) con sus certificados de suscripcion (talones de las pólizas) para recibir títulos de fondo público nacional ó su equivalente en dinero, hasta la concurrencia del importe que por dicha liquidacion les haya correspondido; y por lo que en su caso puede convenir, llama la atencion de los asociados sobre el artículo 46 de los estatutos que dice: «En el caso de muerte del asociado, sus herederos ó los que deben sucederle en los beneficios de la asociacion deberán «presentar en la forma legal conveniente, el «documento que acredite su cualidad de tales, «y el derecho que les asiste al percibo. Cuando «fuere mas de una las personas que deban percibir los beneficios del asociado muerto tendrán que hacerse representar precisamente «por un solo apoderado»—Buenos Aires, Julio 16 de 1870. — El director general
Francisco F. Moreno.

### OTRO

La direccion previene que el dia 14 de Agosto próximo, á la una de la tarde, tendrá lugar en las oficinas de la compañía la junta general de socios de que trata el capitulo X de los estatutos—Buenos Aires, Julio 16 de 1870.
El Director general,
j17 p30 — Fancisco F. Moreno.

**Atencion** Barraqueros y especuladores: **El Lúnes 15 de Agosto á las 2, se rematará la Barraca ocupada con corralon de maderas etc. Situada en la Plaza Constitucion, al lado de la Estacion del Ferro-Carril del Sud núm 369. hasta el núm. 377, con 40 varas de frente al Mercado y fondo de 66; á mas una casa que linda por el fondo, con 20 vs de frente al Este calle General Hornos.**
**El Domingo 14 se rematará á la una la hermosa casa central calle Paraguay núm. 193, con 10 piezas. A las 3, la casa calle Belgrano, entre Pasco y Pichincha, la que tiene 9 piezas etc.**
**Veáse el pormenor en los remates por Cárlos Ristorini.** a9 p6

## MUEBLERIA SUIZA

El dueño de dicha muebleria tan antigua, que existia en la calle de Rivadavia núm. 3..., en frente de la Botica del Indio, avisa á sus favorecedores y al público en general, que se ha trasladado á la calle del Uruguay núm. 77, entre Cangallo y Cuyo en frente de la casa del Dr. Bernet, pudiendo vender hoy á precios mas módicos que antes.
a7 p6 — José Codoni.

## Para los caballeros:

AGUA PARA TEÑIR EL PELO PREVILEGIADA DEL DR. DOMASSAN.
**Rúbio, castaño y negro**
Esta tintura no tiene el grave inconveniente de alterar la fisonomía, al contrario tiene la ventaja de suavizar y de dar al cabello toda brillantez y flexibilidad deseable.
ESPOSICION DE 1867.
AGUA PRESERVATIVA DEL DOCTOR DOMASSAN PARA EL CUIDADO DE LA BOCA.

## GRAN CENTRAL ARJENTINO

Hoy que las propiedades territoriales en Córdoba toman un aumento rápido de precio, es un negocio magnífico comprar terrenos en la ciudad, villas, campos, estancias y quintas. Varias propiedades próximas á la via férrea.
Detalles, planos, documentos, instrucciones etc., los dará Macario Torres, Perú 35, 1er. piso á la derecha. a1 p15

## LA LIBRERIA NACIONAL

Que existia en la Recoba Nueva núm. 96, ha sido trasladada á la casa que en la plaza de la Victoria y al lado del palacio Arzobispal tiene el número 63, antiguo local de la imprenta de la Revista. j23 p3m.

## PRECEPTOR DE NIÑOS

Se necesita uno que sepa inglés y francés y quiera trasladarse á un establecimiento de campo sobre el ferro-carril del Oeste frente á la estacion de Mercedes, en compañia de una familia que le ofrece las comodidades necesarias y un regular honorario En esta imprenta darán razon. j26 p15

## TRAMWAY ARGENTINO

**Recoleta y plaza Constitucion**

HORAS DE SERVICIO HASTA NUEVO AVISO

**SALIDAS**

Los trenes partirán de la estacion principal en la plazoleta de la Recoleta 20 minutos despues de cada hora, empezando el 1° á las 7 y 20 minutos de la mañana, y continuando cada hora hasta las 8 y 20 minutos de la noche, que será el último en los dias de trabajo.
Los trenes pasarán por la esquina de Rivadavia á los 45 minutos de cada hora y llegarán á la plaza Constitucion á los diez minutos despues de cada hora.

**REGRESOS**

Los trenes regresarán de la plaza constitucion á los 20 minutos despues de cada hora empezando el 1° á las 8 y 20 minutos de la mañana y continuando cada hora hasta las 9 y 20 minutos de la noche.
Los trenes pasarán de regreso por la esquina de Rivadavia á los 50 minutos de cada hora y llegarán á la estacion principal en la plazoleta de la Recoleta á los 15 minutos despues de cada hora.

Precio del pasage 3 ps. m|c. por cualquier distancia, debiendo el pasagero exijir su boleto del guarda-tren, aun siendo abonado, y por cada diez boletos la empresa dá un pasage gratis ocurriendo á su escritorio central Potosi 70.
Boletos de abono se venden en la estacion Principal y en la confiteria del Gas esquina de Rivadavia. Precio, 50 boletos por 135 ps. m|c. Buenos Aires, Julio 31 de 1870.
j31 p30 — Mariano Billinghurst y Ca.

## ATENCION AL BARATILLO

EN CASA DE PUIG HERMANOS.

154—Artes—154.

Géneros para vestidos á 4 y 5 ps., poples de un color á 6 1|2 y 7 1|2, percales para vestidos á 2, 2 1|2, 3 1|2 y 4 ps., zarazas para colchas á 4, id imitacion cachemir á 6 ps. vara, muselina de lana negra á 10 ps. vara, merino negro á 20 ps. vara, id de dos varas á 20 ps. vara, bombasí crudo á 3 1|2 vara, id blanco fino á 5 ps. id de colores para forros á 3 ps., bramantes de las mejores marcas, sin compostura á 60, 65 y 70 ps. la pieza, cotin americano á 3 ps. vara, id de hilo doble ancho á 13 y 15 ps. id adamascado á 13, crea de hilo á 5, 6 y 10 ps. vara, alemanesco para manteles doble ancho á 10 ps. camisetas de lana para Sra. á 30 ps. una, camisas para id á 15 ps. id para niño pechera de hilo á 16 ps, id bordadas á 20, id para hombre á 15, id pechera de hilo á 30 y 35 ps. cortinas bordadas á 60 ps. par, pañuelos de merino negro á 60 id, id de pople á 80, id de merino de colores á 20 y 30 ps., chalones de merino á 20 id, id bordados á 150, levitas de cachemir negro á 150 ps. vestidos de pique blanco chicos á 60 id, ajuares bordados á 50 y 60 id, pantalones de casimir á 100 ps. jacquets de casimir de colores á 120, cortes de casimir á 75 y 90 ps. id por varas para ropa de niños á 22, 40 y 55 ps.
Tazas para café á 30 ps. id para almuerzo á 50, tapados de casimir para niños á 20, 25, 50 y 80 ps. terciopelos de colores á 40 ps. vara, tiras bordadas á 4, 8, 10 y 12 id, embutidos bordados á 8 id pieza, de 4 yardas, id de 9 id á 20 y 25 ps. tiras plegadas á 4 id, medias para Sra. á 2, 2 1|2, 4 y 5 id par, pañuelos blancos de hilo á 3 id, id con guarda de colores á 5, hules de una vara de ancho á 10 ps. id de 1 1|2 varas á 20, id de 2 varas á 25, enaguas blancas con boladito á 30 y 40 id, brin de hilo plomo á 3 id, franela punzó y solferino á 8 id vara, camisetas de franela blanca á 15 id, id de colores á 30 id, id á la crimea á 20, enaguas de colores á 20 y 25 ps, tohallas de hilo de una vara de largo á 4 ps. id de 1 1|2 varas á 5 id, aceite de la Sociedad higiénica á 8 ps. frasco, estractos superiores á 15, agua florida legítima á 10 ps. cajas de jabones de 3 pastas á 4 id, sombreros de castor y de terciopelo á 25 ps uno, boas de lana á 15 y 25 id, portamonedas de piel á 5 id, pañuelos de tartan para el cuello á 6 id, palmatorias amarillas á 5 id par. guarniciones de seda de colores para vestidos, pieza de 36 yardas á 12 ps. corsées para Sra á 18 id, batidores goma negros á 2 id, lustrina negra á 4 y 5 1|2 vara, pople negro á 6 1|2, lienzos á 40, 50, 60 y 70 Pesos pieza. a7 p6

Florida 6 **LOS TRES GENIOS** 6 Florida

## FOTÓGRAFOS

**ESQUINA DE RIVADAVIA**

Avisan á todos los artesanos de la ciudad y de los campos, que la docena de retratos garantidos finos y perfectos no se pagarán sino á 60 pesos ó mas, segun la clase.
Esta casa recibe los mejores productos de los señores Poulleen Witman de Paris, elejidos por el hijo Poulleen.

## FERRO-CARRIL DEL OESTE

**Desde el 1° de Mayo hasta el 31 de Agosto, las salidas de los trenes serán como sigue:**

**DIAS DE TRABAJO:**

| ESTACIONES | 1° | 2° | 3° | 4° |
|---|---|---|---|---|
| Parque | 8 | 10 | 12 | 4 30 |
| 11 de Setiembre | 8 10 | 10 10 | 12 10 | 4 40 |
| Almagro | 8 15 | 10 15 | 12 15 | 4 45 |
| Caballito | 8 20 | 10 20 | 12 20 | 4 50 |
| Flores | 8 25 | 10 25 | 12 25 | 4 55 |
| Floresta | 8 30X | 10 30 | 12 30X | 5 |
| San Martin | 8 45 | 10 45 | 12 45 | 5 15 |
| Moron | 9 | 11 | 1 | 5 30 |
| Merlo | 9 20 | 11 20 | 1 20 | 5 |
| Moreno | 9 30 | 11 30X | 1 30X | 6 |
| General Rodriguez | 10 | .. | 2 | .. |
| Lujan | 10 30X | .. | 2 30 | .. |
| Olivera | 11 | .. | 3 | .. |
| Mercedes | 11 30 | .. | 3 30X | .. |
| Mercedes | 12 | .. | 4 | .. |
| Freire | 1 | .. | 5 | .. |
| Gorostiaga | 1 30 | .. | 5 30 | .. |
| Chivilcoy | 2 | .. | 6 | .. |

**REGRESOS:**

| ESTACIONES | 1° | 2° | 3° | 4° |
|---|---|---|---|---|
| Chivilcoy | .. | .. | .. | 1 |
| Gorostiaga | .. | 7 30 | .. | 1 30X |
| Freire | .. | 8 | .. | 2 |
| Mercedes | .. | 9 | .. | 3 |
| Mercedes | .. | 9 30 | .. | 3 30X |
| Olivera | .. | 10 | .. | 4 |
| Lujan | .. | 10 30X | .. | 4 30 |
| General Rodriguez | .. | 11 | .. | 5 |
| Moreno | 7 30 | 11 30X | 1 30X | 5 30 |
| Merlo | 7 40 | 11 40 | 1 40 | 5 50X |
| Moron | 8 | 12 | 2 | 6 5 |
| San Martin | 8 15 | 12 15 | 2 15 | 6 20 |
| Floresta | 8 30X | 12 30X | 2 30 | 6 35 |
| Flores | 8 35 | 12 35 | 2 35 | 6 40 |
| Caballito | 8 40 | 12 40 | 2 40 | 6 45 |
| Almagro | 8 45 | 12 45 | 2 45 | 6 50 |
| 11 de Setiembre | 8 50 | 12 50 | 2 50 | 7 |
| Parque | 9 | 1 | 3 | 7 16 |

**DIAS FERIADOS**

| ESTACIONES. | 1° | 2° | 3° | 4° | 5° |
|---|---|---|---|---|---|
| Parque | 8 | 10 | 12 | 2 | 4 30 |
| 11 de S'bre. | 8 10 | 10 10 | 12 10 | 2 10 | 4 40 |
| Almagro | 8 15 | 10 15 | 12 15 | 2 15 | 4 45 |
| Caballito | 8 20 | 10 20 | 12 20 | 2 20 | 4 50 |
| Flores | 8 25 | 10 25 | 12 25 | 2 25 | 4 55 |
| Floresta | 8 30X | 10 30 | 12 30X | 2 30X | 5 X |
| San Martin | 8 45 | 10 45 | 12 45 | 2 45 | 5 15 |
| Moron | 9 | 11 | 1 | 3 | 5 30 |
| Merlo | 9 20 | 11 20 | 1 20 | .. | 5 50X |
| Moreno | 9 30 | 11 30X | 1 30X | .. | 6 |
| G. Rodriguez | 10 | .. | 2 | .. | .. |
| Lujan | 10 30X | .. | 2 30 | .. | .. |
| Olivera | 11 | .. | 3 | .. | .. |
| Mercedes | 11 30 | .. | 3 30X | .. | .. |
| Mercedes | 12 | .. | 4 | .. | .. |
| Freire | 1 | .. | 5 | .. | .. |
| Gorostiaga | 1 30X | .. | 5 30 | .. | .. |
| Chivilcoy | 2 | .. | 6 | .. | .. |

**REGRESOS:**

| ESTACIONES. | 1° | 2° | 3° | 4° | 5° |
|---|---|---|---|---|---|
| Chivilcoy | .. | 7 | .. | .. | 1 |
| Gorostiaga | .. | 7 30 | .. | .. | 1 30X |
| Freire | .. | 8 | .. | .. | 2 |
| Mercedes | .. | 9 | .. | .. | 3 |
| Mercedes | .. | 9 30 | .. | .. | 3 30 |
| Olivera | .. | 10 | .. | .. | 4 |
| Lujan | .. | 10 30X | .. | .. | 4 30 |
| G Rodriguez | .. | 11 | .. | .. | 5 |
| Moreno | 7 30 | 11 30X | 1 30X | .. | 5 30 |
| Merlo | 7 40 | 11 40 | 1 40 | .. | 5 50X |
| Moron | 8 | 12 | 2 | 4 30 | 6 5 |
| San Martin | 8 15 | 12 15 | 2 15 | 4 45 | 6 20 |
| Floresta | 8 30 | 12 30X | 2 30X | 5 X | 6 35 |
| Flores | 8 35 | 12 35 | 2 35 | 5 5 | 6 40 |
| Caballito | 8 40 | 12 40 | 2 40 | 5 10 | 6 45 |
| Almagro | 8 45 | 12 45 | 2 45 | 5 15 | 6 50 |
| 11 de S'bre. | 8 50 | 12 50 | 2 50 | 5 20 | 6 |
| Parque | 9 | 1 | 3 | 5 30 | 7 15 |

NOTA—Las cruces indican que un tren cruza con otro
Buenos Aires, Abril 20 de 1870.
La administracion

## TRMWAY 11 DE SETIEMBRE

Buenos Aires, Mayo 1° de 1870.
SALIDAS DE TRENES DE LOS DOS ESTREMOS DE ESTA VIA

| ESTACION PRINCIPAL | | | AGENCIA CENTRAL | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Calle Belgrano esquina á la de Caridad | | | Calle de Cuyo núm. 4 y medio | | |
| 1° | A las | 7 | 1° | A las | 7 40 |
| 2 | " | 7 40 | 2 | " | 8 20 |
| 3 | " | 8 20 | 3 | " | 9 |
| 4 | " | 9 | 4 | " | 9 40 |
| 5 | " | 9 40 | 5 | " | 10 20 |
| 6 | " | 10 20 | 6 | " | 11 |
| 7 | " | 11 | 7 | " | 11 40 |
| 8 | " | 11 40 | 8 | " | 12 20 |
| 9 | " | 12 20 | 9 | " | 1 |
| 10 | " | 1 | 10 | " | 1 40 |
| 11 | " | 1 40 | 11 | " | 2 20 |
| 12 | " | 2 20 | 12 | " | 3 |
| 13 | " | 3 | 13 | " | 3 40 |
| 14 | " | 3 40 | 14 | " | 4 29 |
| 15 | " | 4 20 | 15 | " | 5 |
| 16 | " | 5 | 16 | " | 5 40 |
| 17 | " | 5 40 | 17 | " | 6 20 |
| 18 | " | 6 20 | 18 | " | 7 |
| 19 | " | 7 | 19 | " | 7 40 |
| 20 | " | 7 40 | 20 | " | 8 20 |
| 21 | " | 8 20 | 21 | " | 9 |
| 22 | " | 9 | 22 | " | 9 40 |
| 23 | " | 9 40 | 23 | " | 10 20 |
| 24 | " | 10 20 | 24 | | |

En la agencia calle de Cuyo, 34 1|2 se espenderán tarjetas mensuales á los que quieran viajar por esta via. j22

# La Estrella

**Compañia Argentina de seguros contra incendios y riesgos marítimos á prima fija.**
DOMICILIADA EN BUENOS AIRES
Autorizada por decreto del Exmo. Gobierno de la República, fecha 24 de Octubre de 1865, y del Exmo. Gobierno de la Provincia, fecha 23 del mismo mes y año.
CAPITAL 2,000,000 PESOS FUERTES
Director jeneral—Sr. D. Francisco F. Moreno.
Oficina: Florida 112 1|2, altos.

**SECCION INCENDIOS**
Inspector—Sr. D. Guillermo Schindler
Entre las condiciones generales de la poliza de esta compañia, hay una de suma conveniencia para los acreedores hipotecarios.
**Esta compañia ofrece los premios siguientes:**
Ps. Fs. 40 á la primera bomba en estado de prestar buen servicio
« 20 á la segunda id id
« 20 á a primer pipa de agua
» 4 á cada una de las 5 sites
que concurran al incendio
de cualquier edificio ó establecimiento asegurado por LA ESTRELLA, debiendo hacer constar su opcion al premio con un certificado espedido por la primera autoridad policial que haya asistido al siniestro. Gratificará tambien esta compañía con cuatro pesos fuertes al primer individuo que se presente en sus oficinas á dar aviso de cualquier incendio que ocurra en el municipio de esta ciudad.

**SECCION MARITIMA**
Por decretos superiores de los Exmos Gobiernos Nacional y Provincial de 2 de Abril y 9 de Junio último y prévia inscripcion en el registro público, esta compañia ha sido autorizada para cubrir RIESGOS MARITIMOS Y FLUVIALES con arreglo á las leyes vijentes y bajo las condiciones que establezcan sus polizas.
Por mas pormenores y para contratar seguros ocurran á la direccion general.

## UNICO DEPOSITO

**Casa de la Sra. Reina Florida núm. 6.**

PARA LAS SEÑORAS MUY IMPORTANTE

Los diarios de Europa decian hace algunos tiempos hablando de los polvos y aguas para la cara que era preciso rechazar como nocibles á la salud, todas las que los ácidos carbónicos disuelven en negro á los que los ácidos carbónicos disuelven en parte, ó en fin las que un sol calienten descomponen, y fué á consecuencia de los numerosos esperimentos que se hicieron á este respecto, el Dr Domassan y el Dr. Gendem que la autoridad administrativa en Francia, se ocupó sériamente de traer un remedio á los graves acontecimientos que resultaban del empleo de dichas aguas y polvos.

**Agua de Lis doble del Dr. Domassan.**
Privilegiada por el Gobierno francés.
Recomendada como la sola inofensiva, la mas rica, la mas pura de las aguas para el cutis.
Los principales doctores en medicina y los mas célebres químicos recomiendan la mayor reserva en el empleo de los polvos y aguas para el cutis que la mayor parte del tiempo no sirven sino para echarlo á perder, y son á menudo funestas para la salud, mientras que el agua del doctor Domassan, está recomendada por los principales de la ciencia y garantida del modo mas formal como no teniendo ningun principio que no sea saludable y benéfico.
Este precioso descubrimiento conocido de mundo elegante desde muchos años, ha probado que es el único que dá á la tez el brillo de la juventud y todo el esplendor del matiz mas bello, sin que la mirada mas ejercitada pueda conocer que se halla hecho uso de este artículo de toilette. El carmin fino empleado con moderacion y simultáneamente con esta agua es el complemento de la belleza que hace desaparecer las grietas, el paño y los granos.
Se advierte que para evitar toda falsificacion cada frasco llevará el sello del Sr. Marques Domassan.
El precio de los frascos es de 20 $ en casa de Reine Florida núm. 6.

## LOTERIA

## DE LA BENEFICENCIA DE SANTA-FE

**Premio mayor 4,000 patacones**

La loteria que sale á circulacion se jugará infaliblemente el 13 de Agosto de 1870, es compuesta de 6 millares, 500 suertes y el premio mayor de 4,000 patacones. Los billetes son impresos en papel amarillo, tinta negra, numeracion azul, y el sello negro al reverso con la inscripcion "13 de Agosto de 1870."
El billete vale 2 patacones, el cuarto 1|2 patacon.

**Suertes.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | de | 4,000 | ps. fts. |
| 1 | de | 300 | « |
| 1 | de | 200 | « |
| 3 | de | 100 | « |
| 4 | de | 50 | « |
| 20 | de | 20 | « |
| 140 | de | 10 | « |
| 204 | de | 8 | « |
| 128 | de | 6 | « |

500 suertes en 6 millares.
Rosario Agosto 6 de 1870.
**La Empresa.**

## ALBUM MUSICAL

Esta interesante publicacion que aparecerá dentro de breves dias, contendrá los trozos mas notables de **zarzuelas** arreglados para piano solo ó piano y canto.
Contendrá además las piezas mas notables de las **óperas** que se dan en nuestros teatros, como asi mismo todas las composiciones musicales de reconocido mérito,

**Condiciones de la suscripcion**
4 Entregas mensuales. Cada entrega constará de dos, tres y hasta cuatro entregas de música.

**Precios**
30 pesos por mes pagaderos adelantados
150 « 6 meses «
300 « un año «
Números sueltos 10 pesos m|c.

**Prima.**
Los suscriptores por un año tendrán accion á seis piezas de música á su eleccion segun el catálogo.

**Se suscribe.**
En el almacen de música de **Monguillot y Nelson. 116—FLORIDA—116**
NOTA—La primera entrega contendrá el **Brindis** en la zarzuela **Catalina** arreglada para piano y canto por R. S. Allú.
La 2ª entrega contendrá la **marcha** de la abdicacion en la zarzuela **Los Madggiares.** j21 p15

## AL REPARADOR

## PINTURERIA

**236 ½—ARTES—236 ½**

El que suscribe pone en conocimiento del público, propietarios, empresarios de obra etc. etc. etc. que en su casa, se hace toda clase de trabajos, concernientes al ramo de pintor, trabajos esmerados y baratos: **á mis favorecedores** les hago saber que he recibido un gran surtido de estampas de lindos gustos, colecciones para café, id para comedores, santos de todas clases, cuadritos para retratos espejos, papeles pintados, pinturas, barnices etc. etc. etc. En la misma casa se montan cuadros, se barnizan mapas á precios sumamente baratos. Las personas que quieran honrarme con sus trabajos serán servidas con prontitud y esmero por
a4 p8 — El Reparador.

## PAPEL

**Hay para vender en esta imprenta.**

## VAPORES

**Agencia de vapores y comisiones de Rubio y Foley, calle Mayo n. 12**

GRAN REBAJA DE PRECIOS.
*Carrera entre Buenos Aires y Montevideo.*
El hermoso vapor paquete nacional 'Villeta', de 850 ton., su capitan Juan O. Morse. Sale de este puerto todos los miércoles y sábados á las 5 de la tarde, y regresa todos los martes y viérnes. Este vapor tiene á mas de sus escelentes y confortables salones y comodidades, cuartos independientes para familias.

TARIFA

| | |
|---|---|
| Cámara | 6 ps. fts. |
| Proa | 3 |
| Carga | 3 tonelada |
| Oro | 1|8 % |
| Plata | 1|4 % |

Encomiendas, convencional.
Para la Victoria y boca del rio Gualeguay el vapor nacional AGUILA.
Saldrá una vez por semana conduciendo pasageros, encomiendas y carga, siendo esta última al mismo precio que los buques de vela.
SERVICIO DEL PUERTO.
El vapor TRIUNFO fondeado en la punta del muelle está disponible para llevar y traer pasajeros de los vapores que fondean en el canal exterior y fuera del puerto. Remolques de buques y todo lo que se relaciona con el servicio del puerto. Por pormenores á sus ajentes.
Mayo núm. 12. — Rubio y Foley.

**Mensagerias fluviales, Reconquista núm. 99.**
Itinerario que regirá desde el 15 de Julio y hasta nuevo aviso.
El vapor inglés—
"SATURNO"
Para Montevideo saldrá todos los juéves á las 5 de la tarde regresando los domingos.
Para el Salto y escalas, todos los domingos á las 10 de la mañana regresando los juéves.
Vapor inglés—
SILEX
Con rebaja de precios en los pasajes, saldrá para Montevideo todos los domingos á las 5 de la tarde regresando los miércoles.
Para el Salto y escalas saldrá todos los miércoles á las 10 de la mañana regresando los domingos.
Las encomiendas se reciben la víspera de salida de los vapores. Los pasageros para Mercedes, serán desembarcados en Fray Bentos. Los pasageros para Gualeguaychú serán trasbordados en Fray Bentos al vapor oriental «Pingo.» Los vapores entrarán en sus viajes al puerto de la Concepcion del Uruguay. Por mas pormenores currir á la agencia Reconquista 99.

**Agencia de vpores y comisiones de Estevan D. Risso y Hno. Reconquista 99 1|2.**
Itinerario de los vapores que se despachan por esta agencia hasta nuevo aviso:
Para Montevideo vapor oriental «Villa del Salto» capitan Leopardo Juliad. Saldrá todos los miércoles á las 5 de la tarde.
Para el Salto y escalas vapor oriental "Villa del Salto". Saldrá todos los sábados á laa 10 de la mañana.
Para Patagones y Bahia Blanca, vapor nacional "Patagones', Saldrá todos los primeros de cada mes á las 12 del dia:

TARIFAS DE PASAJES.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A Montevideo.....ps. | 8 | moneda nacional, | oro | |
| " Martin Garcia.... " | 4 | " | " | " |
| " Nueva Palmira.. " | 6 | " | " | " |
| " Jaguari......... " | 8 | " | " | " |
| " Fray Bentos..... " | 8 | " | " | " |
| " Sarina.......... " | 10 | " | " | " |
| " Mercedes........ " | 10 | " | " | " |
| " Gualeguaychú .. " | 10 | " | " | " |
| " Roman........... " | 10 | " | " | " |
| " Concepcion...... " | 10 | " | " | " |
| " Paysandú........ " | 12 | " | " | " |
| " Villa Colon..... " | 14 | " | " | " |
| " Arroyo Malo..... " | 14 | " | " | " |
| " Guabiyú......... " | 13 | " | " | " |
| "Salto y Concordia " | 16 | " | " | " |

**Agencia de vapores y comisiones de A. Matti y Piera, Cangallo 30**
Itinerario que rejirá desde el 24 de Abril hasta nuevo aviso.
PARA MONTEVIDEO—El vapor RIO URUGUAY Saldrá todos los Lúnes á las 5 de la tarde regresando los Juéves.
PARA EL SALTO y puertos del Uruguay RIO URUGUAY
Saldrá todos los Juéves á las 10 de la mañana, regresando los Lúnes.
Los pasageros para Mercedes y Gualeguaychú se trasbordarán á otros vapores en Yaguary y Fray Bentos.
PARA EL ROSARIO y escalas.—El vapor TALA
Saldrá desde el Tigre todos los martes en combinacion con el tren de las 10 de la mañana y regresará los viérnes.
PARA EL ROSARIO y escala—El vapor:— LUJAN.
Saldrá desde el Tigre todos los juéves y domingos en combinacion con el tren de las 10 de la mañana regresando los miércoles y sábados.
Para el Paraná, Santa-Fé, con escala en el Rosario y puertos intermedios el vapor CAPITAN
Saldrá desde el Tigre, todos los Martes y Sábados en combinacion con el vapor «Estrella» desde el Rosario regresando Lunes y Juéves.
Para Zarate, Baradero y San Pedro. El vapor TALA.
Saldrá desde el Tigre todos los Lúnes y Viérnes en combinacion con el tren de las 10 de la mañana y regresará los Juevos y Domingos.
Para San Nicolas y Rosario. Con carga solamente Los vapores ESMERALDA Y ESPIGADOR.
Saldrán alternativamente todas las semanas
Para la Asuncion directamente con escala en Corrientes y puertos intermedios el vapor PROVEEDOR
Saldrá alternativamente los Domingos regresando los Miércoles.

Para Corrientes y puertos intermedios el vapor CISNE.
Saldrá alternativamente todos los Domingos regresando los Miercoles.
Para mas informes y tomar boletos de pasaje y órdenes de carga, ocurrir á sus agentes A. Matti y Piera, Cangallo 30.
NOTA—La agencia proporciona lanchas para la conducion de la carga abordo de los vapores por un precio módico y se ocupa del embarque de la misma, corriendo con todas las diligencias.

**Agencia de vapores y comisione de Manuel Sciurano é hijo, calle de Cuyo 34 1|2.**
Para Montevideo el hermoso vapor oriental AMERICA, capitan Bartolomé Bossi, saldrá todos los Mártes y sábados á las 5 de la tarde conduciendo carga, pasageros y encomiendas á flete. Para mas informes á sus agentes.
M. Sciurano é hijo

**Agencia de Vapores y comisiones de Paez y Gomensoro Rivadavia 41 Carrera de los rios Paraná, Paraguay**
Para la Asuncion y puertos intermedios, vapor nacional VENEZIA
Recibe carga y pasageros.
Para la Asuncion y puertos intermedios, vapor francés RIO GUALEGUAY
Recibe carga y pasageros.
Para la Asuncion, Corrientes y puertos intermedios, vapor THEREZA.
Recibe carga y pasageros para los que tiene exelentes comodidades:
Para Gualeguay directamente, vapor nacional ENTRE-RIOS
Recibe carga y pasageros y saldrá cada 10 dias
Los vapores de la carrera de los rios Paraná y Paraguay, saldrán alternativamente cada 8 dias. Las encomiendas se recibirán hasta las 4 de la tarde del dia antes de la salida de los vapores.
La Agencia se encarga de embarques y toda operacion de Aduana para lo que cuenta con bastantes elementos á precios módicos.
Para mas pormenores á sus agentes—
Paez y Comensoro.

**Agencia de vapores y buques de vela de Torrado y Molero, calle Defensa núm. 82.**
Buques á la carga para todos los puntos del litoral. Para San Nicolás y Rosario vapor nacional **Támesis**.
Admite carga todos los dias en la boca del Riachuelo á 6 patacones la tonelada, y á 3 patacones la carrada de almacen.
Para órdenes á sus ajentes:
Torrado y Molero.

## LINEA DEL ALTO PARAGUAY

Quedan establecidos en la linea del Alto Paraguay los magníficos vapores:
«Corumbá» y «Cuyabá» que saldrán del Puerto de Montevideo el 30 de cada mes y de Buenos Aires al siguiente dia á las 10 de la mañana haciendo escala en el Rosario, Paraná, Corrientes, Humaitá y Asuncion llegando hasta Corumbá, donde encontraran el vapor «Amelia» que conducirá los pasageros para Cuyabá.

PARA MONTEVIDEO.
Estos mismos vapores harán un viaje mensual y se anuncia su salida en oportunidad en los diarios de la capital.
Para boletos de pasajes, y demas informes en Montevideo calle de Cerrito N° 203, y en Buenos Aires á sus ajentes.
Manuel Sciurano é hijo.
a2 por mes — 34 ¼—Cuyo—34 ¼.

## CIGARROS HABANOS

## Y VINOS FINOS DE MESA

Florencio Madero y Ca. previenen al público y á sus amigos en particular, que han abierto en su escritorio calle de Bolivar núm 14, un departamento destinado esclusivamente á la venta en particular y por menor, de magníficos cigarros habanos y de ricos licores y vinos de mesa
Las marcas de lo mas acreditado en ambos artículos

## AGENCIA YFERNET Y Ca

## 54 MAYO 54

## COMISIONES GENERALES DE ADUANA

**LANCHAJE, LASTRE**

**COMERCIO DEL ROSARIO**

CAPITAN W. MORSE

Sale del Tigre los miércoles, con pasageros y encomiendas con destino á Santa-Fé haciendo escala en Zárate, San Pedro, San Nicolás, Rosario, Diamante y Paraná.
BUQUES DE VELA A LA CARGA PARA TODOS LOS PUERTOS DEL LITORAL
EL VAPOR FRANCE
**AUDAZ**
Carga en balizas sin gastos de lanchage con destino á San Nicolás y Rosario.
Servicio especial del embarque y desembarque de pasageros para Europa.
Se reciben y se franquean cartas hasta última hora.

MÉDAILLE D'ARGENT
à E. GUYOT
ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PHARMACIE DE PARIS

# GOUDRON DE GUYOT

**LICOR DE ALQUITRAN CONCENTRADO Y DOSIFIGADO**

El agua de alquitran es un medicamento precioso, cuyos escelentes efectos reconoce y proclama hoy todo el mundo.
Sin embargo, esta preparacion ofrece varios inconvenientes; en primer lugar, contiene muy pocos principios activos, porque el alquitran es muy poco soluble; es mas ó menos eficaz, segun la clase de alquitran que se emplea y segun el espacio de tiempo que permanece en contacto con el agua; por último, el agua alquitranada es de una espereza y amargura detestables, inconvenientes que hasta hoy han impedido que se generalice este escelente medicamento.
Mr Guyot, despues de infinitos y laudables esperimentos, ha conseguido quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables, haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimiento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volúmen contiene una gran cantidad de principios activos.
El **Goudron de Guyot** (*alquitran de Guyot*) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes
Basta echar una cucharadita de café en un vaso de agua para obtener al momento un agua alquitranada sin gusto desagradable. De esta manera cada cual puede prepararla instantaneamente á medida que la vaya necesitando, lo cual ofrece economía de tiempo y facilidad de trasporte, y evita la manipulation desagradable del alquitran.
El **Goudron de Guyot** reemplaza con ventaja á las tisanas mas ó menos inertes en los casos de resfriado, bronquítis, tos, catarro etc.

El **Goudron de Guyot** se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes:

**EN BEBIDA.** — *Una cucharada de café por cada vaso de agua y dos cucharadas soperas por cada botella:*

BRONQUITIS
CATARRO DE LA VEJIGA
RESFRIADO
COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
TOS TENAZ
IRRITACION DEL PECHO

**EN LOCIONES.** — *Licor puro ó diluido en muy poca agua:*

AFECCIONES DE LA PIEL
PICAZONES
ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

**EN INYECCIONES.** — *Cuatro partes de agua y una de licor:* **(eficacia estremada).**

FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
CATARRO DE LA VEJICA

*El **Goudron de Guyot** ha sido experimentado con verdadero éxito en los principales hospitales de Francia, Bélgica, y España. Los primeros médicos de Europa se hallan unánimes en reconocer que este licor constituye en la época de los calores la bebida mas higiénica, sobre todo en tiempos de epidemia.*

Valparaiso, **Fabian y Cia.** — Santiago, **Mourgues; Fabian; Barrios Hs.**
Montevideo, **Imbert; Cranwell.** — Buenos-Ayres, **Demarchi; Cranwell.** — Caracas, **G. Sturup.**
Habana, **Sarra y Cia; V. Fernandez.**